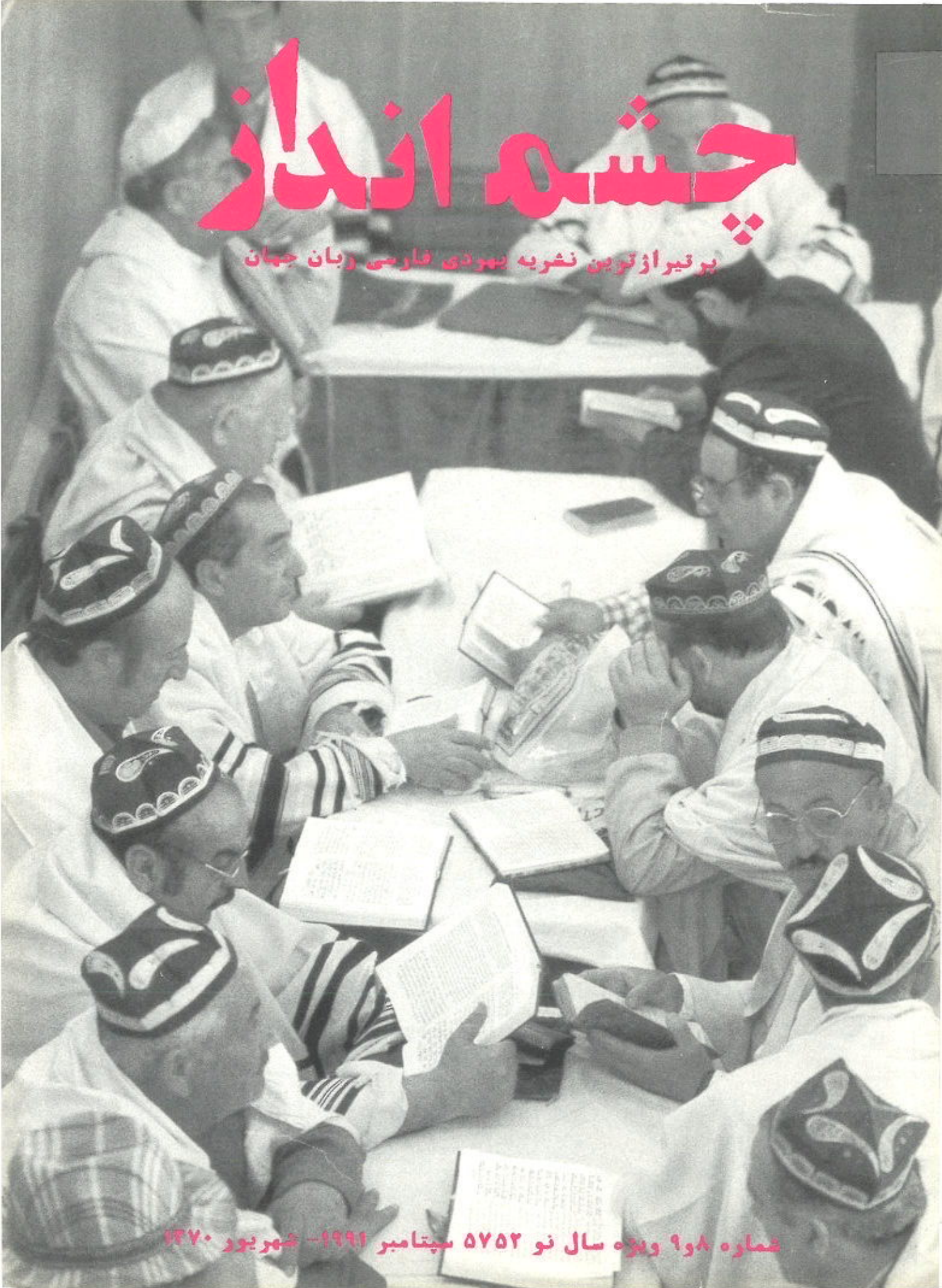


چشم انداز

پرنیواژترین نشریه یهودی فارسی زبان جهان



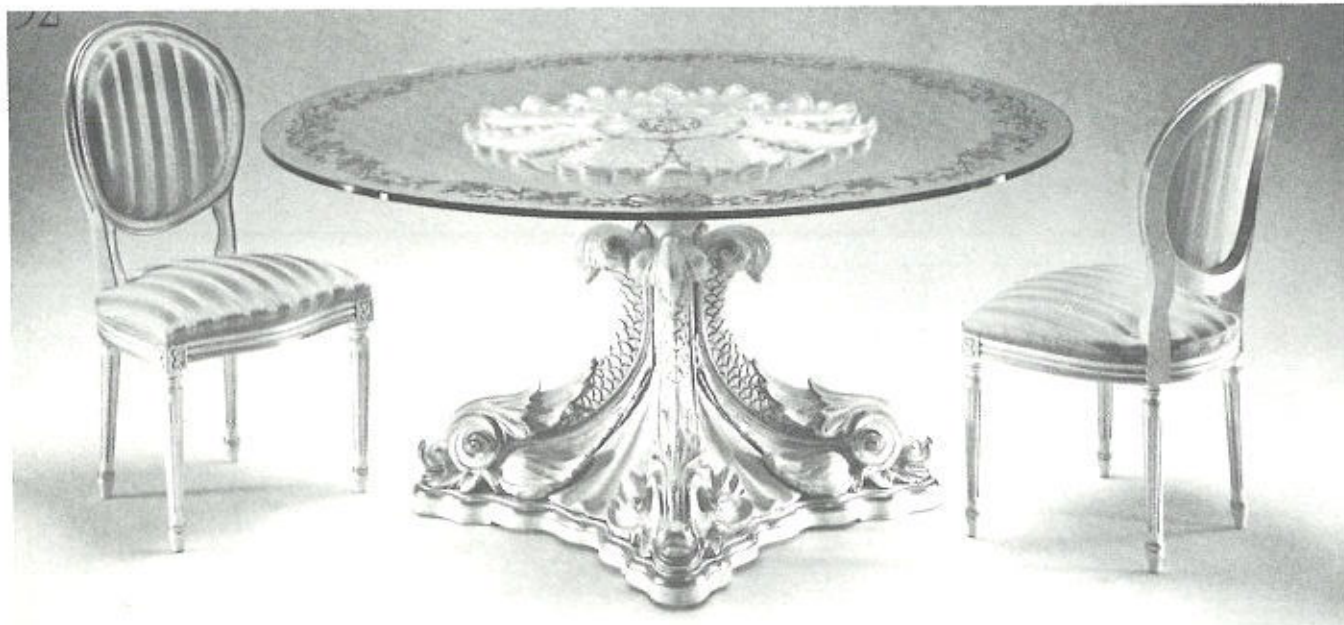
شماره ۹ و ۸ ویژه سال نو ۵۷۵۲ سپتامبر ۱۹۹۱ - شهریور ۱۳۷۰

ZAD

The Greatest Furniture

1012 S. ROBERTSON BLVD
LOS ANGELES, CA 90035
TEL-PH (213) 657-2677
(213) 652-6666

FAX: 1 213 659 7370



FRANCESCO MERONI
E FIGLI

1-20030 SEVESO (MI) ITALIA
Corso Garibaldi, 58/60
Phone (0362) 50-16-63
Telex 326215 Meroni I

با اسمهای مشابه اشتباه نگیرید

کلیه اجناس با مارک MERONI حک شده است



مدیریت شارون

افتخار دارد که افتتاح اولین و بهترین «کیتترینگ» و رستوران
گلات کاشر

در منطقه ولی که شایسته شخصیت شما خانم ها و آقایان عزیز می باشد را
به اطلاع برساند.
کادر ورزیده این مجموعه صد درصد گلات کاشر که زیر نظر ربانوت محترم و
آر.سی.سی. می باشد. با برخورداری از تجربه چندین ساله خود از رستوران
های نیویورک قادر می باشد که از شما و مهمان های گرامیتان مطابق با سلیقه
و بودجه شما بهترین و مجهزترین سرویس را از مجموعه ای وسیع از بهترین و
خوشمزه ترین غذاهای ایرانی و اسرائیلی در اختیارتان بگذارد.

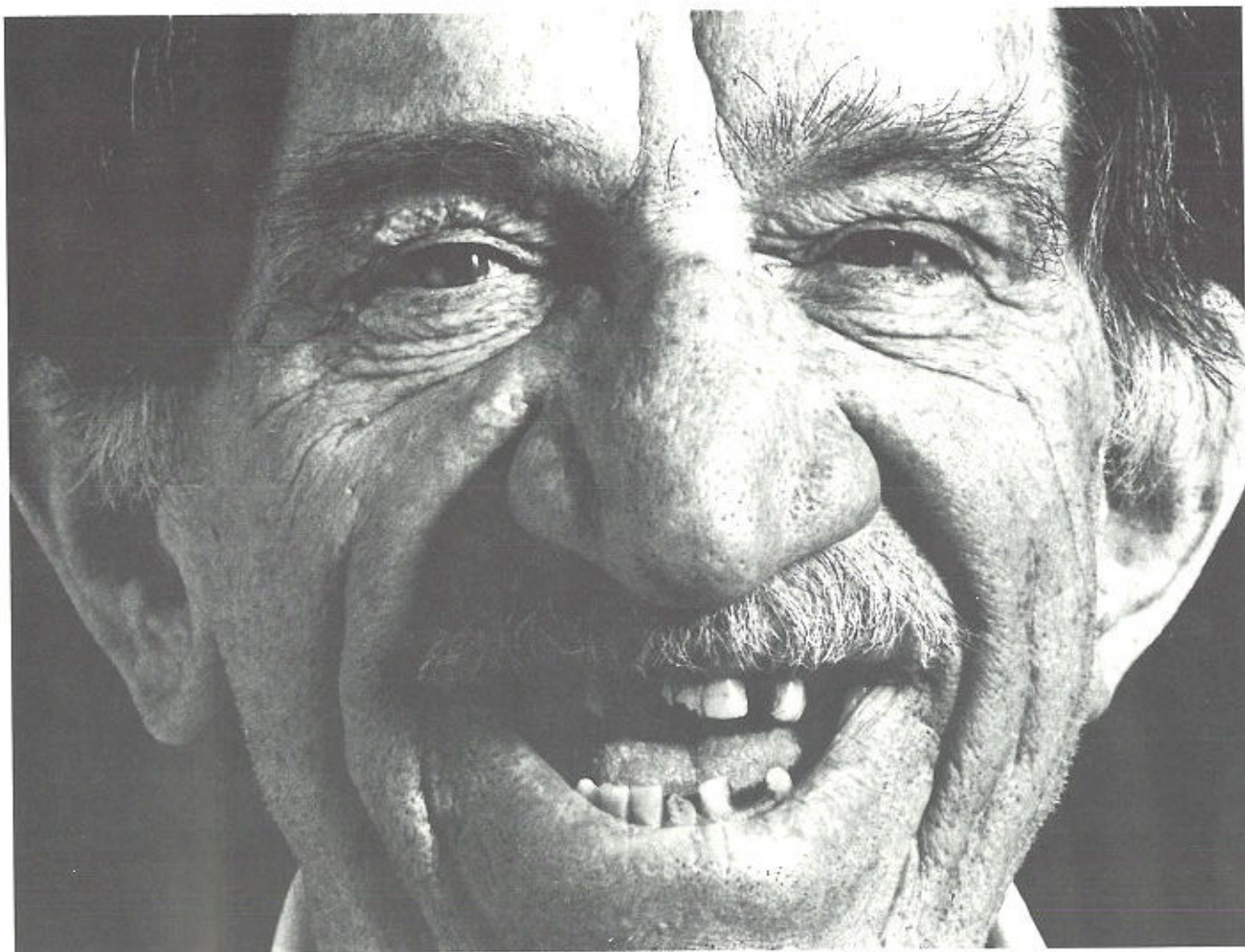
رستوران و کیتترینگ شارون

با در نظر گرفتن قیمت های گرانتر مواد کاشر سعی نموده که عادلانه ترین
قیمت ها را در مقایسه با رستوران های غیر کاشر مشابه بمنظور رفاه حال عموم
پیشنهاد نماید.

قبل از هر کیتترینگ حتماً با ما تماس حاصل فرمایید

۱۸۶۰۸ ونتورا بلوار در شهر تارزانا، بین رسیدا و ویلبر

۷۴۷۲-۳۴۴ (۸۱۸) و ۷۴۷۳-۳۴۴ (۸۱۸)



انتخاب باشماست

PARVIS KOHANOFF, D.D.S.

COSMETIC AND GENERAL DENTISTRY

(818) 361-8777

HOLY CROSS MEDICAL PLAZA

11550 Indian Hills Rd., Suite #290 • Mission Hills, CA 91345



دکتر پرویز کهن اف

دندانپزشکی زیبایی و عمومی

قبول اکثر بیمه‌های پزشکی

לשנה טובה תפתבו



مراسم כיפור אמסאל در سالن مجلل
 هتل לوز برگزار میگردد

فضائی شایسته همگامان سازمان سیامک



خواهشمندیم با لباس سفید یا روشن
 میهمان عزیز ما باشید

با توجه به محدودیت جا کارت ورودی
 رایگان را قبلا تهیه فرمائید



تلفن اطلاعات ۸۱۸-۵۰۳-۱۲۷۰



LOEWS
 Santa Monica Beach Hotel
 1700 Ocean Avenue, Santa Monica, CA 90401

(213) 458-6700

من و جنبشکهای خونی

داربوش فاخری

در جستجوی چه بودیم که به اینجا
رسیده ایم؟

می کشاند این راهبر؟! این پیشوا؟! ملتی را
— در حالی که از درک کوچکترین وقایع
جهانی عاجز می باشد. بعضی وقتها به قول
دوستی، با دشمنی این چنین نباید انشتین بود
تا او را در عرضه سیاست مات کرد. تا بود این
رهبر مجرد؟! فلسطینی طرف قصاب بغداد را
گرفت تا رسید به خلیج فارس و آن شکست
مفتضحانه و حالا طرف کودتاچیان روسی را.
گویا صدام، عرفات، قذافی و فیدل چهار
رهبر نادانی بوده اند که گذاشته اند، حسادت
جای واقع بینی آنها را گرفته و جهان بینی ای
را که لازمه رهبری است در آنها به حد صفر
برساند. می گوید:

گیرم که آب رفته به جوی برگردد
با آبروی رفته چه خواهی کرد

مجلات فارسی زبان پیدا می کند. این نشریه
اکنون پرتیراژترین نشریه یهودی فارسی زبان
در جهان می باشد (با تیراژ ۱۰,۰۰۰ نسخه)
که در جنوب و شمال کالیفرنیا، نیویورک،
مریلند، کانادا و اورشلیم پخش می گردد.

در روز باغ سازمان ۳۰۰۰ نفر شرکت می
کنند. به مدارس یهودی که بیش از حد
توانایی خود دانش آموز ایرانی تبار با بورس
تحصیلی پذیرفته اند کماکان کمک کردیم و
خواهیم کرد که فرهنگ یهودی بماند. ۱۰
بورس تحصیلی به دانشجویان دانشگاهی از
طریق انجمن ایرانیان اورشلیم تعهد کردیم.
باز می گویم، نه خدمتگزاریم و نه سر رهبری
داریم، همفکرانی هستیم که بنا به ضرورت
زمان به این کار دست زده ایم.

از شما هم می خواهیم یا مثل ما وقت
بگذارید یا کمک مالی کنید و یا معنوی. بنا
به گفته بن گوریون «از گذشته تجربه، از
حال واقع بینی و به آینده امید داریم».

در فاصله دو انتشار، دکتر شاهپور بختیار
را با ضربات چاقو به نحو وحشیانه ای
کشتند، پیرمردی را که با اعتقادی دیگر
حرف میزد. با اینکه بختیار سیاست های
جهانی را با درک کامل و واقعی شناخت
ولی روح آزاده روستایی اش و پایداری در
برابر آنچه همیشه به ضرر ایران می دید، قابل
ستایش بود.

شعری از شفیعی کدکنی را درباره اش
بسیار صادق می بینیم:

زندگینامه شقایق چیست؟
رایت خون به دوش، وقت سحر
نغمه ای عاشقانه بر لب باد
زندگی را سپرده در ره عشق
به کف باد و هر چه بادا باد
صحبت از جهان بینی رفت، با سرخوشی
از رویت صلح در خاورمیانه. چقدر دلم به
حال ملتی به نام فلسطین می سوزد. به کجا

سالی گذشت و به کارنامه سازمان نظری
داریم که با همگامی تنی چند که نه
خدمتگزار جامعه اند (این لغت خیلی کم
لطفی است در مقابل این همه ایثار)، و نه
رهبر، چه کردیم و بقولی با گنجشگ های
خونه به اینجا کجا رسیده ایم.

مروری بر مرامنامه و استقبال های بی
نظیر از برنامه هایی که در این راه گام بر می
دارد، راه ما را نشانستان می دهد، که به
صیونیزم عشق می ورزیم. تعریف صیونیزم
را، عشق به کشور صیون و بازسازی آن می
دانیم که از زمان خروج از مصر با هر یهودی
زاده شد و ماند. در مقابل این تعریف از یک
رؤ یا میثاق، تعریف غلطی است که اعراب
با کمک پترودلارهای خود به خورد آدم های
عادی و روشنفکران و کمونیست های قدیمی
داده اند که صیونیزم یک لغت سیاسی است و
از زمان هرتصل پا گرفت. ما برای نشان دادن
این تعبیر و مطالعه و تعمق درباره پیشرفت ها
و موقعیت یهودیان جهان و برای آنکه پلی
باشیم برای یهودیان ایرانی تبار در غربت،
چشم انداز را منتشر کردیم.

با اعتقاد کامل به جوانان مان، برایشان
جشن دادیم، روز باغ گرفتیم، مسابقه والیبال
کنار ساحل دریا ترتیب دادیم و از نماینده
کنگره امریکا «مل لوان» خواستیم برایشان
هم صحبت باشد و راهگشای سیاست
امریکا. برای شیرازی ها و میان سالان هم
جشن ترتیب دادیم. بلیت جشن های سازمان
«سیامک» تماماً دو روز قبل از برنامه بکلی
نایاب شد. جوانان در جشن تابستانی خود
۱۰۰۰ نفر را به جشن و می دارند و رکورد
می شکنند.

نشریه چشم انداز پر خواننده می شود و
شماره فوق العاده آن که در مورد عملیات شلمو
برای اولین بار در تاریخ مطبوعات یهودی
چاپ می شود بازتاب وسیعی در میان مردم و

چشم انداز

JUDEA CHRONICLE

سردبیر: داربوش فاخری

همیار سردبیر: آشر آرام نیا

با همفکری:

شهرام سیمان

داوید فاخری

و همگامی:

نویسندگان - مترجمین و گزارشگران

P.O.Box 3074

Beverly hills, Calif. 90212

(818) 503-1270

در مورد وام تنها اعداد حکومت میکنند و اعداد هیچ وقت دروغ نمیگویند!!!



مارک فرزنان پیشنهاد بهتری دارد!

APF

ALL PACIFIC FINANCIAL, INC.

۸۱۸-۹۰۶-۸۶۷۶

LICENSED BROKER

**جامعه بزرگ ایرانی چگونه
تصمیم به خرید میگیرد؟**



هر یکشنبه ۸ تا ۹ بعد از ظهر
رادیو ۲۴ ساعته
با صیون ابراهیمی

دعا

منوچهر میرانبا

نخستین گروه مراسم نبرد کتوبا نژادین
و نیز نیکوکاران و سرپرست میصوا و بت میصوا

تلفن ۱ ۲۱۳-۲۸۶-۱۳۶۲

عروسی دارید؟ مهمانی دارید؟ به ۳ شماره تلفن نیاز دارید

گل آرایی رز نلی فتونگاه ارتیسٹیک بالون

۱۲۵۸-۳۹۹-۲۱۳ ۲۱۴۴-۴۷۵-۲۱۳ ۸۲۸۳-۷۰۴-۸۱۸



چراهای دین یهود

ربای کوتلج وقت خود را بین منزلش در شهر مارست هیلز نیویورک و مزرعه اش در واسایک نیویورک، که بیشتر تحقیقاتش را در آنجا انجام می‌دهد، تقسیم می‌کند.

آمریکا بوده است و سمت ریاست انجمن رهبران روحانی سربازان یهودی ارتش و نایب رئیس انجمن رهبران روحانی وابسته به فرقه های مختلف مذهبی ارتش ایالات متحده آمریکا که یک سازمان ملی است که مرکز آن در ایالت واشنگتن دی سی است را داشته است.

چند کلمه در باره نویسنده کتاب "چراهای دیانت یهود"

آلفرد جی کوتلج فارغ التحصیل انجمن فرهنگی مصلحان دانشگاه یشیوا و فارغ التحصیل دانشکده هنرهای آزاد

همان دانشگاه در سال ۱۹۴۱ بعنوان استاد دانشکده علوم الهیات یهود پذیرفته شد. در سال ۱۹۷۲ موفق به دریافت درجه دکترا در علم الهیات از همان دانشکده شد. از سال ۱۹۴۱ تا سال ۱۹۴۸ در میثت روحانیون خدمت کرد و سه سال از آن سالها را بعنوان رهبر روحانی سربازان یهودی ارتش آمریکا خدمت کرد. در سال ۱۹۴۸ به شغل طبع و نشر روی آورد و انتشارات جانائان دبیرید

را سازمان بخشید که از زمان شروع این مؤسسه او عنوان ریاست و سردبیری آنرا داشته است.

ربای کوتلج نویسنده بیش از دوازده کتاب پرارزش است که بصورت وسیعی در مدارس و کتابخانه ها از آنها استفاده می‌شود. چندین جلد از کتاب های او در مورد فهرست اسامی یهودی نوشته شده است.

اولین کتاب او در سال ۱۹۴۸ چاپ شد که عنوان آن "این ها اسامی یهودی هستند" بود. به دنبال این کتاب در سال ۱۹۶۷ کتاب دیگری را در سطح وسیعتری چاپ کرد بنام "دیکسیونر اسامی". هر دو این کتابها که بصورت کلاسیک در آمده اند، انگلیسی مدرن و اسامی عبری را ارائه می‌دهند. در میان کتابهای دیگر این نویسنده می‌توان از "مذهب ما: تورات (کتاب درسی)، کتاب امتحان اطلاعات دین یهود، کی کیه در تلمود و سدر خانواده (مگادا) را نام برد.

علاوه بر آثار عالمانه اش، این نویسنده علاقه مند به کار رهبری روحانی سربازان یهودی ارتش



خواهد بود و چه کسی آشفته و ناراحت خواهد بود. چه کسی فقیر خواهد بود و چه کسی ثروتمند خواهد بود. چه کسی پست خواهد شد و چه کسی تمجید خواهد شد.

عوام روز کیپور را مقدس ترین روز در تقویم یهود دانسته اند. اگرچه در سیستم شرعی روز شبات از اهمیت بالاتری برخوردار است. پنج تفیلاي روز کیپور با تفیلاي "کل نیدره" شروع می شود و بیست و چهار ساعت بعد با تفیلاي "نیلا" ختم میشود و روزهای ترس (آمیخته با احترام) را به پایان می رسانند. بعد از تفیلاي نیلا (بسته شدن دروازه ها) شوفار نواخته می شود و جماعت کنیسا را برای روبروشدن با یکسال دیگر ترك میکنند.

سؤال - چرا در تقویم عبری بیش از یکسال نو وجود دارد؟

جواب - اگر چه روش هشانا لفظاً به معنی "سر سال" یا "آغاز سال" است. در واقع تقویم سال مدنی در بنیاد ملت یهود یا ماه نیسان شروع شد (مارچ - آپریل) هنگام برداشت اولین محصولات که در هنگام پسخ است. ماه تیشری که اعیاد بزرگ در آن واقع شده اند آغاز سال مذهبی یهود بود. تورات به این ماه بعنوان هفتمین ماه سال اشاره می کند.

در دین یهود سال نوهای دیگری هم وجود دارند که در تلمود ذکر شده اند (روش هشانا).

رهبان مذهبی وجود چهار آغاز سال را که مربوط به اتفاقات مختلف می شود تصدیق کرده اند.

۱- اول ماه نیسان برای امور سلطنتی (تاریخ وقایعی که مربوط به سلطنت می شد).

۲- اول ماه تیشری برای کشاورزی (اول فصل برداشت محصول) و به یادبود آفرینش.

۳- اول ماه ایلول برای عشر گرفتن احشام و اغنام (در ایام قدیم هرکس که صاحب گله های گاو و گوسفند بود باید ده درصد از دارائی خود را در اول ماه ایلول می پرداخت).



ترجمه از: مسعود ترمه چی
کتاب: چراهای دیانت یهود

روش هشانا و یوم کیپور

برای دوروز در روزهای اول و دوم ماه تیشری (معمولاً در سپتامبر) جشن گرفته میشود. به استثنای فرقه ریפורم که این عید را فقط برای يك روز. در روز اول ماه تیشری. جشن میگیرند. روز کیپور (روز كفاره) در روز دهم ماه تیشری واقع می شود و همه یهودیان از غروب آن روز تا غروب روز بعد روزه میگیرند و به درگاه خداوند یکتا دعا و استغاثه میکنند.

در تفیلاي طولانی صبح روز روش هشانا که از دو ساعت تا هفت ساعت به طول می انجامد (بستگی به آن دارد که چه گروه مذهبی باشد) بر عقیده اساسی "بازگشت به خدا" تاکید میشود.

خداوند بخشنده ای که توبه کار را می پذیرد. گناهان او می بخشد و به او این فرصت را می دهد که در کتاب سرنوشتش سال نو را با يك ورق پاك شروع کند. برطبق اعتقاد دین یهود. خداوند با عجله تصمیم نمی گیرد. دروازه های توبه تا روز كفاره که حکم نهائی داده می شود باز می ماند. چه کسی زنده خواهد ماند و چه کسی خواهد مرد. چه کسی آرام و راحت

برخلاف دیگر اعیاد اصلی در دین یهود. اعیاد بزرگ روش هشانا و کیپور نه تنها ارتباطی با وقایع تاریخی ندارند. بلکه اعیاد شادی آوری هم نیستند. این روزها که روزهای ترس (آمیخته با احترام) نام گرفته اند اعیاد کاملاً اعیاد مذهبی هستند که نقش خداوند را بعنوان سرور کائنات تقدیس می کنند. این اعیاد اهمیت سیرت نیکو (اخلاقیات). خود آزمایی. معنویات و پرهیز کاری را تأکید می کنند.

در واقع روزهای ترس (آمیخته با احترام) خیلی بیشتر از ده روز از روش هشانا تا روز کیپور هستند. این روزها از يك ماه قبل از روش هشانا با آغاز ماه ایلول شروع میشوند.

در کنیسا. مرشبات قبل از آمدن ماه (کره ماه) نو يك شبات بخصوص است. ولی شباتی که قبل از آمدن ماه جدید (کره ماه) در ماه ایلول است که خیلی بخصوص است. چون از آن روز به بعد در هر تفیلاي صبح روز هفته طنین صدای شوفار در کنیسا به یهودیان یادآوری می کند که روزهای ترس (آمیخته با احترام) در تقویم یهودی در حال نزدیک شدن هستند.

روش هشانا (سال نو) در تمام دنیا

شوفار که تا آن زمان فقط در روز اول ایلول نواخته می‌شد هر روز در ماه ایلول نواخته شد تا به همه یادآوری شود که روزهای ترس آییخته با احترام دارند نزدیک می‌شوند و همه کس باید زندگی خود را مرور کند و اعمال خود را بهتر سازد.

سؤال - چرا در موعد روش هشانا شوفار نواخته می‌شود؟

جواب - شوفار یکی از قدیمی ترین آلات موسیقی بادی طبیعی است که تاکنون در جهان شناخته شده است.

آمد. رسم نواختن شوفار در خلال ماه ایلول در قرون وسطی شروع شد. برطبق اعتقادات مرسوم، روز اول ماه ایلول، يك ماه قبل از روش هشانا، حضرت موسی به بالای کوه سینا رفت تا ده فرمان را برای بار دوم از خداوند دریافت نماید. او بانواختن شوفار به پیروانش هشدار داد که گناه نکنند و يك گوساله طلائی دیگر درست نکنند (مانطوریکه در هنگامی که حضرت موسی برای دریافت ده فرمان برای بار اول به بالای کوه سینا رفته بود کرده بودند). از آن زمان به بعد

یک اول ماه شوات بعنوان سال نو برای درختان.

سؤال - چرا موعد روش هشانا را بیش از آن روزهایی که در تورات دستور داده شده است جشن میگیرند؟
جواب - تورات روز جشن روش هشانا را يك روز مقرر کرده است، روز اول ماه تیشری در قرون اولیه، از گواهی شاهدان عینی برای تعیین روز رسمی آمدن ماه نو (کره ماه) استفاده می‌شد. و بعد قاصد هائی را به شهر ها و جوامع اطراف می‌فرستادند تا آنان را آگاه کنند.

اگر آن شاهد ها برای فرستادن قاصدان و بموقع آگاه کردن مردمی که در شهرهای دور زندگی میکردند دیراز راه می‌رسیدند، آنان که دور از شهر یروشالیم (اورشلیم) زندگی میکردند نمی‌توانستند که روز صحیح برای جشن گرفتن چه روزی است. برای آنکه این اتفاق نیافتد، روش هشانا يك موعد دوروزه اعلام شد و این دوروز يك روز طولانی بحساب میاورند.

سؤال - چرا در نیمه شب شبات قبل از روش هشانا تفیلاي مخصوص (سلیحوت) خوانده میشود؟

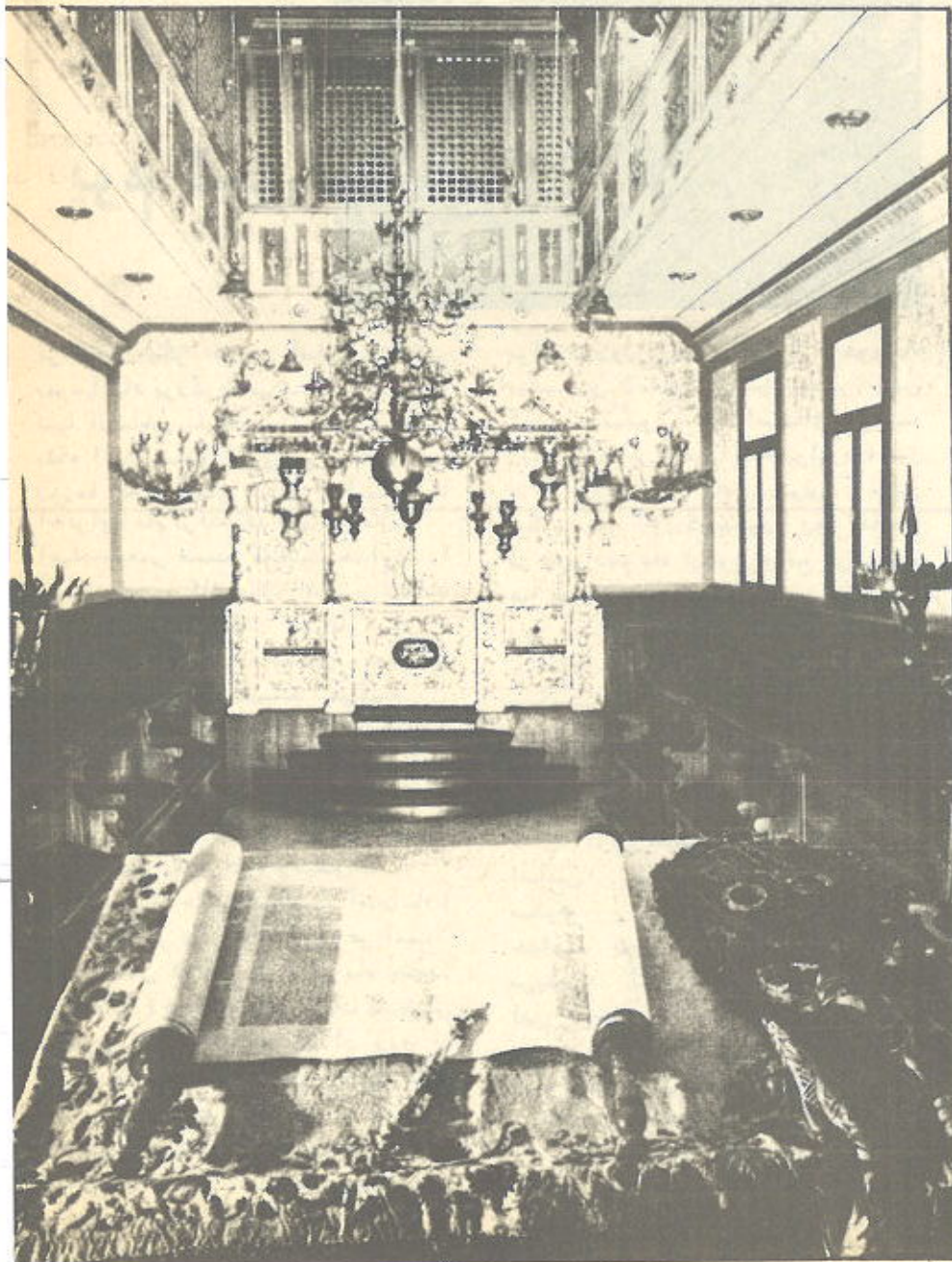
جواب - سلیحوت که جمع سلیحه میباشد تفیلامای ندامت آمیزی هستند که چندین بار قبل و در خلال اعیاد روش هشانا و کبیر خوانده میشوند. نیمه شب یکی از مواقعی بود که برای خواندن چنین تفیلامای انتخاب شده بود چون حضرت داوود چنین نوشته است: "نیمه شب برخوام خواست تا ترا شکر بگذارم"

(مزامیر داوود ۶۳: ۱۱۹) سلیحوت نیمه شب معمولا در شب یکشنبه قبل از روش هشانا خوانده میشود. مگر اینکه روش هشانا روز دوشنبه یا سه شنبه واقع شود. در آن صورت

سلیحوت نیمه شب را در شب یکشنبه يك هفته قبل می‌خوانند.

سؤال - چرا در خلال ماه ایلول شوفار نواخته می‌شود؟

جواب - در اصل نواختن شوفار يك رسم مذهبی هنگام عبادت در معبد مقدس بود. بعدها این کار به صورت يك رسم مذهبی هنگام عبادت در کنیسا در



بانک معتبر جهانی " لئومی " برای مدت کوتاهی حساب سپرده ثابت که با نوسانات نرخ بهره " پرایم " متغیر می باشد را ارائه می کند .

PRIME TIME CD+

(Linked to the "Prime Rate"*)

ANNUAL RATE*
ANNUAL YIELD

6.3%

حداقل سپرده ۱۰۰۰۰۰ دلار



ANNUAL RATE*
ANNUAL YIELD

6.1%

حداقل سپرده ۵۰۰۰۰ دلار

اگر پول شما مدت ۶ - ۹ - ۱۲ - و یا ۱۵ ماه به صورت سپرده در بانک بماند با دادن ۳۰ روز درخواست کتبی ، بدون** جریمه به شما باز گردانده خواهد شد . مدت کامل سپرده ۱۸ ماه میباشد .***

اگر سپرده شما به مدت ۱۸ ماه در بانک لئومی نگهداری گردد، پاداش اضافی 0.25% به شما تعلق خواهد گرفت .****

تضمین بانکی با ۲۰ بلیون دلار دارایی و شبکه ی بانکی جهانی



בנק לאומי bank leumi

Member FDIC

برای اطلاعات بیشتر با شعبات زیر تماس بگیرید :

شعبه بورلی هیلز و انسینو

خانم فریده

۲۱۲-۲۷۸-۷۰۰۱

۸۱۸-۹۰۶-۱۸۲۶

دفتر مرکزی آقای پاشا بهزادی

۲۱۲-۸۵۲-۱۹۰۰

* "Prime Rate" means Bank Leumi's Designated Rate ("DR") ; as of Sept. 3, 1991 DR was 8.50%. The CD rate may go up or down as the DR changes and is calculated at DR (Prime) minus 2.2% for \$100,000 and over or DR (Prime) minus 2.4% for \$50,000 to \$99,999. Interest is simple interest and compounded annually.

** Substantial penalty for early withdrawal except as allowed above. No partial withdrawals allowed.

*** Non-personal CDs will mature in 17 months and are not eligible for the 18 month bonus.

**** Flat rate bonus as a percentage of the original face-value of the CD (\$250.00 per \$100,000 of deposit).

Additional terms and conditions apply. See branch for details.



در دوران بسیار قدیم شوفار بوسیله یهودیان به عنوان يك آلت موسیقی بکار برده می‌شد. همانطور که در تورات اشاره شده است مهمترین مصرف شوفار ترساندن دشمنان، اعلام جنگ و فراخواندن توده مردم برای اجتماع در مکان مخصوصی بود.

در اصل شوفار برای آگاهی مردم از اول همراه جدید (رویت ماه نو) نواخته می‌شد.

در چنین مواقعی صدایی که از شوفار برمی‌خواست منقطع و کوتاه بود. ولی در هنگام رویت اولین قرص ماه در ماه هفتم (تیشری) صدایی که از شوفار برمی‌خواست کشیده و هشدار دهنده بود. تورات چنین بیان میکند (لوتیکوس ۱۴: ۲۳) که دلید صدای کشیده ای که از نواختن شوفار به گوش می‌رسد برای اینست که هلال ماه نو در ماه هفتم علامت آغاز يك زمان بخصوص است. زمان گردهم آیی روحانی. در طول آن ماه موعدهای اصلی (روش هسانا، کیپور و سوکا) جشن گرفته می‌شد.

بعد ما دلایل دیگری برای نواختن شوفار پیدا شد. در نظر فیلسوف فیلسوف برجسته یهودی در قرن اول، نواختن شوفار هم یادآور اعطاء تورات بود و هم وسیله ای بود که در زمان جنگ به ارتش دستور حمله یا عقب نشینی می‌دادند.

تلمود تفسیر صوفیانه ای در این باره ارائه می‌دهد. در تلمود آمده است که شوفار برای به اشتباه انداختن و گیج کردن شیطان نواخته میشود که در نتیجه از تهمت زدن او به یهودیان در برابر خداوند در روز قضاوت جلوگیری می‌کند. وقتی که شیطان می‌شنود که شوفار چنین بلند و پی در پی نواخته می‌شود (طبق سنن قدیم شوفار هر روز صبح در ماه قبل از موعدهای بزرگ نواخته میشود و در پی آن در روز روش هسانا

صد آوای بلند و کوتاه نواخته می‌شود). او فکر می‌کند که ماشیح آمده است و نفوذ او (شیطان) به پایان رسیده است.

در این اواخر هنگامیکه سربازان اسرائیلی بعد از جنگ شش روزه

تحریم شده اند). در زمانهای قدیم پوشیدن کفش چرمی جزء تجملات به حساب می‌آمد و پوشیدن کفش پارچه ای در روز کیپور مرسوم شد تا سبیلی از "روز آزاده گی" باشد (لوتیکوس ۲۷: ۲۳).

سؤال - چرا در روش هسانا کلمات "لشانا تووا تیکته و'و" زیاد تکرار می‌شود؟

جواب - معنی این سه کلمه عبری این است: امیدوارم که سال خوبی برای شما نوشته شود این عبارت هم بعنوان خیر مقدم هم در موعد استفاده می‌شود و هم روی کارت های تبریک مخصوص موعد روش هسانا. این کلمات منعکس کننده این اعتقاد است که در روش هسانا خداوند سرنوشت هر شخص را برای سال آینده در کتاب سرنوشت او می‌نویسد.

۱۹۶۷ استقلال را به اورشلیم قدیم باز گرداندند شوفار نواخته شد.

سؤال - چرا یهودیان در روز کیپور تعنیت می‌گیرند؟

جواب - منشاء الزام تعنیت (روزه) گرفتن در روز کیپور از تورات است. برطبق کتاب اعداد (۲۹: ۷)

"و در روز دهم از این ماه هفتم (تیشری) تو باید يك نشست روحانی داشته باشی و تو باید روح را آزاده سازی....." در سنت یهودیت معنی آزاده ساختن روح، امتناع از خوردن غذاست.

سؤال - چرا یهودیان در روز کیپور کفش پارچه ای می‌پوشند؟

جواب - در میان اعمال لذت بخشی که در روز مهم کیپور تحریم شده است، پوشیدن کفش چرمی است. (حمام کردن، غذا خوردن، نزدیکی جنسی نیز

SIMON'S KOSHER RESTAURANTS

Glat Kasher وزیر تغذیه ICC اداره میشود

رستورانهای کاسر سیمون

جشنهای نماز اله بخوانی و معظمتی برگزار می‌کند برای:

غذاهای سایمون صد در صد کاسر است.

از مرغوبترین مواد برای تهیه غذاها استفاده میشود.

لذیذترین غذاها ارائه میدهد.

دان تاوون لی آتلی

مرحمانی جیو لاس ۹۱۴ S. Hill St.
Los Angeles, CA 90015

(213) 627-6535

وستلی آتلی و نوری هلو

8706 W. Pico Blvd.
Los Angeles, CA 90035

(213) 657-5552



Family
DENTAL Plaza

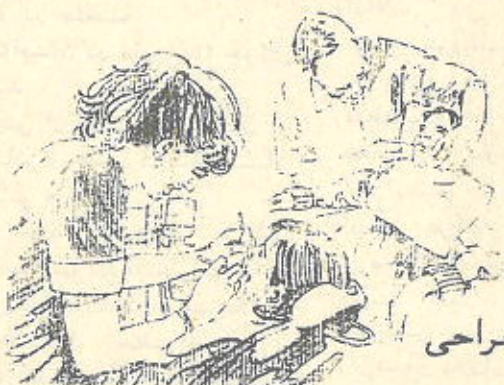
دکتر موریس واحدی فر

دندانپزشک

فارغ التحصیل از دانشگاه های پاریس و

یو.سی.اس.اف. U.C.S.F.

استاد پیشین دانشگاه ملی



☆ دندانپزشکی پیشگیری و درمان لثه بدون جراحی

☆ دندانپزشکی عمومی و ساختن دندانهای مصنوعی

☆ دندانپزشکی زیبایی و سفید کردن دندانهای بدرنگ و بستن فواصل بین دندانها

☆ دندانپزشکی ترمیمی روت کانال تهیه روکشهای چینی برنگ و شکل کاملاً طبیعی

☆ دندانپزشکی اطفال و ارتودنسی (ردیف کردن دندانها)

درمان ضایعات مفصل گیجگاهی فکی «تی.ام.جی.» T.M.J.

امکان قبول مدیکل MEDI-CAL

برای دندانپزشکی و ارتودنسی

اکثر بیمه ها پذیرفته میشوند

مطب

در سانتامونیکا - لوس آنجلس غربی

(بین باندی و فرانکلین)

Private Dental Office

12304 Santa Monica Blvd., #117

West Los Angeles, CA 90025

(213) 820-4328

سخنرانی مل لواین



حکومتی که با حکومت ایران در نفاق باشد دوست خوبی برای ایالات متحده آمریکای محسوب میشود. در سفری که من در سال ۱۹۸۸ به منطقه خلیج فارس داشتم ضمن بازدید از کشورهای اسرائیل

اردن، عراق، کویت، بحرین و عربستان سعودی با بسیاری از دست اندر کاران سیاسی در این منطقه منجمله طارق عزیز ملاقات کردم.

پس از این سفر من لایحه به مجلس عرضه کردم که در آن خواستار منع معامله دولت آمریکا با کشورهایی که از گازهای سمی برای کشتن اتباع خود استفاده میکنند و البته عراق تنها کشور جهان بود که مشمول این لایحه می شد.

تجاوز عراق به کویت ثابت کرد که حمایت بدون قید و شرط از رهبران

مطالب زیر خلاصه ای است از سخنرانی مشروح آقای مل لواین نماینده کنگره آمریکا که در جلسه

آشنایی با ایشان در تاریخ ۱۴ جولای ایراد شد.

آقای لواین پس از اظهار امتنان از دعوت ایشان از طرف سازمان های مدعو در ابتدای

سخنرانی خود لزوم شرکت فعالانه جامعه یهودی ایرانی رادر امور سیاسی تأکید کردند.

ایشان در ادامه سخنرانی خود درباره جنگ خلیج فارس چنین ادامه دادند:

سیاست خارجی آمریکا در حمایت از صدام حسین تا قبل از تجاوز عراق به کویت برای من بسیار نگران کننده بود. سیاست وزارت امور خارجه آمریکا همواره براین محور استوار بود که چون دولت آمریکا با دولت ایران روابطی خصمانه دارد لذا هر

مستبدي چون صدام حسین تا چه اندازه می تواند منجر به ضایعه ئی مانند جنگ خلیج فارس گردد.

من امیدوارم که دولت آمریکا پس از جنگ خلیج فارس دریافته باشد که:

۱- فروش تکنولوژی نظامی و تسلیحات به رهبران مستبدي چون عراق نتیجه ئی اسفناك خواهد داشت.

۲- ایجاد و توسعه منابع انرژی که بتواند جایگزین نفت شود همچنین صرفه جوئی در مصرف آن امری است حیاتی

۳- سیاست خارجی آمریکا نباید براساس مقاصد سیاسی رهبر يك کشور در رابطه اش با کشوری ثالث بنا شود.

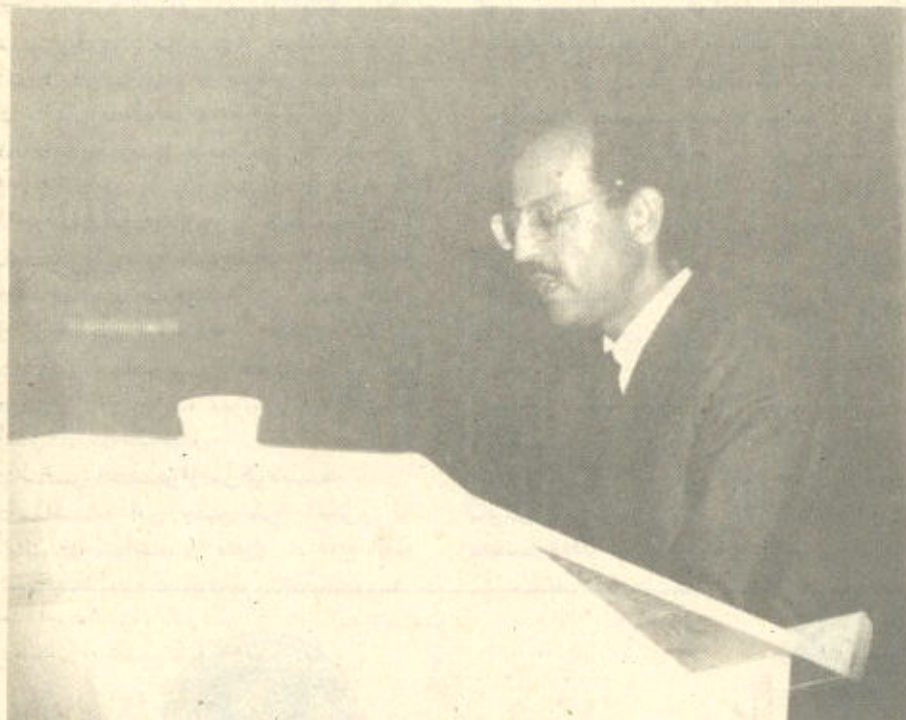
۴- اسرائیل تنها حکومت دموکراسی منطقه می باشد و همواره دوستی خود را با آمریکا به اثبات رسانده و بنابراین انعقاد قرارداد مصالحه بین اسرائیل و فلسطینی ها به میچوجه

نباید موجودیت اسرائیل را مورد مخاطره قرار دهد.



مل لواین و آرام نیا با چشم انداز

این موفقیت ها نه تنها مشر ثمر
برای جامعه آمریکا بوده است بلکه
باعث ارتقا آبرو و حیثیت
برای جامعه تقریباً ۵۰۰۰۰ نفری
ایرانیان مقیم کالیفرنیا نیز شده
است.
در حالیکه ما قدم به دومین دهه
مهاجرت خود به این سرزمین
می گذاریم . امیدواریم



که این موفقیت ها همچنان ادامه
داشته و ما سهم بیشتری در
رهبریت جامعه ایرانی به طور
اعم در اینجا داشته باشیم .
برای دست یابی به این هدف در
درجه اول احتیاج به معاونت و
یکپارچگی در بین خود داشته و در
درجه
دوم می بایست فعالیت های
سیاسی خود را به طور قابل
ملاحظه ثی افزایش دهیم .
برخورداری از نیروهای سیاسی نه
تنها در رشد شخصی از اهمیت ویژه
ثی برخوردار است بلکه برای
حفاظت منافع و بقا ما در
آمریکا و سایر مناطق جهان
حیاتی میباشد.

کالیفرنیا (سیامک) خوانده می شد
مفتخر
است که یکی از برگزار کنندگان
این فعالیت مشترک می باشد.
جامعه مهاجر ایرانی (چه یهودی و
چه غیر یهودی) که در اواخر دهه
۱۹۷۰ به آمریکا وارد شد مانند سایر
مهاجرین در گیر مسائل متعدد
اجتماعی و احساسی شده دست و پنجه

نرم کردن با این معضلات برای نسل
من تر به مراتب مشکل تر
بود. در اولین دهه از مهاجرت ما همه
گرفتار مسائلی از قبیل پیدا کردن
شغل ، پیشه ، اجازه اقامت دائم ،
فراگیری زبان و تطابق خود به فرهنگ
جدید بودیم .
در عین حال همه نگران
خویشاوندانی بودیم که هنوز
در ایران زندگی می کردند و مواجه
بایمضی رفتار ناخوشایند
از طرف حکومت جدید اسلامی
بودند.
علیرغم همه این مشکلات جامعه
تقریباً ۲۵۰۰۰ نفری یهودی ایرانی
به موفقیت های چشمگیری در
زمینه های اقتصادی ، علمی و
تربیتی در این مدت کوتاه دست یافته
است .

من بسیار خوشوقتم از اینکه دولت
آمریکا سرانجام با صراحت و
قاطعیت در مقابل تجاوز عراق
به کویت عکس العمل شدیدی نشان
داد و از تمامی پانصد هزار جوانان
آمریکائی که باشهامت جان
خود را در این راه به خطر انداختند
تشکر می کنم .
در خاتمه آقای مل لوائین ضمن پاسخ
به سوالات گوناگون از سیاست
خارجی آمریکا در حمایت از
سوریه که می تواند داستان صدام
حسین را دوباره تکرار کند
اظهار نگرانی کردند.

شهرام سیمان

خانم ما ، آقایان ، جناب
آقای لوائین
از طرف سازمان I.J.F. وظیفه خود
میدانم که از شرکت شما در این
جلسه تشکر کنم .
اهداف ما و سایر سازمان های برگزار
کننده این جلسه به طور اختصار
به قرار زیر میباشد:
۱- ایجاد رابطه مستقیم مابین جامعه
یهودی ایرانی و سیاستمداران
آمریکائی . شرکت شما در جلسه
امشب و توضیحات مشروح شما در
مورد یکی از وقایع مهم تاریخ
معاصر یعنی جنگ خلیج فارس
نمونه ثی از برقراری این رابطه
میباشد .
۲- آشنا کردن جامعه یهودی ایرانی
با مسائل سیاسی جامعه آمریکا
و همچنین آموزش سابقه
فعالیت های سیاسی یهودیان
آمریکا
۳- ایجاد وحدت مابین سازمان های
موجود در جامعه یهودی ایرانی
۴- تشویق جامعه یهودی ایرانی در
مشارکت بیشتر در مسائل
سیاسی
سازمان I.J.F. که سابقاً به نام
سازمان یهودیان ایرانی مقیم

بودند.

ما از همه شما دعوت می‌کنیم که به صورتی فعالانه تر در مسائل سیاسی شرکت نمائید و برای نیل

به این هدف پیشنهادات زیر را ارائه می‌دهیم:

۱- آشنا شدن بیشتر با مسائل سیاسی آمریکا

۲- پشتیبانی از سیاستمدارانی که پشتیبان منافع ما هستند.

۳- ثبت نام برای شرکت در انتخابات آمریکا و آشنائی با لوائح مختلف.

۴- شرکت مستقیم به عنوان نماینده جامعه ما در انتخابات محلی که در انتها به شرکت در مجالس ملی منتهی گردد.

ما مطمئن هستیم که کوشش آن گروه از افرادی که خود را وقف دست یابی به قدرت بیشتر سیاسی

می‌کنند نه تنها باعث افتخار برای خود و خانواده و جامعه ما می‌شود بلکه همه افراد جامعه از آنها

پشتیبانی خواهند کرد.

ماندگی ما در مسائل اجتماعی می باشد. جای بسی خوشوقتی است که در چند سال اخیر شاهد تغییرات محسوسی در نسل جوان جامعه هستیم که مسائل سیاسی را به طور جدی تری دنبال می‌کنند.

در حال حاضر جمعیت ایرانیان مقیم کالیفرنیا به حدی رسیده است که نه تنها می تواند مؤثر در نتایج انتخابات آمریکا باشد بلکه حتی می‌تواند نمایندگانی در مجالس محلی داشته باشد.

اخیراً یهودیان سرتاسر جهان شاهد معجزاتی از قبیل آزادی یهودیان شوروی در مهاجرت به کشور اسرائیل (عملیات اکسودوس) جنگ خلیج فارس و عملیات نجات یهودیان اتیوپی (عملیات شلمو) بودند.

انجام اینچنین وقایعی هیچگاه به این سهولت اجرا نمی شد اگر چنانچه سازمان های یهودی و افراد یهودی در سرتاسر دنیا فاقد قدرت سیاسی

از نقطه نظر تاریخی ما یهودیان ایرانی به خاطر زندگی کردن در ملکتی با فضای بسته سیاسی علاقه چندانی به مشارکت در مسائل سیاسی نداریم . همچنین باید اضافه کرد که جامعه ما تا ۵۰ سال

پیش تحت فشارهای شدید اجتماعی به بقا خود ادامه می داد . می بایست اضافه کرد که حتی بعد از انقلاب

مشروطیت ما می توانستیم فقط يك نماینده در مجلس شورای ملی داشته باشیم .

متأسفانه رهبریت جامعه نیز در پاره ئی از اوقات در دست افرادی بود که منافع شخصی گروه به خصوصی را بیشتر مورد توجه قرار می دادند تا منافع کلی جامعه را . پاره ئی از افراد نیز از اینکه شرکت در مسائل سیاسی احساسات ضد یهودی را در جامعه تقویت می کند از شرکت در مسائل

سیاسی احتراز می‌کردند. متأسفانه این چنین طرز تفکری از مسائل سیاسی هنوز باعث عقب



BROAD SELECTION OF WORLD-WIDE FOOD

- WEDDINGS • COMPANY PARTIES • GALAS
- RELIGIOUS OCCASIONS - BUFFET DINNERS

ALL RENTALS AVAILABLE WITH US

"KOSHER FOOD OUR SPECIALTY"

ENTERTAINMENT

VIDEO & PHOTO SERVICES

FLOWERS • BANQUET HALLS & SYNAGOGUES
PARTIES FROM 100 TO 500

"WE SUPPLY EVERYTHING BUT THE GUESTS"

274-7249 OR 273-8516

BEVERLY HILLS, CALIFORNIA



ruslan
catering enterprises, inc.

سالن کنیسای علیا

اماده پذیرائی از میهمانان شما برای

جشنهای عروسی - نامزدی - بر میتصوا

و بت میتصوا با گنجایش ۷۰۰ نفر

میباشد

دکتر غززالله نورمند

استاد سابق دانشگاه

متخصص بیماریهای کودکان

از آمریکا

دارای برد تخصصی کودکان

عضو کادر پزشکی بیمارستانهای سیدرساینا، سنت جونز، سانتامونیکا و تارزانا



در منطقه انسینو

16542 Ventura Blvd.
Suite 501
Encino, CA 91436

(818) 905-5552

در منطقه سانتامونیکا

2001 Santa Monica Blvd.
Suite 865W
Santa Monica, CA 90404

(213) 829-3311

تلفن ۲۴ ساعته

مرکز خدمات بهداشتی و درمانی

نوزادان، کودکان و نوجوانان



فاقد جهان بینی مانند صدام حسین، قذافی، یاسر عرفات و آمد و غیره گردیده را بگیرد.

امیدواریم که امسال شاهد برتری رهبران اندیشمند و دانائی در کادر رهبری ایران باشیم که بر نیروی آن اندک غرض ورزان مذهبی فائق آمده و با اتخاذ

تدابیر و سیاستهای واقع بینانه و با پیوستن به خانواده متمدنی جهانی هرچه زودتر ملت شریف ایران را به قافله پیشرفت و تعالی که مدتهاست از آن عقب مانده اند رسانده و نام نیک ایران و ایرانی را بار دیگر با افتخار در سراسر جهان زنده سازند.

درپایان از طرف خود و سایر همکاران در بخش اسرائیلی نشریه وزین چشم انداز برای تمام هموطنان عزیز بویژه هم کیشان گرامی سالی پراز صلح و سلامت از خداوند بزرگ ارزودارم.

داوید فاخری

جناحهای تندرو کشورها بسر آمده و حقایق سیاسی که به نفع ملتها بوده جای خود سربها و یک تازیهای قدرتمندان دیوانه را گرفته در دل مردم کوچه و بازار کشورها که همواره تنها قربانیان بیگناه این ارائه دهندگان نکبت و بدبختی را تشکیل میداده اند را زنده نموده است.

همانگونه که از ترجمه و تفسیرهای قسمت اسرائیلی این نشریه متوجه گردیده اید همکاران این بخش خبری با دارائی از احساس واقعی ایران دوستی همواره سعی برآن داشته اند که با ارائه مدارک موثق ثابت گردانند که ایجاد روابط سیاسی دولتمردان ایران با کشور پیشرفته و مقتدر اسرائیل در منطقه میتواند باعث تعالی و پیشرفت آن کشور گردد. این همکاری دوطرفه میتواند جلو ضرر و زیانهای سیاسی و اقتصادی که نصیب ایران عزیز که در سایه روابط فعلی با کشورهای و آخورده و رهبران

مروری بر سالی که گذشت

هموطنان عزیز
سالی که گذشت، سالی پر برکت از تحولات سیاسی بنفع کلیه جوامع بشری بود. رویدادهائی که حاکی از پیامدهای صلح و دوستی بین ملل بزرگ و به احتمال زیاد بروز صلح و آرامش در بین کشورهای کوچکتر و مناطق آشوب زده میباشد. این امید که دیگر زمان دسیسه بازیهایی



לשנה טובה תבנית

کیترینگ بهادر

اعتبار کیترینگ های لوس آنجلس -
اورنج کانتی - سان دیاگو

آغاز سال نو را به عموم همکیشان عزیز تبریک گفته و
آرزو دارد دعا و نیایش شما مورد قبول درگاه احدیت قرار گیرد.

محفل و شبهای پر خاطره خود را با غذاهای خوشمزه
بهادر گرم تر سازید.

بهادر کیترینگ پر سابقه لوس آنجلس با ارائه
سرویس برتر و کیفیت بهتر همیشه آماده است
از میهمانان عزیز شما پذیرائی کند

6027 1/4 Reseda Blvd.
Tarzana, CA 91356

۷۱۳۵ - ۶۰۹ (۸۱۸)

۴۴۹۰ - ۸۸۷ (۸۱۸)

تلفن

امروزه عادت سیگار کشیدن در همه جا متداول شده و بسیاری را به فیود نامرئی خود بسته است. شاید بتوان گفت تسهیلات فراوانی که موجب گرایش به مصرف سیگار می شود از یک طرف، و بی توجهی و عدم تأمل کافی در زیان های سیگار - که نسبت به زیان مواد مخدر و الکل نامحسوس و ناچیز می نماید - از طرف دیگر، باعث توسعه این عامل مسموم کننده و بیماری زا در جامعه بشری گشته. به طوری که امروزه در بیش تر جوامع به صورت یک بیماری مسری در آمده است. برای تهیه این گزارش از نشریات سازمان بهداشت جهانی و انعکاس آن ها در چند نشریه مشهور و معتبر جهانی استفاده شده است.

هشدار سازمان بهداشت جهانی به خانم ها

زن و سیگار

خانمها حتما بخوانند



زنان گروه سنی ۲۰ - ۳۴ سال است.

زهره و جدی

خطرات مصرف

خطرات بهداشتی ناشی از مصرف سیگار پیش تر در افزایش میزان مرگ و میر ناشی از سرطان ریه و پستان دیده می شود. این افزایش در بین زنان مشهودتر است.

امریکا تعداد سیگاری های مرد نسبت به زنان ۵۲ به ۲۴ درصد بود، در حالی که امروزه این رقم در مردان به ۳۵ درصد کاهش، و تعداد زنان سیگاری به ۳۰ درصد افزایش یافته است. بیش ترین افزایش در این میزان بین

طبق گزارش خدمات بهداشتی ایالات متحده امریکا در سال ۱۹۸۰ روند گسترش مصرف سیگار در امریکا و اروپا ثابت مانده و یا کاهش یافته است، البته تنها در مورد مردان؛ ولی آمار در مورد زنان نه تنها کاهش نشان نمی دهد، بل که در بسیاری از کشورهای پیشرفته و در حال رشد کشیدن سیگار زنان به نحو فزاینده ای شیوع یافته است. طبق آمار سال ۱۹۵۵ در

خصوص در سنین بالای ۴۰ سال این خطر بیش تر است. چنانچه میزان چربی کلسترول و یا فشار خون نیز بالاتر از حد طبیعی باشد، این میزان بیش تر هم خواهد بود. ناراحتی های قلبی زنان سیگاری ای که از قرص ضد بارداری استفاده می کنند بیش تر است.

کاهش سطح باروری

تحقیقات وسیع نشان می دهد در حالی که فقط ۵ درصد زنان غیر سیگاری پس از ۵ سال استفاده از وسایل جلوگیری از بارداری حامله نمی شوند، در مورد زنان سیگاری این رقم به ۱۱ درصد می رسد. زنان سیگاری دوبرابر بیش از زنان غیر سیگاری در معرض خطرهای حاملگی های خارج از رحم هستند. امکان شروع یائسگی معمولاً ۲ تا ۳ سال قبل از موعد مقرر در آنان پیش تر است.

گزارشی که در یک مجله معتبر علمی امریکایی (نشریه مشورتهای پزشکی امریکا) درج شد مؤید این نظر بود که زنانی که سیگار می کشند و دود آن را فرو می دهند سه برابر بیش از زنان غیر سیگاری در معرض خطر ابتلا به سرطان دهانه رحم اند. پزشکان، که عوامل مختلفی را در سرطان دهانه رحم

رأس این روند افزایش قرار دارد.

بررسی ها نشان می دهد که این افزایش به خصوص بین زنان شهری و متخصص و شاغل بیش از زنان روستایی است؛ از جمله بین زنان دانش گاهی، دانش جویان دختر، زنانی که در شرکت های چند ملیتی کار می کنند، زنان شاغل در شرکت های هواپیمایی و یا رسانه های گروهی این افزایش بیش تر است. البته در این میان رسانه های گروهی و تبلیغات از طرفی و تقلید از فرهنگ زنان غربی از طرف دیگر نقش مهمی دارند.

مصرف سیگار در میان زنان عرب نیز دیده می شود، و این پدیده ای است نو. زیرا در جامعه عرب مسلمان، سیگار کشیدن یک عمل مردانه محسوب می شود و این عمل برای زنان ناپسند و زشت به شمار می رود. ولی اخیراً با افزایش مصرف سیگار در میان زنان کشورهای عربی، این ذهنیت از هم گسیخته است. برطبق بررسی انجام شده، درصد زنان سیگاری در بین افراد نمونه تحقیق ۱۶/۱۴ درصد با مقایسه به ۵۱/۴۹ درصد در گروه مردان بوده است. در بررسی ای که در منطقه شرق عربستان سعودی انجام گرفت درصد مردان سیگاری ۳۸ و درصد زنان ۱۴ بود.

بیماری های قلبی - عروقی

به طور تقریبی علت ۴۰ درصد از تمام مرگ ها است که به علت ایسکمی های قلبی قبل از سن ۶۵ سال در میان سیگاری ها دیده می شود. ۲۰ درصد این رقم مربوط به زنان است. هم چنین ۵۰ درصد بیماری های عروق و مقر و ۸۵ درصد از بیماری های ریه از جمله آمفیزم ریوی ناشی از مصرف سیگار است. حمله های قلبی، لخته شدن خون در پاها در میان زنان سیگاری خیلی بیش از زنان غیر سیگاری است؛ به

سرطان به عنوان مسئول بیش از ۳۰ درصد مرگ ها در میان زنان و مردان سیگاری شناخته شده است که ۸۰ تا ۹۰ درصد این سرطان ها سرطان ریه، و ۴۰ درصد مثانه و سایر سرطان ها از جمله دست گاه گوارشی و پانکریت و سرطان مری است. خطر شیوع سرطان به خصوص سرطان ریه در میان افراد کشورهای صنعتی در اوایل دهه ۱۹۸۰ به

در حالی که در کشورهای پیشرفته صنعتی سعی بر کاهش میزان مصرف سیگار است، در کشورهای جهان سوم این مصرف رو به افزایش است.

میزان ۲۰۰ درصد نسبت به دهه ۱۹۵۰ افزایش یافته. میوان مرگ و میر ناشی از مصرف سیگار روز به روز در حال افزایش است، به خصوص در کشورهای سوئیس، استرالیا، انگلستان، امریکا، سوئد، هلند، دانمارک، و آلمان. آمار نشان می دهد که تعداد دختران سیگاری بیش از پسران است و این افزایش علی رغم تمام کوشش هایی است که اخیراً در این کشورها در جهت مبارزه با مصرف دخانیات انجام گرفته است. علاوه بر سرطان ریه، سرطان پستان نیز در میان زنان سیگاری بیش تر است. مرگ و میر ناشی از سرطان ریه و پستان بالاترین رقم در این زمینه را نشان می دهد. در امریکا در هر صد هزار نفر ۳۱/۴ مورد مرگ و میر ناشی از سرطان ریه و ۳۱/۸ مورد مربوط به سرطان پستان است. در اسکاتلند در هر صد هزار نفر ۴۰/۲ مورد مرگ و میر ناشی از سرطان ریه و ۳۸/۳ مورد از سرطان پستان است.

در انگلستان مرگ و میر ناشی از سرطان پستان و ریه سالانه به ترتیب ۳۰ و ۴۱/۵ در صد هزار است. در هندوستان که زنان اغلب توتون را در برگ های تنباکو به همراه گرد لیمو و دواهای دیگر می پیچند و می جویند و یا توتون را در دهان و زیر زبان نگاه می دارند و می بکنند امکان ابتلا به سرطان لب و دهان ۳ تا ۷ برابر بیش از زنان سیگاری کشورهای غربی است.

به طور کلی بیماری ها و مرگ های ناشی از مصرف دخانیات در کشورهای صنعتی سالانه حدود ۱/۵ میلیون نفر را در بر می گیرد، که بیش از یک سوم آنان را زنان تشکیل می دهند. بر طبق بررسی های انجام شده، در حالی که در کشورهای پیشرفته صنعتی سعی بر کاهش میزان مصرف دخانیات است، در کشورهای جهان سوم این مصرف رو به افزایش است و افریقا در

روند افزایش مصرف سیگار بین زنان شهری بیش از زنان روستایی است.

دخیل می داند، اکنون پی برده اند که دود سیگار اگر فرو داده شود، از طریق عبور از جریان خون به نسج دهانه رحم می رسد. مقدار هورمون اوستروژن نیز در



انگلستان	سیگاریایی که مادر در روز می کند افزایش می یابد.
آمریکا	مادری که روزانه ۱۰ سیگار می کشد امکان این که وزن نوزادش ۱۰۰ گرم کمتر از حد معمول باشد زیاد است.
کانادا	به طور کلی باید گفت که سیگار کشیدن اولین دلیل از ۴۳ دلیل شناخته شده برای کمی وزن نوزاد در زمان تولد است.
فرانسه	در تحقیقی که در انگلستان روی ۱۳ هزار نوزاد مادران سیگاری انجام گرفت (در زمان تولد و سپس در سنین ۷ و ۱۱ سالگی) مشخص شد که این کودکان از مادرانی متولد شده بودند که در هنگام بارداری در روز بیش از ۱۰ عدد سیگار می کشیده اند. آزمایش نشان داد که این قبیل کودکان از نظر پیشرفت تحصیلی حداقل ۳ تا ۴ ماه عقبتر و کندتر از کودکان مادران غیرسیگاری اند. بیش تر کودکان زیر وزن طبیعی که در جهان سوم متولد می شوند مادران سیگاری داشته اند.
ژاپن	طبق برآورد سازمان بهداشت جهانی از ۱۲۷ میلیون کودکی که در ۱۹۸۲ در کشورهای جهان سوم به دنیا آمدند، وزن ۲۰ میلیون آنها کمتر از ۲/۵ کیلوگرم بوده است. آمار زیر، که در سال ۱۹۸۴ گرفته شده، درصد کودکان زیر وزن طبیعی را در ۱۲ کشور در حال رشد نشان می دهد:
ایتالیا	هندوستان ۳۰ درصد
	پاکستان ۲۷ درصد
	نیجریه ۱۸ درصد
	ایران ۱۴ درصد
	اندونزی ۱۴ درصد
	تانزانیا ۴ - ۱۴ درصد
	زئیر ۱۵/۹ درصد
	مکزیک ۱۱/۷ درصد
	کوبا ۱۲/۸ درصد
	تونس ۷/۳ درصد
	مصر ۷ درصد
	عراق ۶/۱ درصد

در یک بررسی تحقیقی در دانش کده پزشکی دانش گاه پنسیلوانیا بر روی ۵۳ هزار مورد تولد، مشخص شد که علاوه بر سایر مشکلات و اختلالاتی که احتمالاً در دوران بعدی زندگی کودکان مادران سیگاری پیش می آید، خطر مواجهه با «سندرم مرگ ناگهانی نوزاد» برای این قبیل کودکان ۵ درصد پیش تر است.



طبق یک بررسی در کشورهای صنعتی سالانه حدود ۸ هزار کودک مرده به دنیا می آید که والدین یا افراد خانواده آنها سیگاری اند. یک بررسی گسترده در انگلستان نشان می دهد که ۲۸ درصد افزایش مرگ و میرهای قبل از تولد در میان مادران سیگاری دیده می شود. یکی از آمارها درصد کودکان زیر وزن طبیعی در برخی از کشورهای صنعتی را نشان می دهد:

در مطالعاتی که دانش گاه آکسفورد در مورد

میان زنان سیگاری کم تر از زنان غیر سیگاری است. سیگار موجب کاهش گردش خون و نرسیدن اکسیژن کافی به سوج پوستی و در نتیجه ایجاد چین و چروک در پوست و پیری زودرس می شود. هم چنین منقذهای پوست را می بندد. موها در اثر کاهش اکسیژن شکننده می شوند و صدمه می بینند. دندان ها رنگ طبیعی خود را از دست می دهند و لثه ها قاصد

خطر سیگار کشیدن والدین برای بچه ها؛ خطرهایی که برای نوزاد مادر سیگاری وجود دارد؛ خطر ابتلا به سرطان های سینه، دهانه رحم، ریه، و... از مسائل سیگار کشیدن زن هاست.

می شوند. پوکی استخوان به خصوص در سنین یائسگی بین زنان سیگاری بیش تر دیده می شود. سیگار هم چنین بر روی آهنگ صدای زن تاثیر می گذارد و آنرا کلفت و بد طنین می کند.

اثر بر جنین

مادر حامله سیگاری با هر پک سیگار، مونواکسید کربن و نیکوتین موجود در سیگار را از طریق جریان خون خود به جنین می رساند و در نتیجه موجب افزایش ضریب قلب جنین می شود. مطالعات مختلفی که در مورد کودکان مادران سیگاری و غیر سیگاری انجام گرفته نشان داده که مرگ و میر کودکان مادران سیگاری بیش از سایر کودکان گروه شاهد بوده است. و چنانچه کودک از بین نرود، معمولاً نوزادان مادران سیگاری از لحاظ جسمی و روانی علیل خواهند بود. به علت کم تر رسیدن اکسیژن و در نتیجه به واسطه تأخیر در میزان رشد داخل رحمی نوزاد و بالا بودن میزان کربوکسی هموگلوبین در خون، ناهنجاری های بیش تری نسبت به نوزادان مادران غیر سیگاری خواهند داشت. معمولاً وزن این قبیل نوزادان ۲۰۰ تا ۳۰۰ گرم کم تر از نوزادان مادران غیرسیگاری است. حدود ۱۱ درصد تولد کودکان نارس و ۱۴ درصد تولد کودکان زیر وزن طبیعی در آمریکا به علت سیگار کشیدن مادر در دوران بارداری بوده است. زیرا جذب اکسیژن در مادران سیگاری ۳۳ درصد کم تر از زنان غیر سیگاری است. در ۹۰۰ مطالعه و بررسی که در طول ۱۵ سال از ۱۹۷۰ تا ۱۹۸۵ به وسیله سازمان بهداشت جهانی انجام گرفت، مشخص شد که خطر کمی وزن نوزاد با تعداد

در این کشورها مهم ترین علت برای عدم رشد کافی جنین سیگار کشیدن مادر، بدی تغذیه و وزن کم مادر قبل از بارداری، سن کم مادر، الکتی بودن پدر، و برخی از بیماری ها از جمله مالاریا ذکر شده است.

طبق یک بررسی در کشورهای صنعتی سالانه حدود ۸ هزار کودک مرده به دنیا می آید که والدین یا افراد خانواده آنها سیگاری اند. یک بررسی گسترده در انگلستان نشان می دهد که ۲۸ درصد افزایش مرگ و میرهای قبل از تولد در میان مادران سیگاری دیده می شود. یکی از آمارها درصد کودکان زیر وزن طبیعی در برخی از کشورهای صنعتی را نشان می دهد:

روش هسانا آغاز سال نو عبری ۵۷۵۲ را به عموم هم کیشان عزیز تبریک میگوید
امیدوار است که دعا و نیایش همگی شما مورد قبول درگاه احدیت قرار گیرد.

پاسخگوی کلیه احتیاجات بیمه ای شما در زیر یک سقف



عمر و باز نشستگی: WHOLE LIFE و TERM

از کار افتادگی: (DISABILITY INCOME)

درمانی: انفرادی و گروهی - بیمه زایمان و بیمه دندان

املاک: مسکونی و تجاری

اتومبیل: شخصی و بیزنس

باهمکاری معتبرترین شرکتهای بیمه، سریعترین سرویس ممکن،
سرویس خوب و کامل پس از فروش و رسیدگی به کلیه خسارتهای

خدمات بیمه و مالی اسحقیان راهنما و مشاور صدیق

و باتجربه شما در امور بیمه

تلفنهای:

۸۱۸-۹۰۶-۲۶۶۶

۲۱۲-۴۷۰-۶۹۲۸

Fax: (818) 783-4312

فرا رسیدن سال نو یهودی ۵۷۵۲ را به عموم یهودیان دنیا تبریک میگوئیم. باین

امید که سال نو، سال صلح جهانی - برکت و شادی روزافزون برای تمام مردم جهان



בנק לאומי bank leumi

Member FDIC

باشد.

عوامل مختلف مربوط به بیماری زایی و مرگ و میر و نقش مصرف مشروبات الکلی و مصرف دخانیات در احتمال وقوع آن

عزت مرگ	مصرف مشروبات الکلی	مصرف دخانیات	مشکلات عاطفی	سوء تغذیه	بی احتیاطی های فردی	خطرات محیطی
سل		x		x	x	x
کارسینوم						
دهان	x x	x x				
حنجره	x x	x x				
حلق	x x	x x				
مری	x x	x x				
ریه		x x				
اختلال عضله قلب	x x					
سایر بیماری های قلبی - عروقی		x x		x	x	
ذات الریه	x	x x			x x	x x
زخم های دست گاه گوارشی	x	x		x	x	
سیروز کبدی	x x			x		
خود کشی		x x	x x			
تصادفات	x x	x x	x		x	x

* (نوعی نمودار بدخیم) کاملاً مؤثر است x x احتمالاً مؤثر است x

اثرات سیگار در دوران بارداری انجام داد مشخص شد که مقدار مونواکسید کربن خون زن باردار در صورت استعمال حتی ۲ عدد سیگار پی در پی بالا می رود و در نتیجه از مقدار اکسیژنی که مادر به جنین می دهد کاسته می شود. این مطالعات هم چنین تعیین کرد که رابطه مستقیمی بین رسیدن اکسیژن و مرگ و میر نوزاد وجود دارد.

در سال ۱۹۷۸ در گزارشی که از بررسی های پزشکی انگلستان و امریکا انتشار یافت معلوم شد که در اثر جذب سموم دود سیگار در دوران بارداری، در سال حدود ۶۰۰۰ کودک مرده به دنیا می آیند. به طور کلی اثرات عمده سیگار کشیدن زنان باردار را می توان چنین خلاصه کرد:

- تأخیر رشد طبیعی جنین.
- ایجاد نواقص و ناهنجاری های مادرزادی.
- زایمان زودرس.
- سقط جنین نوزادان نارس.
- نوزادان سبک وزن.
- افزایش خطر مرگ در دوره پس از تولد.
- خطر عفونت های تنفسی به خصوص در سال اول زندگی (در صورت سیگاری بودن والدین).

خطر مصرف سیگار مادر برای کودک کان

کودکان خردسال که در معرض دود سیگار پدر یا مادر سیگاری قرار می گیرند اغلب بیش از سایر کودکان به بیماری های گوناگون دچار می شوند. خطر ابتلا به بیماری برونشیت و یا ذات الریه و التهاب گوش در اولین سال زندگی این قبیل کودکان تقریباً به نسبت دو برابر است. نیکوتین، که از طریق خون و شیر مادر به کودک منتقل می شود، برای سلامتی طفل ضرر بسیار دارد. از سوی دیگر نیکوتین موجود در سیگار موجب بی اشتها و بد غذایی مادر و در نتیجه عدم رشد کافی کودک می شود.

افزایش مصرف سیگار بین زنان و دختران

در بسیاری از کشورهای در حال رشد، براساس معیارهای اجتماعی و فرهنگی، زنان کمتر از مردان مبادرت به سیگار کشیدن می کنند و یا حداقل در اجتماعات و در اماکن عمومی کمتر سیگار می کشند. در این کشورها حدود ۲ تا ۱۰ درصد از زنان، و در برابر ۴۰ تا ۶۰ درصد مردان سیگاری اند. بالعکس در کشورهای صنعتی ۲۰ تا ۴۰ درصد زنان به خصوص نسل جوان سیگاری اند، که در برابر رقم ۳۰ تا ۵۰ درصد مردان سیگاری، تفاوت چندانی را نشان نمی دهد.

شیوع سیگار بین دختران جوان تر پیش تر کشورها دیده می شود، به خصوص در کشورهای

بررسی هایی که در زمینه سیگار کشیدن جوانان

و نوجوانان انجام گرفت مشخص ساخت که «سیگار دروازه مصرف سایر مواد اعتیادآور» است و برای افرادی که از نوجوانی سیگار می کشند و مشروب می خورند تا ۲/۷ درصد احتمال مصرف سیگار ماری جوانا بیش تر است و ۶ درصد آنان به کشیدن اروپایی که رقمی بیش از پسران را نشان می دهد. در سال های ۱۹۸۰-۱۹۸۵ در بررسی هایی که از دختران جوان ۲۰ کشور انجام گرفت (۱۶ کشور صنعتی و ۴ کشور غیر صنعتی در حال رشد) مشخص شد که تعداد دختران سیگاری بیش از پسران است. در بررسی ای که روی نوجوانان ۱۶ ساله یونان انجام شد، ۸۲ درصد از دختران در برابر ۷۹ درصد پسران سیگاری بودند. بررسی دیگری که در شیلی بین جوانان ۱۹ تا ۲۵ ساله انجام شد، نشان داد که ۶۹ درصد از دختران در برابر ۵۲ درصد پسران سیگار می کشند.

جدول زیر نمایی از مقایسه درصد دختران و پسران سیگاری را در برخی از کشورهای صنعتی نشان می دهد:

نام کشور	درصد دختران سیگاری	درصد پسران سیگاری
سوئیس	۴۳	۳۰
استرالیا	۳۴	۲۲ (۱۶ سال)
فرانسه	۳۳	۱۸ (۱۴-۱۶ سال)
ایتالیا	۲۹	۲۲ (۱۵-۲۰ سال)
امریکا	۲۱	۱۶ (۱۶ سال)



دکتر آونر منظور



جراح متخصص بیماریهای زنان، زایمان و نازائی

دانشیار دانشکده پزشکی UCLA

جراحی میکروسکپی - لیزر

مطب: ساختمان پزشکان سیدرز ساینای

تلفن: ۷۰۷۱-۸۵۵ (۲۱۳)

(213) 855-7071

کشورهای پیشرفته و چه در ممالک درحال رشد شیوع داشته است.

امروزه گزارش‌های سازمان بهداشت جهانی همگی روند افزایش مصرف بین دختران و زنان جوان را نشان می‌دهند. از این رو این سازمان از رسانه‌های گروهی، به خصوص مجلات و نشریات زنان، خواسته که در تبلیغات خود در مصرف سیگار برای زنان محدودیت‌هایی قابل شوند. چون بیش‌تر خوانندگان این مجلات را زنان و اکثراً دختران جوان تشکیل می‌دهند، لذا نقش بدآموزی آنان وسیع است. شاید بتوان گفت که یکی از عواملی که در سیر صعودی روند مصرف سیگار توسط زنان بخصوص در امریکا و اروپا تأثیر زیاد دارد همین تبلیغاتی است که عرضه‌کنندگان سیگار برای مصرف‌کننده آن به کار می‌برند. وقتی که پشت جلد مجلات و یا پوسترهای رنگین گونه‌گون اتوبوس‌ها، متروها، و سایر اماکن عمومی تصویر زنانی در نهایت زیبایی و سلامت و شادابی را درحال کشیدن سیگار با مارک به خصوصی نشان می‌دهد، این تصور را در اکثر زنان به وجود می‌آورد که سیگار نه تنها لطمه‌ای به زیبایی و سلامت آنان نمی‌زند، بل که شاید

را به مصرف سیگار بیش‌تر ترغیب می‌کند. یافته‌های مطالعات نشان می‌دهد که وضعیت والدین در گرایش فرزندان به سوی اعتیاد تأثیر فراوانی دارد، زیرا براساس یافته‌های آماری اعتیاد، اکثر معتادان به مواد مخدر و الکل را کسانی تشکیل می‌دهند که ابتدا سیگاری بوده‌اند.

یک بررسی نشان داده که حدود ۹ درصد از پسران و ۱۱ درصد از دختران جوان سیگاری والدین غیرسیگاری دارند. دربرابر، ۶۷ درصد پسران و ۷۸ درصد دختران جوان سیگاری والدین سیگاری دارند.

والدین سیگاری به عنوان یک الگو نمی‌توانند از گرایش فرزندشان به مصرف سیگار و یا سایر مواد جلو بگیرند. بدون شک این الگو نامناسب، به خصوص چنان‌که «مادر» نیز باشد، برای فرزندان اثری بسیارسوء دارد.

نقش تبلیغات

مصرف دخانیات توسط زنان پس از جنگ جهانی دوم آغاز و در دهه ۱۹۶۰ گسترش یافت. در طول ۲۰ سال گذشته سیگار کشیدن زنان چه در

سایر مواد اعتیاد آور روی می‌آورند.

اطلاعات و آموزش صحیح در زمینه زبان‌های ناشی از مصرف سیگار اثر به سزایی در جلوگیری یا کاهش مصرف سیگار بین زنان دارد.

چه‌گونه‌گی طبقه اجتماعی و فرهنگی نیز در این راستا مهم است. به طور مثال در یک بررسی تحقیقی مشخص شد که فقط ۱۵ درصد از زنان سفیدپوست آمریکایی که از نظر تحصیلی مدرکی نداشتند سیگاری بودند. ۴۰ درصد از دختران نوجوانی که با روابط نامشروع باردار می‌شوند سیگاری‌اند. از این رو تحقیقاتی در مورد رابطه سیگار با طبقه اجتماعی در حال انجام است. یکی از یافته‌های انجمن آمریکایی مبارزه با سرطان این بود که زنانی که در خارج از خانه به کار اشتغال دارند بیش از زنان خانه‌دار سیگار می‌کشند، و این مشخص می‌سازد که آنان برای مقابله با استرس‌ها و یا خستگی‌های ناشی از کار به کشیدن سیگار مبادرت می‌ورزند. نوع شغل آنان نیز مهم است. مثلاً زنانی که در بارها و یا کافه رستوران‌ها به عنوان پیش‌خدمت و یا مشاغلی از این قبیل، و یا در سوپرمارکت‌ها به عنوان فروشنده و یا در سازمان‌ها به عنوان منشی کار می‌کنند بیش از زنانی که دارای مشاغل حساس و یا در سطوح مدیریت‌اند سیگار می‌کشند.

بر اساس یک بررسی و مطالعه جدید پیش‌نهاد شده که احتمالاً طریقه متابولیزه شدن نیکوتین در زنان با مردان متفاوت است. و چون زنان از نظر فیزیولوژیکی و روانی حساس‌تر و بنابراین آسیب‌پذیرتر از مردان‌اند، «عادت» به کشیدن سیگار در آنان زودتر ایجاد می‌شود.

به عقیده یکی از متخصصان، یکی دیگر از دلایل عدم ترک سیگار و ادامه آن توسط زنان ترس از ایجاد اضافه‌وزن و بالنتیجه از دست دادن تناسب اندام است. یکی از پزشکان متخصص در جواب زنانی که اظهار می‌دارند این اضافه وزن بار سنگین و اضافی بر قلب آنان وارد می‌کند می‌گوید که حتی چنان‌چه در صورت ترک سیگار ۵۰ کیلوگرم دیگر به وزن آنان اضافه شود، آسیب و لطمه آن برای قلب از ضرر کشیدن روزی یک پاکت سیگار کم‌تر است.

الگوی صحیح

یکی از پای‌گاه‌های اساسی در تمام جوامع «خانواده» است. مطالعات در کشورهای اروپایی نشان داده که والدین به عنوان یک «الگو» نقش مهمی در رفتار و کردار فرزندان خود دارند. نقش زن به عنوان مادر، معلم، هم‌سر، و سایر نقش‌ها به عنوان یک الگو، به خصوص برای دختران و پسران جوان، بسیار مهم است. حال چنان‌چه این الگو خود سیگاری باشد جوانان



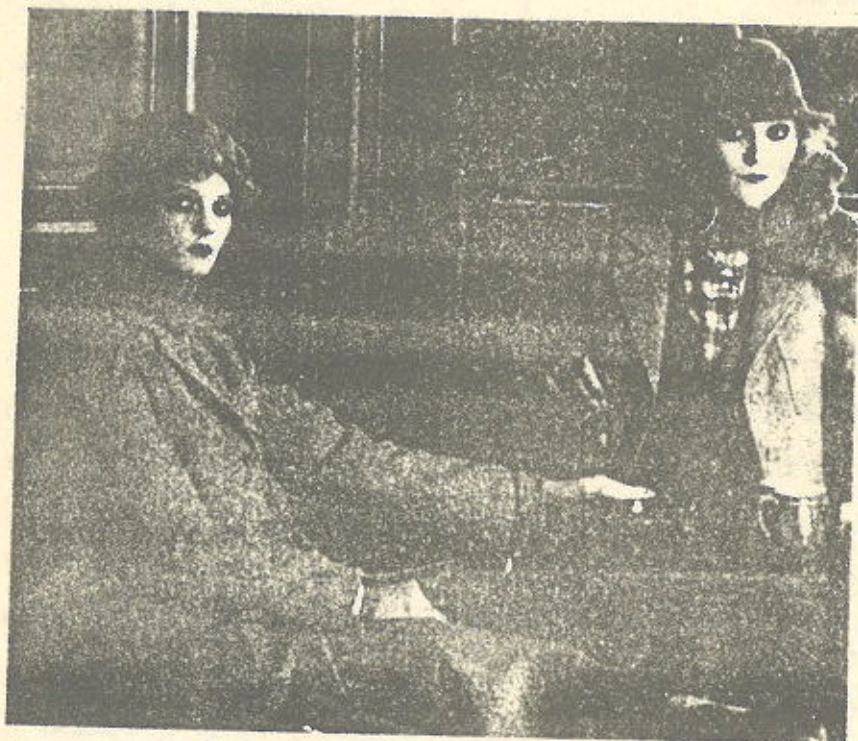
گزیده‌هایی از آمار و ارقام سازمان بهداشت جهانی در مورد مصرف سیگار (۱۹۸۸)

آمارهایی در مورد مصرف دخانیات در سطح جهان:

درصد زنان سیگاری ۲۰ تا ۴۰	کشورهای صنعتی جهان
درصد مردان سیگاری ۳۰ تا ۵۰	
درصد زنان سیگاری ۲ تا ۱۰	کشورهای جهان سوم
درصد مردان سیگاری ۴۰ تا ۶۰	

کشورهای جامعه اقتصادی اروپا حدود ۴۰ درصد مردان و زنان ۱۵ تا ۲۴ ساله میزان مرگ و میر ناشی از بیماری‌هایی که در اثر کشیدن سیگار به وجود می‌آیند:

۹۰ درصد سرطان ریه	در کشورهای پیشرفته
۷۵ درصد برونشیت مزمن و آمفیزم ریه	
۲۵ درصد بیماری‌های قلبی	



بی‌شک مصرف دخانیات خطر بزرگی برای

سلامت و تن درستی است و انکار زیان‌هایش یا ناشی از جهل است و یا حاصل تجاهل.

با تمام آن‌چه گفته شد، دیگر زنان نمی‌توانند

مانند ۴۰ سال پیش وقتی برای اولین بار با آتش یک

فدک زیبا سیگار را روشن می‌کنند مدعی شوند که در

مورد مضرات سیگار چیزی نشنیده و بی‌خبر بوده‌اند

کشورهای درحال توسعه فقط این خوش اقبالی را

دارند که آمار و تحقیقات ندارند، وگرنه در مورد

آن‌ها مشکل بزرگ‌تر است.

به هر حال نمای مطالب ذکر شده نشان می‌دهد

که مصرف سیگار در زندگی و سلامت و بهداشت افراد

جامعه تأثیر سوء بسیار دارد. در بین جوانان و مادران

باردار و یا مادران شیرده این خطر چشم‌گیرتر است.

آنان را جذاب‌تر و دل‌ربا تر نیز می‌کند.

از ۲۰ مجله آمریکایی که بیش‌ترین تبلیغ را برای سیگار می‌کنند ۸ مجله آن مختص زنان‌اند.

در یک بررسی که اخیراً در مورد سیاست تبلیغ

سیگار در ۵۳ مجله انگلیسی - که نیمی از زنان

انگلیسی آن‌ها را مطالعه می‌کنند - انجام گرفت،

مشخص شد که ۶۴ درصد از نشریات مذکور تبلیغ

سیگار را به عنوان ۷ درصد از کل درآمد تبلیغاتی خود

محسوب می‌کنند. ارقام حاکی از آن است که در

سال‌های ۱۹۷۷ تا ۱۹۸۲ درآمد ناشی از تبلیغ سیگار

در مجلات زنانه ۵۰ درصد افزایش یافته است. هفت‌نامه

زنانه دومنژ آون انگلستان در سال گذشته ۱ تا ۹ میلیون

لیره از محل تبلیغ سیگار، درآمد داشته است. تبلیغ

برخی از سیگارها، که خاص زنان ساخته می‌شود، مانند

موز، ابو (حوا)، کیم، ریسی، کاپری، ایوس لوران، و

یا کارتیبه هریک به نوعی زنان را تشویق و ترغیب به

کشیدن سیگار می‌کند. البته درحال حاضر بیش‌تر

مجلات زنانه در امریکا و انگلستان یک‌سری مطالبی را

در زمینه مضرات سیگار برای سلامت فرد و به خصوص

زنان و زنان‌باردار شروع کرده‌اند و ۳۷ درصد از

مجلات زنانه در انگلستان اخیراً این هدف را دنبال

می‌کنند. هم‌چنین انجمن مبارزه با سرطان امریکا، که

اقدامات معترضان‌های را نسبت به نقش تبلیغ سیگار

برای زنان انجام داده است. با وجود این‌ها، هست

نشریات و مجلات متهور زنانه‌ای مانند وگ و

کسموپولین که از پذیرفتن هرگونه آگهی تبلیغاتی

سیگار خودداری می‌کنند. سازمان بهداشت جهانی از

سایر مجلات زنانه خواسته که نشریات زنانه فوق را الگو

و مدل قرار دهند.

هزینه سیگار زنان

هرچند توتون و محصولات آن منبع درآمدی

برای بعضی کشورها محسوب می‌شوند، ولی درمان

بیماری‌های ناشی از مصرف سیگار نیز هزینه عمده‌ای

به‌بار می‌آورد. در بسیاری از کشورها، درآمدهای

کوتاه‌مدتی که از توتون و سایر محصولات آن به دست

می‌آید، از سوی هزینه‌های درازمدت ناشی از اثرات

سوء بهداشتی و اجتماعی آن بر افراد جامعه

تحت‌الشعاع قرار می‌گیرد. برای مثال، هزینه‌های

اقتصادی ناشی از مصرف سیگار در استرالیا، انگلستان،

و امریکا روزبه‌روز درحال افزایش است. طبق برآوردی

که در امریکا در سال ۱۹۸۵ شده است، بیماری‌های

ناشی از مصرف دخانیات سبب صرف حدود ۲۲

میلیارد دلار هزینه‌های بهداشتی و درمانی و ۴۳ میلیارد

دلار هزینه از دست‌دادن قدرت تولید بوده است.

علاوه بر این تعداد بیماری‌های مزمن و مرگ و میر

ناشی از مصرف سیگار را باید به این عوارض اضافه

مدرسه تورث حییم ولی

تاریخچه مختصر

مدرسه تورث حییم ولی در سپتامبر ۱۹۸۸ با کمک عده ای از افراد خیر جامعه یهودی ایرانی و آمریکائی در محل بیت میدراش تورث حییم و با داشتن کمتر از ۱۵ نفر نونهالان شروع به کار کرد. علاقه و دلسوزی مربیان و سرپرستان آن و همچنین همکاری والدین و افزایش شاگردان مارا بر آن داشت که در صدد تهیه محلی دائمی برای این مدرسه بشویم. هم اکنون با یاری خداوند و کمکهای شما دوستان عزیز این آرزوی ما به تحقق پیوسته و صاحب ساختمان جدیدی شده ایم.

اهداف

هدف دست اندرکاران مدرسه تورث حییم ولی ایجاد محیط سالمی است که پایه و اساس آموزش یهودی فرزندان ما در آن بنحو کامل و با کیفیتی عالی در آن گنجانده شده است. رشد و ترویج فرهنگ و سنن یهودی ایرانی از قبیل مراسم خاص شب شبات، برگزاری اعیاد، احترام فرزندان به والدین در محیطی آزاد همراه با سرپرستان آزموده از خصوصیات یکتای مدرسه تورث حییم میباشد.

علاوه بر آموزش یهودی، کُروس عمومی و برنامه های مختلف علمی و هنری با توجه به استعدادهای شخصی محصلین در نظر گرفته شده است.

کادر آموزشی

کلیه مربیان و سرپرستان مدرسه تورث حییم ولی با سابقه و دارای مدرک بوده و در سطح مربیان مدارس درجه اول آمریکائی میباشند. تمام کلاسها به زبان انگلیسی بوده و از مربیان مدرک ESL بهره برداری کامل شده است.

از هم اکنون برای سال تحصیلی آینده تورث حییم ولی برای کلاسهای مهد کودک (Nursery)، کودکستان (Kindergarten)، آمادگی (Pre-one) و کلاس اول ثبت نام خواهد کرد. تعداد دانش آموزان هر کلاس زیر ۱۲ نفر برای هر مربی و طبق قوانین ایالتی کالیفرنیا میباشد.

شهریه کلاسهای تورث حییم با در نظر گرفتن هزینه سنگین مدارس مشابه آمریکائی کاملاً مناسب بوده و با این حال برای خانواده هائی که واجد شرایط باشند مقداری کمک هزینه تحصیلی در نظر گرفته شده است.

اگر مایل هستید فرزندان در بهترین مدرسه یهودی دروس عمومی خود را در بالاترین سطحی فرا گرفته و از بهترین مربیان استفاده نموده و تأمین کننده آتیه خود باشند، با ما تماس

بگیرید.

Valley Torat Hayim
(818) 342-0200

18043 Topham Street
Reseda, CA 91335

مدیران و کارکنان خدمات بیمه بهروز میمند

Behroz Meimand Insurance Services Inc.

آغاز سال نو " روش هسانا " و کیپور مقدس را تبریک میگویند
و آرزو دارد سال جدید پیام آور صلح جهانی باشد

مشاور شمادر کلیه امور بیمه

8909 W. Olympic Blvd., Suite 204
Beverly Hills, CA 90211

(213) 657-7227

A.C.E.

Active Computer Experts

Specializing in integration of single or multi-user systems for personal and business applications including Real Estate and Accounting software.

Authorized Dealer Of: IBM, Acer, Leading Edge Computers

SCO UNIX & Xenix Operating Systems

MAS90 Accounting Software

(213) 840-6728

بررسی مطبوعات

دو مقاله از ایران تایمز

«خودپسندی و ظلم موجب نابودی است»

سر دبیر محترم ایران تایمز:

انگیزه من در نوشتن این نامه خواندن مقاله آقای بنیامین طیبی نیست. در شماره ۱۰۲۰ ایران تایمز (جمعه دهم خردادماه) تحت عنوان «حساب دولتها را از ملتها جدا کنید».

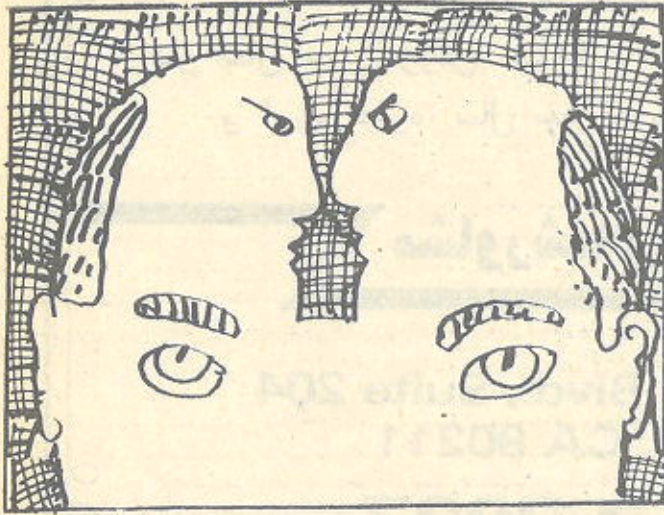
نمی دانم این آقای چرا هر زمان که سخنی گفته شود به پرقیای اسرائیل برخوردی داشته باشد از جای می جهد و تکان می خورد و تاله و آه سرمی دهد که عدالت و انسانیت و حقیقت در معرض خطر است و ضمن اینکه همه حکومت‌های اسلامی منطقه را نوکر استعمار و فساد اعلام می دارد دولت مبدود خویش اسرائیل را از هر گونه عیب و نقصی مبرا دانسته آن را برتر و بهتر از همه معرفی می کند.

سخنان ایشان در باره صدام حسین چیز تازه‌ای نیست و توضیح و اضمحالت است زیرا تمام ملل عالم و هر کس که در این جهان هستی اندکی احساس انساندوستی داشته باشد از این عنصر خودخواه و وطن فروش که مملکت خود را نابود و ملت عراق را تحقیر کرد متنفر و منزجر و بیزار است.

اعتراض آقای طیبی نیا به یکی از هموطنان ما آقای مهدی خراسانی است که چرا گفته است صدام جانی دروغگو و بی بزرگ است و در حالی که وعده داده بود بمب شیمیایی و میکرو بی در اسرائیل به کار برده به قرار و وعده خود عمل نکرده است و سپس بانگ برمی آورد که این خواسته و آرزو غیر انسانی و ضد بشری است و سپس ارقام نادرست و خلافی را از میان و خرابی اسرائیل در نوشته خود درج می کند. همه می دانند که از تمام موشک‌های پرتاب شده به سوی اسرائیل (که به فرض ۴۰ عدد هم بوده) فقط چند تایی به داخل شهرها اصابت کرده و بقیه تماماً به وسیله ضد موشک‌های آمریکایی خنثی گردیده و تمام خرابی و ویرانی در سه یا چهار ساختمان پیش نبوده و جمع تلفات هم به ۲۰ نفر نرسیده که آقای طیبی نیا از هزاران نفر بی خانمان سخن می گوید. این هم مثل تبلیغات کلیپان در مورد کشتار ۶ میلیون یهودی در کوره های مذاب آلمان هیتلری است که سالها داد مظلومیت آنها در این باره بلند است.

آقای طیبی نیا در اوایل بهمن ماه و درست همان زمانی که شما مقاله تان را برای روزنامه ایران تایمز می فرستادید اسرائیل بدون هیچگونه دلیل و علتی جنوب کشور لبنان را بمباران کرد، ۱۵ نفر را به قتل رسانید و بالغ بر ۴۵ نفر مصدوم و مجروح شدند. خانه های کثیری از مردم فقیر آن سامان خراب و منهدم گردید. آری من در این مورد با شما هم عقیده ام که اکثریت حکومت‌های اسلامی منطقه فاسد و دست نشانده های ابر قدرتها و استعمارند، اگر چنین نبود حکومت اسرائیل نمی توانست به این همه تجاوزات و بی عدالتیها دست بزند. قوم یهود از سال ۷۰ میلادی تا واسط این قرن آواره و سرگردان بود ولی اکنون که به قول خودش به سرزمین آباء و اجدادی خویش بازگشته و مستقر شده و با کمک آمریکا و سایر حکومت‌های بزرگ جهان به قدرت و قوتی رسیده از هر فرضی که برای تجاوز به حقوق دیگران بدست آورد استفاده کرده است. سازمان ملل متحد را که به وجود آورده است به هیچ می شمارد و به آرا و قطعنامه های آن هیچگونه اعتنایی ندارد. هر زمان که به کمک اسرائیلی در سرزمین آنها و یا در خارج حمله و تجاوزی صورت گیرد این کشور با فاصله جنوب لبنان را بمباران می کند و با کشتار مردم فقیر و بیگانه و بی تقصیر آن ناحیه صدها نفر را بی خانمان می سازد. در مبارزات اخیر مردم نوار غزه و کناره و واردن برای بدست آوردن حقوق حقه خویش، بیش از ۵۰۰ نفر از آنها را کشتنوم خود در تلو بیون آمریکا دیدم که سر بازان اسرائیلی دو جوان عرب فلسطینی را زنده زنده در خاک کردند. آیا آقای طیبی نیا هیچ زمان برای این مردم اشک ریخته است؟ تصور نمی کنم در جنگ لغتی خلیج فارس که سیاست جهانخواه آمریکا و دولت صیونیست اسرائیل از آتش گریه داناان معرکه آن

بودند بیش از ۲۰۰ هزار نفر از مردم عراق و کویت به قتل رسیدند و بیش از ۲ میلیون آواره و سرگردان



بجای ماندند. آیا این اسرائیل نبود که از یک سال قبل از وقوع این جنگ عراق را تهدید به بمبارانهای هوایی و نابودی مواضع نظامی آن کشور می کرد و آیا قبلاً در سال ۱۹۸۰ مکانهای نظامی و به قول خودش کوره های اتمی عراق را با نقض آشکار تمام قوانین و مقررات بین المللی محو و نابود نداشت؟ آیا مدافعین اسرائیل در آمریکا و مشاورین کلیمی رئیس جمهوری و سناتورها و نمایندگان یهودی کنگره آمریکادر برپایی این جنگ ذیدخل نبودند؟ جواب راهمه عاقلان و مطمئن جهان می دانند:

این شیوه نه جاوید بیايد که سرانجام بنیان کن بیداد و مسمم جبر زمان است

اسرائیل نخواهد توانست برای همیشه به تجاوزات خویش ادامه دهد و اگر همچنان این طرز فکر در مغزهای متولیان آن کشور باقی باشد به حکم سابقه و تجربیات گذشته و به جبر تاریخ یک روز که خیلی دیر نیست بار دیگر سرنگون خواهد شد. برای روزگار و گردش آن صدها سال عمری نیست و پیش پستی قرآن کریم هم در باره این قوم به همین نحو است، چنانچه در آیات ۵۲ و ۵۱ و ۵۰ سوره نساء خطاب به پیغمبر می گوید: «آنها شگفت نکردی از آنانکه کتاب آسمانی داشته و با مشرکین هم پیمان متحد شدند؟... خداوند ملک و سلطنت را نصیب آنان نخواهد ساخت.» و به قول سعدی:

«چو خواهد که ویران شود عالمی کند ملک در بنجه ظالمی»

آقای طیبی نیا بجاست که شما هم کیشانان بجای این تعصبات خشک و ناروا و غیر منطقی به حکومت اسرائیل هشدار دهید که دست از این گردن کلفتی و تجاوز به حقوق اعراب بردارد و با آنان صلح و مباحثات نموده و حقوق حقه آنان را به رسمیت بشمارد و باز پس دهد والا به حکم نظام طبیعت بر اوآن خواهد آمد که در ده هزار سال گذشته رفت. به گفته علی بن ابی طالب (ع) امام اول شیعیان «السلک بیتی مع الکفر ولا یبقی مع الظلم» (ممکن است کشوری با کفر باقی بماند ولی با ظلم باقی نخواهد ماند).

چونکه بد کردی برو ایمن مباش زآنکه نحم است و برو یابد خدای الف. آگاه - نیوجرسی

واقعتهایی از زندگی مردم اسرائیل

سر دبیر محترم ایران تایمز

یک بار دیگر نامه آقای طیبی نیا باعث شده است که منازعه قلمی بین ایشان و بعضی دیگر از خوانندگان ایران تایمز بالا بگیرد که این خود یکی از مواهب دمکراسی است. نکته ای که مرا بر آن داشت که این نامه را برای شما بنویسم خواندن نامه جوابی شخصی است به نام مستعار الف - آگاه از نیوجرسی که متأسفانه در اثر عدم اطلاع و یک بعدی اندیشیدن ایشان دارای نکات اشتباه و منحرف کننده ای است که نباید بدون جواب باقی بماند.

اولین سؤال از ایشان این است که فرض کنیم هر گونه پرخاش و شکایتی از اسرائیل به آقای طیبی نیا برمی خورد. من از شما می پرسم چرا هر گونه بخشی در مورد کشورهای عربی به عمل می آید و صحبت از جنایتها و کشت و کشتارها در این کشور یا حملات ناجوئتر دانه آنان علیه شهروندان اسرائیلی به عمل می آید خاطر شما و امثال شما را اینقدر مکدر می سازد. من هنوز نفهمیدم اعراب اوائل

استیلا ایشان بر ایران و ایرانی چه تاجی بر سر ما و کشورمان زده اند بجز خرابی و آتش زدن و کشت و کشتار و سعی بر محو نمودن آثار تمدن و فرهنگ و زبان پارسی. آنان در طی ۱۴۰۰ سال گذشته چه چیزی برای ما به ارمان آورده اند؟ آنان نه فقط باعث ویرانی کشور ما گردیدند بلکه باعث تغییر سرشت و خلق و خوی ایرانی گشته و هنوز پس از سالها نتوانسته ایم خود را از جنگ آن برهانیم. آقای خانم الف آگاه باید آگاه باشید که فقط صدام حسین نیست که ملت خود را به روز سیاه نشانیده است. بقیه رهبران عرب مثل حافظ اسد، قذافی، ملک حسین نیز در این کار به طولی دارند و بقیه رهبران عرب هم ممکن است در آدم کشی پای نامیردگان ترسند ولی افکار مالخولیایی آنان که در صدر آن انهدام کشور اسرائیل و ویران شدن یهودیان به در با است هیچوقت از مخیله علیل آنان خارج نگردیده است و فقط این قدرت نظامی اسرائیل است که گهگاه باعث تشدید یا تضعیف این افکار در آنان گردیده است. مگر همان جمال عبدالناصر رهبر با صلاطین ملی مصر نبود که برخلاف تصمیم سازمان ملل دستور اخراج نیروهای سازمان ملل از مصر را صادر و پس از آنکه توسط شوروی تا دندان مسلح شد ندای جنگ با اسرائیل را سرداد و با ملک حسین وعده ملاقات در هتل هیلتون



مزید اطلاع ایشان یادآور می‌شوم که سازمان ملل بوجود آورنده هیچ کشوری نیست. کشورها را ملت‌ها بوجود می‌آورند و کشور اسرائیل هم از این قاعده مستثنی نبوده و نیست. این بازمانده‌های کوره‌های آدم‌سوزی آشوب‌ناک و برهنگان رانده شده از کشورهای عربی بودند که در اثر ظلم و فشار و ترس از کشت و کشتارهای یهودیان که در کشورهای عربی سابقه طولانی دارد به اسرائیل پناه آوردند و همراه با بازمانده‌گان اندکی از یهودیان که طی قرن‌ها در فلسطین آنروز که ابتدا تحت تسلط دولت عثمانی و بعد تحت استعمار انگلستان درآمد کشور اسرائیل را بوجود آوردند و با فشار خون خود انگلیس‌ها را مجبور به فرار کردند. جنگ استقلال اسرائیل و جنگ‌های بعدی که اکثریت آنها به اسرائیل تحمیل شد و وجود سرخورد‌های دائم بین اسرائیل و اعراب نشان دهنده آن است که مسائل بین اعراب و اسرائیل را نمی‌توان بزرور اسلحه حل کرد بلکه طرفداران واقعی صلح از هر دو جبهه باید بخود آیند و نادیده نگذاشتن کشورهاشان را همراه نمایندگان واقعی فلسطین به پای میز مذاکره بنشانند.

آخرین تقاضای من از آقای خانم آگاه این است که با توجه به علاقه ایشان به صدام حسین و کشورهای دیگر عربی که محرک و تأمین کننده مالی عراق بوده و هستند. محبتی نموده و تکلیف غرامتهای جنگی ایران و عراق را که سر به میلیاردها دلار می‌زند روشن کرده و چاره‌ای برای میلیونها پدر و مادر ایرانی که جگر گوشه‌هایشان قربانی تفهیمی رهبران ایران و عراق گردیدند پیدا کنند. سؤال دیگر من از ایشان این است که آیا تانک‌ها حال دلتان برای جوانان، پیرمردان و پیرزنان یهودی که ناجوانمردانه در کوچه پس کوچه‌های اورشلیم هدف حملات جاقوی ترور پستی‌های عرب از پشت سر قرار می‌گیرند و خون آنها کوچه‌های اورشلیم را رنگین کرده است سوخته است؟ آیا تانک‌ها فقط یک بار قلم روی کاغذ برده‌اید تا رقیبه جنبش‌های باصطلاح آزادیبخش مثل جنبش ارتیره، جنبش آزادی ایرلند، جنبش آزادی بخش کشمیر یا بت سخن به میان آورید؟

سایر موارد در نامه ایشان از جمله مسئله حمله اسرائیل به فلسطین در جنوب لبنان که هر ناظر بی‌طرفی اذعان دارد که ترور پستی‌های فلسطینی از ترس حملات اسرائیل پایگاه‌های خود را در دل مناطق مسکونی بتا می‌کند و متأسفانه در این حملات ممکن است افراد غیر نظامی نیز صدمه ببینند و یا ترديد ایشان در مورد صحت قتل عام ۶ میلیون یهودی توسط ناز بها که همه دنیا بجز ژوفاشیست‌ها آنرا قبول کرده و حتی دولت آلمان بابت آن غرامتهای جنگی پرداخت کرده و می‌کند و بازنده بگور کردن فلسطین توسط اسرائیلیا آنقدر بی پایه و دور از واقع است که احتیاج به پاسخ‌گوئی ندارد. ■

امضاء محفوظ - نیو یورک

نیل آو پورا گذاشت و صبر یحیٰ قول به در یار یختن «صهیونیستها» را داد که اگر پیش دستی اسرائیل در جنگ ۱۹۶۷ و شکست مفتضحانه کشورهای عربی و بعد سکتۀ قلبی او نبود خدای داند که امروز کشور اسرائیل چه سرنوشتی را داشت، خوب بخاطر دارم سال‌ها قبل و قبل از آنکه سازمان باصطلاح آزادیبخش فلسطین دارای نماینده ناظر در سازمان ملل گردد نماینده عربستان سعودی شخص فر به ای بود به نام «شوقیری» که ضامن سخنگوی آن سازمان عم به حساب می‌آمد. همیشه سخترانیهای این جناب بعلت بی سرونه بودن و سود انگلیسی ناقص یا تمسخر نمایندگان ملل همراه و در حقیقت رنگ نفر یح نمایندگان شورا بود.

منتی نکته ای که مرا و امید داشت که نسبت به این شخص احترام قائل شوم صراحت او بود، چون او بدون هیچگونه رودر بایستی بارها و بارها اذعان داشته بود که هدف این سازمان نابودی کشور اسرائیل و ریختن «صهیونیست» ها به در راست. این تاکنیک سالهای بعد تغییر کرد و سران سازمان آزادیبخش فلسطین و در راس آن با سرعزات فقط در ظاهر این خیال خام را از سر خود بیرون کردند ولی آبی می‌توان فقط به این تغییر تاکتیکی در سیاست سازمان آزادیبخش فلسطین دل خوش کرد و سرنوشت کشور و ملتی را در گرو امیال و افکار مایخولایی این و آن قرارداد؟ سؤالی که مطرح است این است که آیا فلسطین به علت اختلافات داخلی خود می‌تواند نمایندگان تام الاختیاری برای مذاکرات صلح با اسرائیل تعیین کند و آیا اگر فرضاً چنین مذاکره‌ای به نتیجه مطلوب برسد آیا همیشه یک جبهه را در یکا لرد ربین فلسطین پیدا نمی‌شود که به این توافق پشت پا بزند و جنگ ترور پستی را با اسرائیل ادامه دهد؟ بله آقا با خانم الف آگاه مشکل فلسطین این است که افراد طالسب صلح که در بین آنان خوشبختانه کم نیست بعلت ترس از ترور و های فلسطین جرات صحبت کردن و اظهار رای ندارند و مطمئناً وقتی اوضاع در داخل خود فلسطین تغییر نکند و آن دست از فلسطین بکشند که باطلان و از صمیم قلب نه فقط موجودیت اسرائیل را بر سمیت می‌شناسند (چون دولت اسرائیل احتیاجی به اینکه از طرف فلسطین با کشورهای عرب به رسمیت شناخته شود ندارد) بلکه خواهان همزیستی مسالمت آمیز در یک کشور واحد توأم با برادری و برابری هستند سکان رهبری را در دست نگیرند اوضاع بهمین صورت باقی خواهد ماند. جالبترین قسمت نامه ایشان مواخذه دولت اسرائیل به جهت نابودی مراکز اتمی عراق در سال ۱۹۸۰ است. همانطوریکه بخاطر دراید در آن سال نیروی هوایی اسرائیل طی یک حمله برق آسا تمام مراکز اتمی عراق را در قمر خاک آن کشور با خاک یکسان کرد. دقت عمل و زمان آن (چون گو یادر تعطیلات آخر هفته صورت گرفت) باعث شد که در این حمله فقط ۲ نفر تکمیل فرانسوی که اتفاقاً در آن ساعت در آن محل بودند زخمی گردیدند و هیچگونه خسارت جانی و صدمه ای به مراکز غیر نظامی وارد نگردید. این حمله قابلیت عراق را برای دستیابی به بمب اتم برای سالها به تأخیر انداخت و با کمال تعجب دیدیم که در جنگ اخیر با تمام تلفات و خسارات وارده به عراق مراکز اتمی آن کشور تقریباً دست نخورده باقی ماند و این روزها صحبت از آن است که چون دولت عراق بعلت علاقه ذاتی خود به دروغ گوئی (که متأسفانه از مشخصات اعراب است) تمام مراکز اتمی و شیمیایی و میکروبی خود را برای انهدام در اختیار سازمان ملل قرار نداده است مجدداً بباران این کشور را از سر گرفته شود. ایشان در نامه خود اسرائیل را بعلت زیر پا گذاشتن قطعنامه‌های سازمان ملل سرزنش نموده است. سؤال من از ایشان این است که آیا کشورهای عرب تمام قطعنامه‌های سازمان ملل را به مورد اجرا گذاشته‌اند؟ مگر همان اولین قطعنامه سازمان ملل در مورد برسمیت شناختن دولت اسرائیل نبود که بالا فاصله توسط کشورهای عرب زیر پا گذاشته شد و ۷۰ کشور عربی از هر طرف کشور نو پای اسرائیل را مورد حمله قرار دادند. در اینجا برای

شاهین پاکدامن Real Estate

نامی آشنا و مطمئن

با فوق لیسانس در مدیریت بازرگانی

تجربه در امور تجاری و مسکونی و ارزش یابی املاک

با آزموده ترین کارکنان و سیستم مدرن کامپیوتری

Foreclosure, 1030, 1031 Exchange

Westside Properties

12300 Wilshire Blvd., Los Angeles, Ca 90025

Bu. 213-826-1880 X226 Res. 213-477-1180

تجاری - مسکن - معاوضه

ژوزف بودائی

مشاور امور مالیاتی و حسابداری

انجام کلیه خدمات حسابداری و تهیه فرم

های مالیاتی

۷۸۹-۹۰۰۰ (۸۱۸)

کنیسای سفارادیک - خباد ایرانیان ولی



مفتخر است که امسال مراسم نیایش روش هسانا و یوم کیپور را با حضور خزانیم محترم و محبوب و با روش صد در صد ایرانی در محلی با گنجایش نزدیک به ۲۰۰۰ نفر، که مجهز به دستگاههای مطبوع و خنک کننده میباشد برگزار نماید.

شروع مراسم تفیلاهای روزهای اول و دوم روش هسانا ساعت ۸:۳۰ صبح خواهد بود و مراسم تفیلاهای غروب و صبح یوم کیپور طبق معمول همه سال برگزار میگردد.

برنامه مخصوص و مجزا برای کودکان و وجود بیشتر از ۱۰ سفر توراها، تفیلا لذت بخشی را برای شما فراهم خواهد کرد. جای خواب با رزرو قبلی موجود میباشد.

« ورودیه آزاد »

آدرس : 17200 Ventura Blvd., Encino بین خیابانهای
Louis و Balboa . جنوب وِنتورا بلوارد در شاپینگ سنتر
Town & Country .

برای اطلاعات بیشتر با تلفن زیر تماس حاصل فرمائید.

۴۴۸۵ - ۹۹۶ (۸۱۸)



«اطلاعیه کنیسای جدید»

بدینوسیله به اطلاع همکیشان عزیز یهودی مقیم ولی می رساند که با خواست خداوند و کمک مالی دوستان گرامی کنیسایی با روش سفارادی ایرانی در محلی روحانی با شالیه صیورهای مجرب و خوش صدا در محل ذیل افتتاح گردیده است:
آدرس: ۱۸۷۳۰ خیابان آکسارد (بین ویلبر و رسیدا)، شماره ۲۱۴.

برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد ساعات تفیلاي هفته و شبات و روش هسانا و کیپور لطفاً با شماره های زیر تماس بگیرید:

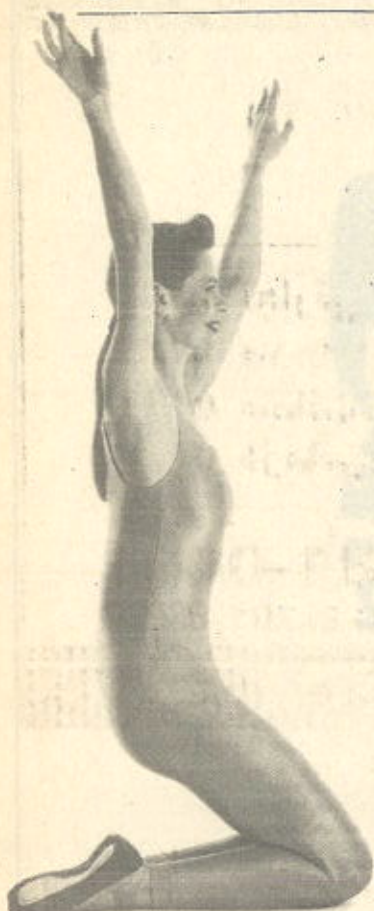
(۲۱۳) ۷۴۸-۳۲۴۵

آقای جهانگیر پورادی، دان تاون، شماره:

(۸۱۸) ۳۴۳-۴۳۲۸

آقای صیون آذرفر، ولی، شماره:

سال جدید بر همه همکیشان عزیز مبارک باشد.



چند مرحله برای کوچک کردن باسن

۱- دوزانو روی پشت پاهایتان در حالیکه بدنتان کاملاً صاف و دستپایتان محکم بالای سرتان کشیده شده بنشینید.

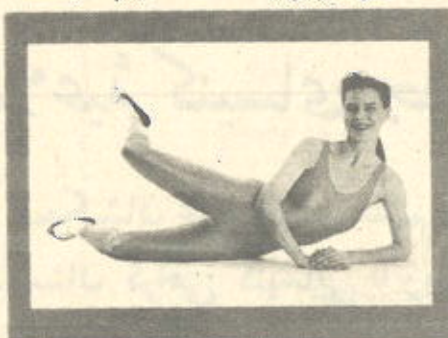
۲- بدن را ۲ اینچ از سطح پشت پایتان بلند کنید در همین حال باسن خود را منقبض و کشاله ران را بطرف جلو فشار دهید.

۳- کشاله ران را محکم در موقعیت قائمی بمدت ۱۰ ثانیه نگه دارید. وزن بدن به آمستکی بجلو کشیده میشود.

۴- بدنتان را بطرف پشت پایتان پائین بیاورید.

این تمرین را ۳ دفعه انجام دهید.

حرکت را سه دفعه انجام دهید. جهت ثان را تغییر داده و این حرکات را برای همین مدت باطرف دیگر بدنشان انجام دهید. روی زمین از طرف چپ در حالیکه هر دو پایتان را خم کرده اید بنشینید و دست راست خود را پیش رویتان قرار دهید. یا چرخاندن بالایی ران راستان کمی بجلو پای راست را بعقب فشار دهید تا زانو پتان با بالای ران در یک سطح قرار بگیرند. دوباره با چرخاندن پای راست به جلو



در حالیکه روی زمین نشسته اید پای چپتان را جلو رویتان خم کرده و پای راستان را پشت سرتان خم کنید.

در حالیکه شانه هایتان را پائین داده اید دستپایتان را بهم داده و محکم بجلو بکشانید.

بالای ران را بمنظور بلند کردن پای راست از زمین بطرف جلو بچرخانید.

پای راست را بیست مرتبه به عقب جابجا کنید.

پایتان را روی زمین قرارداده و این

خطر ا سگ

آگامی از خطرات سگ آمار نشان میدهد که بیش از دو میلیون نفر آمریکائی در عرض سال مورد حمله سگ و گاز گرفتنش قرار میگیرند.



طبق تحقیقات در مرکز کنترل بیماری آتلانتا از این تعداد فقط ۱۵۷ نفر (در سال ۱۹۷۹-۱۹۸۸) بعد از حمله سگ بآنها دچار مرگ شده اند. طبق این تحقیق از هر ده نفر، هفت نفر بچه زیر ده سال و بیشتر از پنج نفر زیر پنج سال بوده اند. بچه های نوزاد ۸۵ برابر افراد بزرگ ۳۰ ساله و ۴۰ ساله مورد حمله سگ و کشته شدن قرار میگیرند. بهین دلیل گروه محققان آمریکائی (کنترل بهتر و مؤثرتر حیوانات همراه با آموزش عمومی) اعلام داشتند که وظیفه هر پدر و مادر این است که اطلاع و آگامی از خطرات سگ داشته باشند.

و بدانند که اگر نوزاد خردسال یا بچه کوچک خود را با سگ تنها بگذارند، احتمال این که مورد حمله سگ قرار گرفته و با خطر مرگ بچه روبرو بشوند زیاد میباشد (از روزنامه سازمان پزشکی آمریکائی).

آیا شما برای بیمه خود زیاده از حد پرداخت میکنید ؟



CASPIAN
INSURANCE
SERVICES

به سرپرستی **ایرج منیفی**

بیمه های

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| ● اتومبیل | ● تجارتي |
| ● منزل | ● صدمه بدني در محل کار |
| ● بازنشستگي | ● ضمانت نامه |
| ● عمرو از کار افتادگی | ● درمانی و سلامت |

16438 VANOWEN St., SUITE F
VAN NUYS, CA 91406

(818) 781-0401

FAX: (818) 781-4441

بر آورده ترین نرخ بیمه از طریق کامپیوتر همراه با پرداخت سریع خسارت



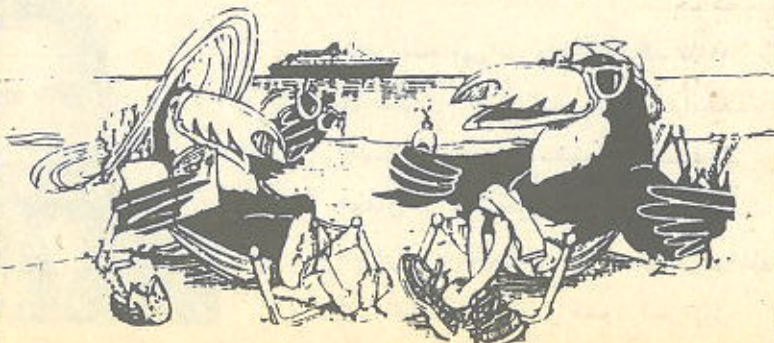
شماره ویژه تابستان

توکا

نشریه کودکان و نوجوانان ایرانی

بابش از یکصد صفحه منتشر شد.

NAZGOL PUBLICATION
1434 WESTWOOD BLVD.
LOS ANGELES, CA 90024



و بالا بردن پائین یا بمقدار يك اينچ
باسن را منقبض کرده و اين عمل
را بيست مرتبه انجام دهيد.
پس از کمی استراحت اين حرکت را
۲۰ مرتبه ديگر انجام دهيد. جهت بدن
را تغيير داده و تمام اين حرکات
را تکرار کنيد.



لطفاً تعهدات کپیور

خود را

به دفتر سازمان ارسال دارید

معرفی همیاران سازمان

از این شماره افرادی که
در سالهای گذشته همراه و
همیار سازمان بوده و این
سازمان را با کمک مادی و
معنوی خود پشتیبانی نموده
اند معرفی می شوند:



یهودا خلیلی

یهودا خلیلی متولد ۱۹۲۳ از شهرستان
بروجرد - سازنده مجموعه های ساختمانی
در ایران و کالیفرنیا - ارزوی قلبی ایشان
کمک برای پیشرفت مردم و موفقیت تمام
انسانها میباشد

تورج بروخیم



تورج بروخیم متولد ۱۹۴۴ از شهرستان
ممدان - وارد کننده و فروشنده لوازم
اتومبیل در ایران - در حال حاضر یکی
از مدیران فروشگاه بزرگ کلدن سیتی
در خیابان ویلشیر میباشد

دکتر کامران حکیمیان



دکتر کامران حکیمیان فارغ التحصیل
از دانشکده پزشکی دانشگاه تهران
و دارای درجه تخصصی در رشته توان
بخشی از دانشگاه کالیفرنیا در
ایرواین و هم چنین دارای بورس
تخصصی در رشته الکترو دیانگنوستیک
از دانشگاه یوسی ال ا

دکتر بنجامین بهروزان



دکتر بنجامین بهروزان متولد ۱۹۴۵
از شیراز - فارغ التحصیل از دانشکده
جندی شامپور - متخصص در امراض
اطفال از دانشگاه پهلوی شیراز و
دارای برد تخصصی کودکان و نوجوانان
از دانشگاه تل اوویو کشور اسرائیل

دکتر جلال دوستان

متخصص داخلی و فوق تخصص در کلیه و فشار خون از آمریکا

دارای M.P.H. از دانشگاه جانز هاپکینز

عضو کادر پزشکی مرکز طبی سیدرساینا

مجهز به رادیولوژی و آزمایشگاه

• مشاور پزشکی و درمانی تصادفات، از کار افتادگی و صدمات کار •

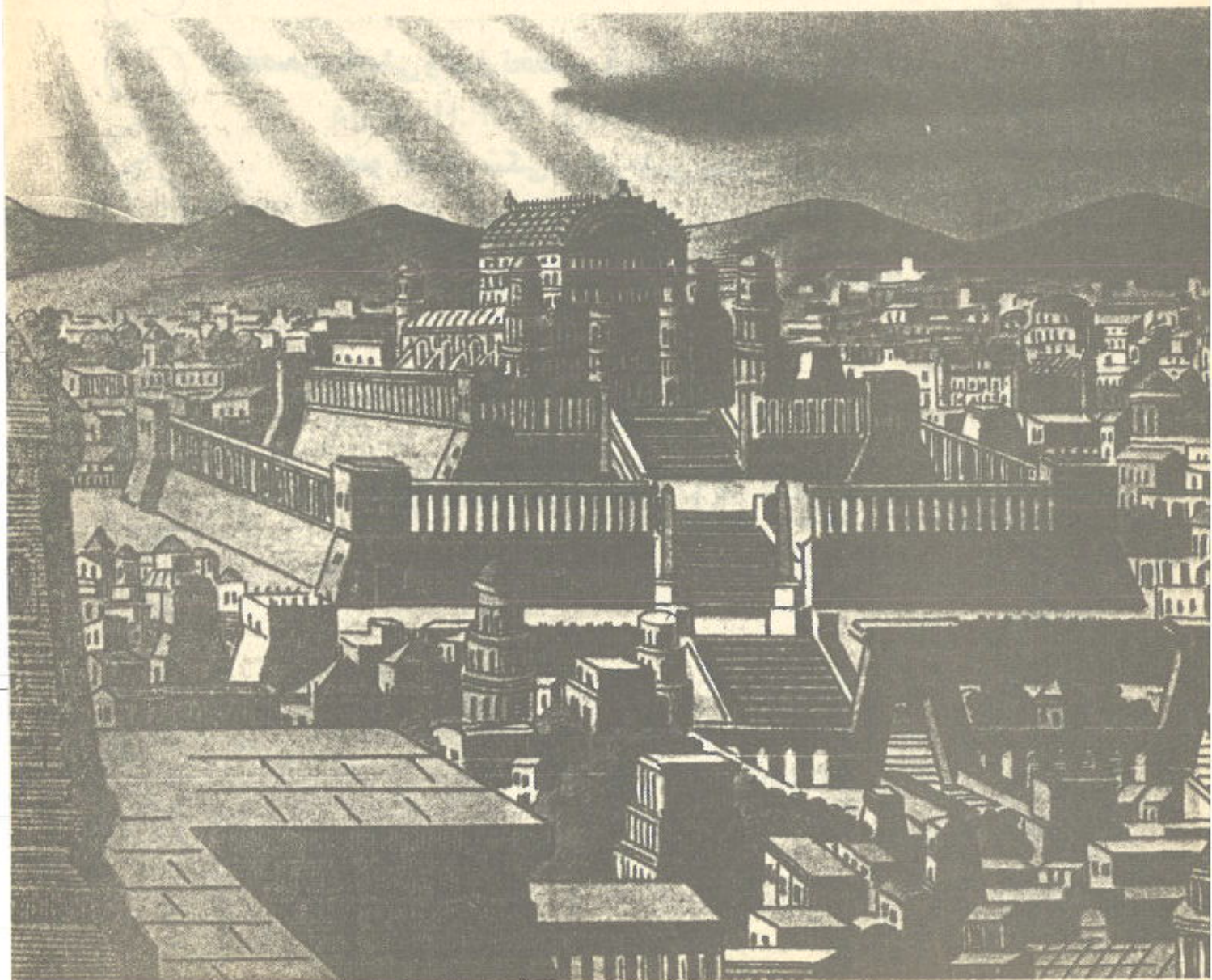
(213) 859-0415

ROX SAN MEDICAL BUILDING
465 N. Roxbury Dr., Suite 1008
Beverly Hills, CA 90210

تحقیق و گزارش

غم غربت شهر فردا

نوشته لورانس سیگال



مقدس را تحقق می‌بخشد.

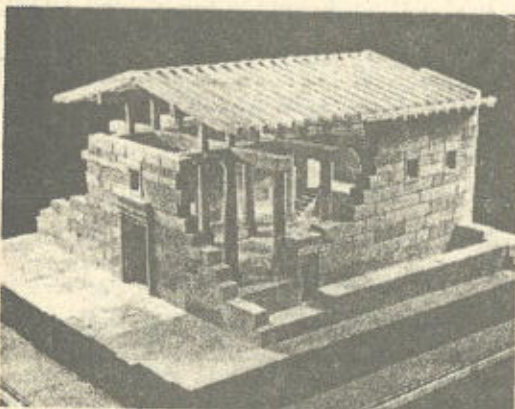
می‌توان تصور کرد که از دیرباز یهودیان در کنار آیینهای قربانی که در معبد و در پرستشگاههای پیش از آن اجرا می‌شد، نماز می‌خوانده‌اند. اما منابع مکتوب اندکی در تأیید این نکته وجود دارد و هیچ دلیل باستان‌شناسی در تأیید آن یافت نمی‌شود. بنابراین بنای کنیسه، محل این نماز، بایستی در زمان تبعید یهود به بابل (۵۸۷ ق. م) صورت گرفته باشد. پس از بازگشت دوباره در ۵۳۸ ق. م بود که اسیران بابل عادت به اجتماع برای نمازگزاری و شنیدن تلاوت شریعت (توراة) را با خود آوردند. این شیوه عبادت تا قرنهای متمادی همپای خدمت در معبد ادامه یافت و پس از ویرانی معبد دوم در سال ۷۰ م به تنهایی دنبال شد.

برپایی کنیسه‌ها

از آنجا که کنیسه بنایی است که پس از نزول توراة پدید آمد، دستور العمل الهی برای ساختن آن وجود ندارد. تنها یک اشاره در تلمود* دیده می‌شود که در آن تصریح شده است که کنیسه بایستی روی یک نقطه مرتفع ساخته شود و بلندتر از خانه‌های اطراف باشد. از مطالعه کتاب دانیال در توراة این نتیجه به دست می‌آید که وجود پنجره برای نمازگاه ضروری است، زیرا که پنجره به نمازگزار امکان می‌دهد تا آسمان را بنگرد، آسمانی که احترام و سرسپردگی را به او القا می‌کند. دانیال به هنگام نماز رو به سوی بیت المقدس می‌کرد، و این امر تأثیر عمیقی بر طرح بنای کنیسه‌ها گذاشت.

درست است که کنیسه‌ها بایستی رو به بیت المقدس بنا شوند، اما راه حل‌های معماری که در قرون اول میلادی برای این امر

* تلمود کتاب اصلی ادبیات یهود پس از نزول توراة است و همچون تفسیر اصیل شریعت موسی (توراة) شمرده می‌شود.



ماکت کنیسه گوش
علاو (جليله، قرن ۳ و ۴) در موزه
اسرائیل در بیت المقدس.

به کار رفتند متفاوت بودند. در ابتدا فقط نمای کنیسه رو به بیت المقدس ساخته می‌شد. در این نوع طرح اثری از محل تابوت مقدس، توراة، که بایستی یا در یک حجره مجاور و یا

تاریخ یهودیت را رجوع دائم به معبد بیت المقدس مشخص می‌کند، و البته نه به عنوان مکان مقدسی که بازمانده یک رویداد یا یک آیین تحول یافته است بلکه همچون تجسم یک آرزوی مسیحانه. یهودیانی که در نمازهایشان سه بار در روز به بیت المقدس رو می‌کنند، نه به یک خاستگاه که به شهر فردا می‌انديشند.

در واقع در یهودیت سه جایگاه خاص ارتباط انسان با خدا وجود دارد: خیمه مقدس، معبد و کنیسه. با آنکه حضور لاهوتی پراکنده است و می‌تواند مستقل از شرایط مادی در هر جا متجلی گردد، در عین حال خدا با فرمانی که به عبریها داد تا در بیابان خیمه‌ای بنا کنند و تابوتی را که الواح شریعت یهود در آن جای داشت در آن بگذارند، یک پرستشگاه ممتاز پدید آورد.

توصیف خیمه، که نخستین جایگاه مقدس تاریخ یهود است، در توراة آمده است. خیمه، در ابتدا زیستگاه خدا بوده است («و ایشان برای من زیستگاهی خواهند ساخت و من در میان ایشان خواهم ماندم»). این خیمه، پرستشگاه سیار، خوب نشان می‌دهد که قدوسیت به یک جای ثابت بستگی ندارد بلکه بسته به حضور خداست. حضور خدا توسط تابوت عهد همراه با کرویانی که پالایشان تختگاه لاهوتی را تشکیل می‌دهند، تجسم می‌یابد.

وضعیت ظاهری و ائاث‌البت خیمه تابع احکام الهی است که از جمله شامل موارد زیر می‌شود: تابوت عهد، چراغدان، میز برای نان فطیر و محراب؛ اما این احکام مخصوصاً ناظر بر تقسیم خیمه به دو فضای مجزا است: تالار اصلی و قدیس قدیشان — که اندازه‌ها، کارکرد و محتوای آن همان است که در معبد سلیمان به کار رفت و به این ترتیب تداوم از یک پرستشگاه به دیگری حفظ شد.

بنای معبد سلیمان (حدود ۹۵۰ ق. م.) نشانه شهرنشین شدن قوم یهود و نیز مرحله‌ای از عظمت سلطنتی است که داود بنیاد نهاد و معبد بیت المقدس به مرکز مذهبی آن تبدیل می‌شود. به هنگام مراسم زیارت، مؤمنان از تمامی سرزمین یهودیه و حتی از مناطقی دور به سوی آن روان می‌شوند، نیازهای خود را بدانجا می‌آورند و در آنجا قربانی می‌کنند. آیینی که در توراة توصیف شده بود اکنون شکل نهایی خود را می‌یابد. معبد در آن واحد اندیشه مکان مقدس و معماری

تابوت مقدس در معرض دید قرار دارد و حتی نگاهها را به سوی خود می کشد زیرا که در جهتی قرار گرفته است که مؤمنان برای نماز رو بدان می کنند. صندوق محراب را که چند پله بالاتر از کف کنیسه است، پر می کنند؛ و چیزی است که واقعاً و به طور سمبلیک مؤمن را به مقصد دعایش، که بیت المقدس زمینی، و از طریق آن بیت المقدس آسمانی است، پیوند می دهد.

از قرون میانه به بعد بیمه (میز الواح) مرکزیت می یابد و علی رغم تنگناهای ناشی از فضا، منجمه لزوم استقرار تابوت مقدس در دیوار شرقی، این موضع را حفظ می کند. محل میز، در واقعیت فضایی ظاهری نشانگر رشد امور آیینی است: مؤمنان گرداگرد قلب کنیسه دایره تشکیل می دهند و به نوبت به میز نزدیک می شوند.

تزئینات کنیسه

انتقال تزئینات کنیسه از خارج به داخل، که از همان نخستین قرنهای میلادی آغاز شد، ناشی از وضع قانونی است که مخالف با گسترش یهودیت بود. در حدود صد سال پس از مرگ کنستانتین کبیر (۲۸۸ تا ۳۳۷) امپراتور روم، یهودیان از ساختن کنیسه های تازه و حتی تعمیر کنیسه های موجود، مگر در صورتی که در حال فرو ریختن بودند، ممنوع شدند: تزئینات سنگی نما که در اولین کنیسه ها فراوان بود تدریجاً محو شد و جای خود را به خرده سنگ فرشهای داخلی داد که زیباترین آنها در سده های ۵ و ۶ است.

خاخامها همواره با به تصویر درآوردن آموزشهای تورات مخالف نبودند و حتی این کار را تشویق کردند. لذا کنیسه ها در این زمینه راه را برای تزئین کلیساها، دست کم در فلسطین قدیم، گشودند. در کنار موضوعهای طبیعت با زندیقانه و آثار هندسی که از شیوه خرده کاری یونانی عاریت گرفته شده بود، موضوعهای کاملاً مذهبی پدید آمدند.

ارتباط معنوی «معبد» به کنیسه، و تابوت عهد به تابوت مقدس سبب بروز تزئینات اشیاء مذهبی شد که تورات را در برگرفته اند: لفافه ها، الواح و تزئینات طلایی، یادآور شئل و سینه بند خاخام بزرگ هستند؛ تزئینات تابوت مقدس — که معمولاً حاوی چند ستون و یک پرده است و پرده از پرده جدا کننده قدیس قدیسان گرفته شده — نشانگر تغییرات «معبد» است. به طور کلی حضور قهقرا رونده مایه های معماری در ابزار آیینی یهود (چراغهای هانوکا، عوددان) این تصور را پدید می آورد که این اشیاء نیز حامل یک مفهوم سمبولیک هستند که راهگشا به سوی بنای والا یعنی معبدند. ■

ترجمه ع. بیرانوند.

در بیرون از کنیسه، در جایی که برای قرائت شریعت برده می شد، بوده باشد، دیده نشده است. از قرن سوم طرح کنیسه به کلی متحول می شود: از آن پس محل تابوت مقدس تعیین کننده جهت کنیسه می گردد.

فلاویوس ژوزف (۱۰۰ — ۳۷ م) در کتاب قدمتهای یهودیت از عادت یادی می کند که متضمن ساختن کنیسه در کنار آبهای جاری — دریا یا رودخانه — بوده است تا بتوان در کنار نمازگاه حجره ای برای تبرکات معمولی ایجاد کرد.

تأسیس کنیسه ها نشانگر قطع پیوند اساسی با آیینی است که در معبد برگزار می شد. مراسمی که منحصرأ توسط خاخام بزرگ و دستیارانش انجام می گرفت به برگزاری مراسم دسته جمعی انجامید. و این گذر از مراسم قربانی به مراسم دعا و نماز اثرات اجتماعی داشت، زیرا که مراحل مختلف مراسم — قرائت کتاب و انجام نماز — را از آن هر مؤمنی می توانست برگزار کند. بی آنکه نیازی به خاخام باشد.

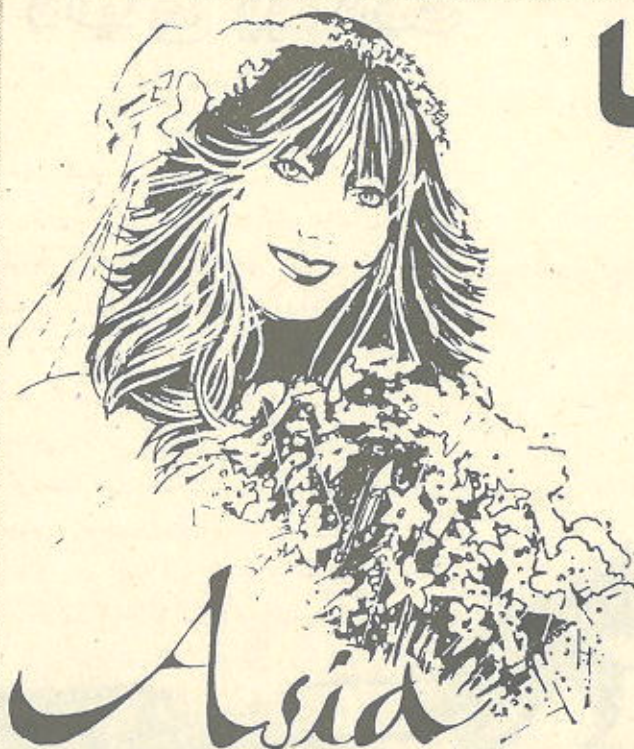
کنیسه به مرکز زندگی اجتماعی تبدیل شد. فلاویوس ژوزف تصریح می کند که مؤمنان گرد هم می آمدند تا به کتاب گوش دهند و دعا کنند و نیز درباره مسائل مربوط به جامعه صحبت نمایند. در کنیسه بزرگ اسکندریه مردم برحسب صنف جای می گرفتند: ریسندگان، زرگران و آهنگران جای معین خود را داشتند، تا بدانجا که هر کس که وارد کنیسه می شد می دانست که همصنفان خود را در کجا بیابد. کنیسه همچنین یک مرکز فکری بود و عنوان بت همیدرش، خانه مطالعه، به خود گرفت.

به طور کلی، عناصر طراحی که از معماریهای اطراف گرفته می شوند فرع بر جوهر مراسمی هستند که در کنیسه برگزار می گردد. اما در فراسوی این تأثرات بومی می توان از یک هنر کنیسه ای به معنای واقعی یاد کرد که از سازمان درونی کنیسه و شمایل سازی خاص آن، الهام می گیرد. معبد سلیمان که برپایه طراحی سنتی پرستشگاههای کنعانی و نمونه «خیمه» ساخته شده بود، دارای سه فضای پیوسته به هم بود: دهلیز (اولم)، تالار اصلی (هخل) و قدیس قدیسان (دویر) که فقط خاخام اعظم حق ورود به آن را داشت. وانگهی میان جایگاه زنان، مردان و خاخامها تفاوت سطح وجود داشت.

برعکس، در کنیسه که اجتماع مؤمنان به تمامی در مراسم مذهبی شرکت می کند معماری داخلی در گرداگرد دو قطب شکل می گیرد: تابوت مقدس، و بیمه، میزی که الواح شریعت را بر روی آن باز می کنند.

خاتم لورانس سیگال،
اهل فرانسه، علاقمند به فلسفه، هنر و
علوم مذهبی. هم اکنون موزه دار موزه هنر
و تاریخ یهود در پاریس است.

فتو آسیا



PHOTOGRAPHY
VIDEOGRAPHY



بامدیریت مهندس شهریار یادگاری

عکاسی برتر

فیلمبرداری بهتر

در فتو آسیا عکاسی یک هنر است

فتو آسیا با کادر مجهز عکاسان و فیلمبرداران ویدئو با تجربه ۱۷ ساله خود

بهترین و جدیدترین دستگاه‌های عکاسی و ویدئو را به خدمت میگیرد

- عکاسی و فیلمبرداری از جشن‌ها و کنسرت‌ها
- تبدیل فیلمهای هشت میلیمتری به ویدئو
- تهیه تبلیغات تلویزیونی
- عکس پاسپورت و کترین کارت و انگشت نگاری
- پرتره و پوسترسازی
- ظهور و چاپ عکس
- عکاسی تبلیغاتی و تجارتي
- عکاسی از کودکان

تبدیل ویدئو به سیستمهای ایران، اسرائیل و اروپا و بالعکس

تصویربرداری ویدئو با سیستم (یک، دو و سه) دوربین و با صدای استریو فونیک Dolby System

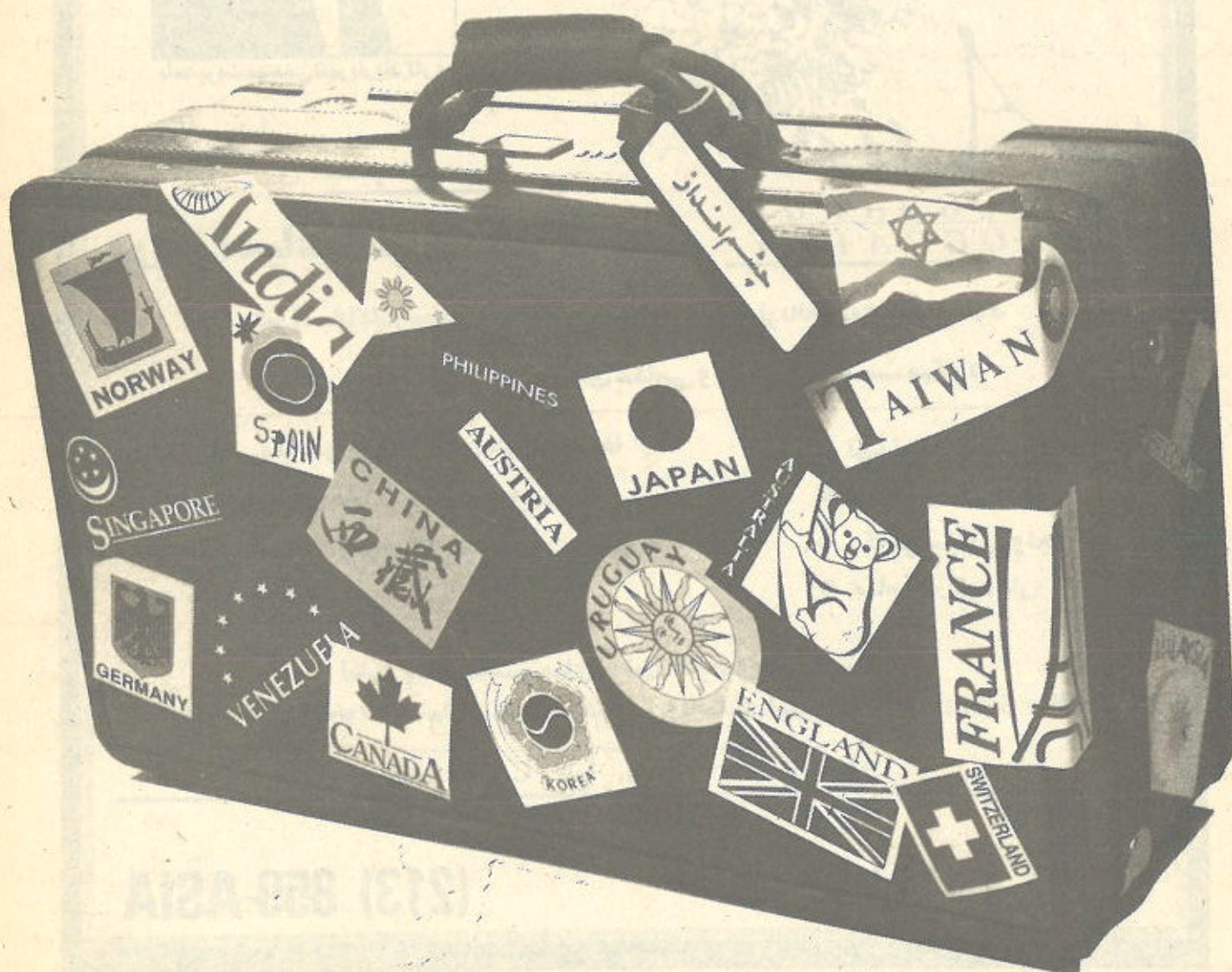
9186 W. Pico Blvd. L.A., CA 90035

بین بوری در ایوود و هینی

(۲۱۳) ۸۵۹-۲۷۴۲

(213) 859-ASIA

دنیای یهودیت



امریکای شمالی

اولین باز سازی

طبق نوشته ای در مجله DATELINE اولین باز سازی يك عمارت در ایالات متحده ، احتمالاً بین سالهای ۱۸۲۷ تا ۱۸۲۹ میلادی در کنیسی "تورو" در شهر نیوپورت ، رودآیلند انجام شده که مخارج آن ۱۰۰۰۰ دلار بوده است . ساختمان مذکور ، قدیمی ترین کنیسی موجود در آمریکای شمال است که بنام "جودا تورو" که از افراد خیریهی آمریکایی در قرن نوزدهم بوده نامگذاری شده است .

دختران سارا

پرفسور "پتینا ناوه لونیسون" کتابی نوشته ، تحت عنوان "چه بر سر دختران سارا آمد" ، و کتاب دوم آن "مسائل زنان - نظریاتی پیرامون دیانت زنان یهود" نام دارد . نویسنده ، که با ربای شهر هامبورگ ، آلمان ازدواج کرده ، مدلهای تاریخی را برای زنان امروزی یهودی تجزیه و تحلیل مینماید تا آنان را برای زندگی فعالانه تری در جامعه برانگیزد .

نمایشگاه کانادا

يك غرفه نمایشی برای جشن دویست سال زندگی یهودیان در کانادا در موزه سلطنتی اونتاریو در شهر تورنتو افتتاح گردید . بابیش از ۳۰۰ نوع کارهای هنری ویک ویدئو از زندگی یهودیان بطور دائم نام این نمایشگاه "جامه ای با رنگهای بسیار" نام دارد . هدف از برگزاری این نمایشگاه نشان دادن اثر گذاری جامعه کانادایی بر جامعه یهودی میباشد .

ثروت ملی

نمایشگاه عمده ای بنام "ازپایان زمین" گنجینه یهودی کتابخانه کنگره در گالری مدیسون کنگره آمریکا افتتاح شد . این کلکسیون با جمع آوری اثرات ۲۰۰ سال گذشته از اقصی نقاط جهان ، مانند نامه های رئیس جمهورهای آمریکا چون پرزیدنت واشگتن ، جفرسون - مدیسون - ولینکلن اثرات جاویدانی موسیقیدانان بزرگ یهودی و شاهکاری مذهب عبری بسیار دیدنی میباشد .

اروپای شرقی

فروش ممنوع

چنین بنظر میرسد که یهودیان به جمهوری کشور روسیه در صورت تقاضا نمودن ویزای خروج به اسرائیل ، اجازه ندارند خانه و آپارتمانهای خود را بفروشند . بر طبق گفته های "لئونید استوناف" که از رهبران یهودی مطرود از طرف دولت روسیه بوده ، این مقررات در ایالات مسلمان نشین "ازبکستان" ، "تاجیکستان" و "قزاقستان" چاپ نشده ولی وکلا و مقامات دادگامی این عمل صحه گذاشته و از فروش آنها جلوگیری مینمایند .

تشریفات غم انگیز

در قبرستانی در شهر براتیسلاوا ، در چکوسلواکی ، بیادبود اخراج ۵۰۰ نفر در ۱۹۴۵ و کشتار و دفن دسته جمعی آنان مراسمی در محل این واقعه برگزار گردید .

چکهای ناحسابی

۲۵ در صد مردم جمهوری "اسلاویک" در چکوسلواکی که در يك آمار گیری

شرکت کرده بودند ، گفتند که به اعتقاد آنان یهودیان بیش از اندازه در مطبوعات دست دارند . در جمهوری چکوسلواکی تنها ۵ درصد مردم شییه این اعتقاد را دارند .

نابخشودنی

حزب ملی لهستان ، بیانیه پرزیدنت "لخ والنسا" ، رئیس جمهور این کشور که در طی مسافرتش در اسرائیل عنوان کرده بود را "خجالت آور" خواند . پرزیدنت والنسا جنایات و همکاری لهستانیها با آلمانها در جنگ دوم از مردم اسرائیل در خواست کرده بود که مردم کشور بخاطر کشورش را ببخشند .

همکاریهای جدید

اسرائیل و لهستان دست به امضای يك سری قرارداد های اقتصادی ، فرهنگی ، کشاورزی و تحصیلاتی در محل وزارت خارجه در اورشلیم زدند . یکی دیگر از موارد این قرارداد تشویق و ترغیب سرمایه گذاری میباشد .

اروپا

در صوفیه

دولت بلغارستان عملیات باز سازی کنیسیای صوفیه را که بزرگترین کنیسیای سفارادیک در اروپا میباشد را شروع نمود . دولت برای این پروژه مقدار ۴۲۰۰۰ دلار اختصاص داده است .

تاریخ کنیسا

کنیسیای "تومار" که بین سالهای ۱۴۶۰-۱۴۳۰ ساخته شده ، قدیمی ترین خانه عبادت یهودیان در پرتغال

اسرائیل

صندوق پستی

يك كپانی اسرائیلی بنام "تکنولوژی آینده افرا" که به ساختن و بازاریابی سیستمهای خبری و مدیریت آن اشتغال دارد، به پروانه حق انحصاری صندوق پستی الکترونیکی دست یافته است.

این وسیله می تواند در ضمن انجام دادن وظائف يك ماشین جواب تلفن و فکس، قادر به مخابره محاوره دو طرفه و نشان دادن تصویر اسناد نیز باشد. این صندوق پستی، تری لاک نام دارد و از اکنون در دسترس میباشد.

پرواز سود آور

علیرغم جنگ خلیج فارس و کاهش توریستهای اسرائیل و افزایش سوخت به میزان ۱۲۰ درصد، شرکت هواپیمایی "ال عال" اسرائیلی میزان سود سالانه ۱۹۹۰ را ۱۴ ملیون دلار نشان داد.

"ال عال" یکی از محدود شرکتهای بین المللی هواپیمایی میباشد که در سال ۱۹۹۰ سود آور بوده اند.

درآمد کل سالانه ۱۹۹۰ به رقم ۷۸۵/۳ میلیون دلار رسید که با احتساب ۷۱۱ ملیون دلار سال ۱۹۸۹ مقدار ۱۰ درصد افزایش بنظر می رسد.

آموس زیر آب

شرکت دولتی "بزرگ" اسرائیلی که وسایل ارتباطی می سازد موفق به ساختن کابلهای "فایبر آپتیک" زیر آبی شد و آن را "آموس-۱" نام گذاشت.

این کابلهای ارتباطی، اسرائیل را به آنکارا، آتن و رم، از لحاظ مخابراتی وصل مینماید.

مقررات کار

وزارت داخله اسرائیلی قانون جدیدی را به مورد اجرا گذاشت که توریستهای لهستانی، پس از انقضای ویزایشان نتوانند در اسرائیل کار نمایند.

مردان جنگی

اسرائیل از لحاظ در صد مردان جنگی به تعداد جمعیت کشور مقام اول را بدست آورد و از عراق جلو افتاد یا در صدی به میزان ۴۲۶ سربازان فعال جنگی در هزار نفر جمعیت در مقایسه با عراق که قبل از جنگ خلیج فارس ۵۲ به هزار بود.

مخارج جنگی سرانه اسرائیل نیز بالاترین رقم در میان کشورهای دنیا میباشد. این میزان در سال ۸۱-۹۰ به ۱۲۷۲/۹۱ دلار برای هر ساکن کشور رسید. کشور آمریکا ۱۲/۱۱۶۵ دلار برای هر نفر خرج میکند.

قهرمان جنگ

با آنکه اسرائیل در جنگ خلیج فارس فعال نبود، بسیاری از اسلحه های ساخت اسرائیل بوسیله آمریکا در این جنگ مورد استفاده قرار گرفت.

در میان این سیستمهای سلاحی که بسیار موفق بوده اند، سکومای پرتاب موشکهای "پتریات" در مقابل موشکهای "اسکاد" روسی، سیستم پیشرفته تصویر حرارتی برای عکاسی در شب، پلهای متهاجمی جابجا شونده، و هواپیمای مینیاتور اغفال کننده.

بهترین انتخاب

مجله "بیزینس ویک" کپانی اسرائیلی PEC ISRAEL را بهترین کپانی برای سرمایه گذاری در اسرائیل انتخاب نمود. این کپانی که سهام آن در بازار سهام آمریکا بفروش میرسد به سازماندهی، بررسی مالی و شرکت در مدیریت کپانیهای که در اسرائیل کار میکنند و یا بنحوی به شرکتی در آنجا وابسته اند.

میباشد. این کنیسا، پس از دستور پادشاه وقت که گفته بود که یهودیان مسیحی شوند یا پرتقال را ترک کنند، اعضای یهودی خود را از دست داد.

ساختمان کنیسا اول تبدیل به زندان و بعد به کلیسای کاتولیک و بعد به يك مغازة تبدیل شد. در سال ۱۹۳۹ توسط زمین شناسان معتبر و مورخین بعنوان کنیسای مذکور شناخته شد و تبدیل به يك ساختمان تاریخی گردید. امروزه این محل به موزه تبدیل شده است.

راهنمای توریستها

وزارت توریسم فرانسه دست به انتشار يك راهنمای یهودی جنوب فرانسه زده این جزوه شامل تاریخ جوامع یهودی و توصیف کنیساها و محلهای یهودی در آن منطقه میباشد.

صدای قربانیان

برطبق گزارش "تاس" آژانس خبری روسیه، يك سازمان جدید برای جمع شدن ساکنان یهودی روسیه که در بازداشتگاههای نازیها بوده بوجود آمده است. در اولین گروههای خود این گروه برای ۶ ملیون یهودی قربانی "هالاکاست" دعا کردند.

بمب گذاری

يك بمب در جلو يك بانک خصوصی که متعلق به يك بازرگان یهودی بود در شهر کوردوبای اسپانیا منفجر

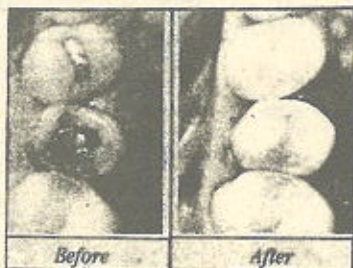
که باعث خساراتی گردید ولی کسی در این حادثه زخمی نگردید. مقامات کشور اعلام داشتند که این بمب گذاری جزو موج جدید خشونت های ضد یهودی است که کشور را در بر گرفته است.

CHANGE YOUR SMILE

زیبایی و سلامت دندانهای خود را بدست مابسپارید



- با جدیدترین روشها و تجهیزات
- کاشتن دندان IMPLANT
- باندینگ و سفید کردن دندانها
- روت کانال
- روکش و دندان مصنوعی
- دندانپزشکی کودکان
- درمان و جراحی بیماریهای لثه
- و کلیه خدمات دندانپزشکی



دکتر ادی سیمان

اورژانس ۲۴ ساعته

بورلی هیلز
436 N. Roxbury Dr., Suite 108
Beverly Hills, CA 90210

(213) 288-0320



ولی
8121 Van Nuys Blvd., Suite 409
Panorama City, CA 91402

(818) 782-5020

بخاطر جنگ خلیج فارس از خدمت معمول کمتر بوده است.

رانندگان آمبولانس

بیمت و دو عرب ساکن نواحی غزه، با گذراندن و اتمام دوره ای در "ماگن داوید آدم" (سازمان شبیه صلیب سرخ) اسرائیل، موفق به دریافت گواهی رانندگی آمبولانس شدند و بدین وسیله تعداد مورد لزوم این رانندگان را برای رسیدن به موقع به مریضها و زخمیهای منطقه را تأمین نمودند.

تا این زمان، تعداد ۱۴۰ راننده آمبولانس بوسیله "ماگن داوید آدم" در منطقه مورد آموزش قرار گرفته اند.

فاز پستم

صدمین سال

يك نمایشگاه از کارهای "جان هارت فیلد" بافتخار این مونتاژ کننده عکسهای آلمانی که به روایتی صدمین سالگرد تولد وی میباشد، در برلین برپا شد. وی که با نام "ملوت مرزفلد" بدنیا آمده بود، بخاطر موج ضد یهودی در زمان جنگ جهانی اول نام خود را تغییر داد. بخاطر فشارهای موجود از طرف نازیها در سال ۱۹۳۸ به انگلستان فرار کرد و در سال ۱۹۳۹ نمایشگاهی را بمرض تماشا گذارد بنام "جنگ یکنفره بر علیه هیتلر".

آزادی بیان ؟

يك معلم موقت آلمانی الاصل شهر "راندالف" در نیوجرسی را "سو" کرده تا شغل ازدست رفته خود را پس بگیرد. وی اعتقاد دارد که اداره مدارس ناحیه بخاطر آنکه آزادی بیان او را از وی گرفته بایستی به

آنها طلب اضطرابی یاد داده خواهند شد.

این دکترها که امتحانات خود را با موفقیت به پایان رسانده و به راحتی عبری صحبت می نمایند در کلینیکهای اضطرابی شهرهای "نگو" به کار مشغول خواهند شد.

نوشابه سلامتی

محققین اسرائیلی، نظریه ای را که شربت "گران بری" از چرک کردن و عفونت مجاری ادرار جلوگیری مینماید را تأیید کردند. این دانشمندان که در انستیتوی علمی وایزمن و دانشگاه تل آویو به تحقیقات خود میپردازند، در نامه ای که در نشریه معتبر علمی "جورنال پزشکی نیوانگلند" چاپ شده، نوشته اند که دو عامل که هنوز ناشناخته میباشد و در شربت "گران بری" وجود دارند از چسبیدن باکتریها به سلولهای مجاری ادرار جلوگیری مینمایند.

جوجه های چینی

اتحادیه پرورش طیور اسرائیل ۴۶۰۰ جوجه پرورشی را به چین صادر نمود. این جوجه ها باعث پرورش جوجه و در نهایت مصرف گوشت چین خواهند شد.

کشاورزان چینی از سال ۱۹۸۸ برای خرید جوجه های اسرائیلی بخاطر مصونیت به امراض و قابلیت تطبیق به آب و هوا، اظهار علاقه کرده بودند ولی مقامات چینی تا این اواخر گواهی پزشکی اسرائیل را قبول نداشتند.

حج

حدود ۱۵۰۰ عرب اسرائیلی با گذشتن از "پل البنی" و ورود به اردن به راه خود برای رفتن به مکه ادامه داده اند.

برطبق گفته های دکتر الکساندر بلیغ مشاور نخست وزیر اسرائیل در امور اعراب، تعداد حجاج امسال

طبق قانون جدید توریستهای لهستانی که باتور به اسرائیل میایند، ویزای دسته جمعی خواهند گرفت.

تانتوانند به صورت غیر قانونی به کار مشغول شوند.

از مصر

مقاطعه کاران اسرائیلی، مخصوصاً کسانی که در جنوب کشور کار میکنند، از مواد ساختمانی وارداتی از مصر استفاده میکنند. هر ماهه آجرهای سلیکان مصری، مستقیماً به اسرائیل وارد میشود. مقاطعه کاران دلیل این عمل را تاخیر کمپانیهای محلی برای تولید مصالح اعلام داشته اند.

تجارت شکوفا

اسرائیل سومین کشور بزرگ صادر کننده گل در دنیا، بعد از هلند و کلمبیا میباشد. در اروپا بعد از هلند دومین کشور بزرگ صادر کننده میباشد.

صادرات گل اسرائیل برای تا آخر ماه سپتامبر به ۹۱ میلیون دلار بالغ خواهد شد که نسبت به فصل گذشته ۲۳ درصد افزایش نشان میدهد.

بی عطسه

يك واکنس ضد سرماخوردگی که بصورت اسپری و قطره در بینی میریزند توسط دانشمندان بخش پزشکی دانشگاه عبری هاداسای اسرائیل تهیه شده است. انتظار میرود که این واکنس در مورد مریضهائی که قابلیت مصونیت بدنشان ضعیف بوده، مبتلایان به سرطان، و کسانی که سیستم واکنهای مصنوعی بدنشان از بین رفته بکار برده خواهند شد.

۹۱۱

يك دوره آموزشی برای ۲۴ دکتر مهاجر توسط بخش بهداشتی دانشگاه بن گوریون افتتاح شد که در آن به

دکتر فریدافرا

عضو کالج جراحان آمریکا و بین المللی
 گزارش و ارزیابی
 DISABILITY

متخصص جراحی عمومی - دارای برد تخصصی از آمریکا با ۱۵ سال سابقه

مجهز به رادیولوژی و آزمایشگاه
 جراحی

سرطانهای پستان دستگاه گوارش
 تیروئید واریس بواسیر فتق
 خال های پوستی و سرطان

درمان بواسیر و واریس با متد غیر جراحی

درمان و گزارش تصادفات اتومبیل و جراحات ناشی از کار

(213)859-0416

تلفن ۲۴ ساعته

ROX SAN MEDICAL BUILDING

465 N. Roxbury Dr., Suite 807, Beverly Hills, CA 90210

دکتر سلیمان فروزش

متخصص بیماریهای داخلی و فوق
تخصص در رماتیسم

استادبار دانشگاه «بوس.ال.ای.»

Tel: (213) 204-6811

9808 Venice Blvd., #604

Law Offices of Arthur D. Schonfeld, INC.

Attorney's at Law

متخصصین در امور تصادفات و صدمات ناشی از کار با همکاری

مترجم فارسی زبان خانم جردن

مشاوره رایگان

(818) 906-3700

(800) 464-5292

SERJIK

سرژیک



خواتنده جوان و پرشور همراه
با ارکستر ۱۰ نفره خود
جشنها و عروسیهای شما را به شبی
خاطره انگیز و بیاد ماندنی تبدیل خواهد
ساخت.

این شماره تلفن را بخاطر بسپارید.

(818) 500-7872

دادگاه کشیده شود. وی بخاطر
آنکه دوران جوانی میتر را با یک
پسر بچه پیشامنگ مقایسه کرده بود،
شغل خود را از دست داده است.
این معلم که "دیتریک کاترمان" نام
دارد دوران کودکی خود را در حوالی
مونیک گذرانده و جزو گروه جوانان
میتر بوده است.

ویدئوهای نفرت

مقامات گمرک کانادا در حال بررسی
بازیهای کامپیوتری "نئونازیها"
میباشند تا معین گردد که آیا این
بازیها

قوانین تبلیغات ضد گروهی را در
کانادا نقض میکنند یا نه؟
این بازیهای کامپیوتری، که اول در
اطریش و آلمان به معرض فروش
گذارده شده اند، از علائم نازیها
و تصویر میتر استفاده می نمایند.
هدف اصلی در یکی از این بازیهای
کامپیوتری آنست که بازی کننده
در حال کشتن زندانیهای یک کمپ بتواند
کارایی بهتری را از نقطه نظر
فرماندهی نشان دهد.

یادبود

یادبود مالاکاست، که توسط مجسمه ساز
متولد چکسلواکی "ارنست راب" که
خود از باز ماندگان مالاکاست
میباشد ساخته شده در "بالس پارک"
تورنتو در کانادا به نمایش گذارده شد.
این مجسمه یادبود، تحقق رویای "راب"
میباشد که بدین وسیله میخواست است
که یاد قربانیان نازیها را
زنده نگاهدارد. مجسمه مزبور
همچنین به پارتیزانها و
جنگندگان راه آزادی یهودی
نیروهای متفقین و همچنین حق
طلبان ملل دنیا اهدا شده است.

After 40 Years:

Secret Effort to Aid Soviet Jews Officially Revealed

Activists from all over the world were saluted by the WJC for their contributions to the long struggle to liberate Soviet Jewry.

They included a man in many ways responsible for the triumphal occasion and probably the least known to the thousands of Soviet emigres, Israelis and visitors who packed the Binyanei Ha'uma, Jerusalem's huge convention center.

His name is Nehemia Levanon, an elderly Estonian-born Jew and ex-kibbutznik, who stepped modestly onto the stage wearing a sports jacket and open collar.

His clandestine exploits, abetted by the young State of Israel in one of its more delicate covert undertakings, helped keep the spark of Judaism alive and encouraged Zionism among Soviet Jews as far back as the Stalin era.

Levanon's 40-year secret, recounted in a stirring audio-visual presentation, gave an intriguing slant to the elaborate two-hour pageant titled "The Dream and the Struggle - The 40-Year Campaign for Soviet Jewry," which the World Jewish Congress staged at its Ninth Plenary Assembly.

On hand also were famous names in the lexicon of Soviet Jewry activism and former Prisoners of Zion.

Nobel Laureate Elie Wiesel, one of the foremost chroniclers of the Holocaust, pursued his quest for answers, and activist Natan Sharansky, who spent nine years in the Soviet Gulag, supplied a few.

Wiesel had a question for Soviet Jews: "Where did you get the courage to stand up to what was then an empire of fear and terror?"

"You had no way to learn about Jewish history. Even before (Andrei) Sakharov and the dissident movement, you dared to come out and claim allegiance to our people and to its history and tradition. How did you do it?"

Sharansky replied: "Where did we get our strength? Even if you know nothing (about Judaism) and are separated from your people, when you realize that history didn't start for you with your birth or in 1917, but thousands of years ago; when you realize that history is on your side and God is on your side, you are never alone."

If Sharansky provided inspiration, Levanon provided the nuts and bolts of the Soviet Jewry movement.

In what was one of the darkest periods for Soviet Jewry, he directed a secret unit in Israel known as the Lishkat Hakesher (Liaison Bureau). It had its antecedents in 1952, when faint cries of distress were heard from the Soviet Union.

In Moscow, Stalin was about to launch his campaign against Jews. In Tel Aviv, Isser Harel, then head of the Mossad, and Shaul Avigur, who headed the illegal immigration movement before 1948, pondered what the young Jewish state could do to save Soviet Jews.

After secret consultations, Levanon, an immigrant from Estonia, was summoned from his kibbutz, Kfar Blum. He estimated that a nucleus of hundreds, possibly thousands of Zionist-oriented Jews remained in the Soviet Union and had to be reached.

The Prime Minister at the time, David Ben-Gurion, approved a plan, and in 1953 the secret struggle for Soviet Jewry began under the code name "Bilu," an acronym from a verse from Isaiah.

Levanon, his wife and two other families joined the Israeli Embassy staff in Moscow. Levanon was officially listed as agricultural attache. All were Bilu agents.

Their task was the secret distribution of prayerbooks, Bibles, dictionaries and pictures of Israel to Soviet Jews.

In 1955, however, the Soviets arrested 30 Jews and expelled the Bilu diplomats.

The Israeli government decided to arouse world opinion to the plight of Soviet Jews and it set up the Liaison Bureau in 1955 for that purpose, attached to the Prime Minister's Office.

Attaches at Israeli embassies around the world were assigned the job of organizing local activities on behalf of Soviet Jews.

In 1956, when Nikita Khrushchev and Nikolai Bulganin visited the West, they were met by hecklers and protesters orga-



SECRET REVEALED: Nehemia Levanon, who for many years directed the so-called "Liaison Bureau" operations for Soviet Jewry, speaking to the assembled delegates.

nized by Levanon and his team.

The struggle became a battle of wits with the Soviet authorities.

Thousands of tourists went to the Soviet Union as clandestine envoys of Zionism and Jewish culture. They carried the materials concealed in their luggage, which they handed over to activists at secret rendezvous.

A turning point in the struggle was reached in June 1970 with the failed attempt by Jewish activists in Riga and

Leningrad to hijack an airplane and fly to Israel.

The world was outraged by the severity of the sentences imposed on those caught. As a result, the first World Conference of Jewish Communities for Soviet Jewry was held in Brussels in 1971.

Officials confirmed for the first time that the hijackers had sought Israel's prior approval for their bold move.

Levanon consulted with then Prime Minister Golda Meir, who decided in the negative. The mission was scrapped, but the hijackers were caught anyway. All were released from prison between 1976 and 1981.

The 1970s was the decade of the refuseniks. Levanon devised ways to dramatize their plight and was a key figure in mobilizing foreign governments and Jewish communities to join the struggle.

He went into semi-retirement in the 1980s. A few years ago, he visited the Soviet Union.

At the awards ceremony, he summed up his activities, saying "It was the historic triangle of Israel, world Jewry and Soviet Jewry that succeeded in redeeming Soviet Jews."

As for the problems of absorbing tens of thousands of Soviet Jews in Israel, Levanon observed, "All my life I have been an optimist. We will find a way, but we still need the forces of the triangle to succeed." □

Foreign Aid Moves Forward

The House of Representative began debate on the FY 92-93 foreign aid authorization bill this week, but did not complete action due to considerable debate on population planning amendments.

Several new provisions were adopted during debate on the bill, including: an amendment offered by Rep. TOM CAMPBELL (R-CA) expressing the sense of the Congress that Saudi Arabia remains a threat to Israel, and that it should be the policy of the U.S. to encourage the Saudi government to recognize unequivocally Israel's right to exist as a sovereign nation within secure and recognized borders, to end the economic boycott of Israel, and to negotiate directly with Israel; and an amendment offered by Rep. RAYMOND McGRATH (R-NY) expressing the sense of

Congress that the governments of Germany and Austria should take steps to halt production and distribution of neo-Nazi video software.

Appropriators Pass Aid Bill

The House Appropriations Committee passed out the FY 92 foreign aid appropriations bill by voice vote on June 12th. All the pro-Israel provisions included during the subcommittee markup by Chairman DAVID OBEY (D-WI) were contained in the final bill.

Refugee Assistance

The Senate Foreign Relations Committee completed its markup of the FY 92-93 State Department authorization bill and unanimously

passed the measure. The bill includes a provision offered by Sens. JOHN KERRY (D-MA) and HANK BROWN (R-CO) which increases funding for the resettlement of Soviet Jewish immigrants from \$75 million to \$80 million.

The bill also includes a compromise amendment offered by Kerry and Sens. JOSEPH BIDEN (D-DE), NANCY KASSEBAUM (R-KS), and HANK BROWN (R-CO), which expresses the sense of Congress that the United States should take the lead in the development of a multilateral moratorium on advanced conventional arms sales to the Middle East.

In addition, this provision requires the U.S. to sell weapons only to those nations that have given assurances that the weapons are to be used only for legitimate self-defense, international security, or regional or collective security arrangements. The weapons can only be sold if the sale is determined not to contribute to an arms race or escalate conflict in the region. The amendment further requires that the United States take all appropriate steps to ensure that each nation in the Middle East that is a recipient of U.S. defense articles affirms the right of all other nations in the region to exist within safe and secure borders and supports or is engaged in direct regional peace negotiations.

Anti-Boycott Passport Act

In testimony before the House Foreign Affairs Subcommittee on International Operations, State Department officials opposed legislation introduced by Sen. FRANK LAUTENBERG (D-NJ) and Rep. HOWARD BERMAN (D-CA) to end the Arab policy of barring entry to U.S. citizens who have visited Israel. The legislation would prohibit the issuance of a second passport for official visitors to Arab states which refuse to issue a visa on passports with an Israeli stamp on it.

The Administration officials claimed that restrictions on U.S. passport issuance are unlikely to change the entry policies of the targeted countries and that the restrictions will impede the travel of U.S. citizens.

Baker Queried On Boycott

Appearing before the Senate Appropriations Commerce, Justice and State Subcommittee, Secretary of State JAMES BAKER was questioned about the Arab boycott of Israel.

Sen. Lautenberg said it was wrong to say settlements were as serious a problem as the Arab boycott of Israel. Baker replied that the U.S. has tried unsuccessfully to obtain a suspension of the boycott in exchange for a limit on settlement activity. Sen. ERNEST HOLLINGS (D-SC) asked why the U.S. doesn't require firms receiving government contracts to certify they do not comply with the Arab boycott. Baker replied that the U.S. is "totally opposed" to the boycott and said he would look into the matter.

NER EXCLUSIVE

Arab Blacklist of U.S. Companies

NER has obtained a listing of U.S. companies boycotted by the Arab League. Following is a partial list. Company names are spelled as received:

N.Y. Yankees	Levi Strauss	Chrysler	Daval Industries
Acme Svcs. and Container Co., MI	Barreto Peat Inc.	Clayson Harvesters Equipment	D.C.M. Trading Corp.
AEL Industries Inc.	Basco Division	Cluett Peabody and Company	Del Monte Corp.
Aetna Life and Casualty	Bell Labs.	Clupak Inc.	Alaska Packers Assoc.
Aerodynamics Indust. Inc.	Bellows Gin	Colgate Palmolive	California Pretzel Co. Inc.
	Bellows Vodka	Collins Pipeline Co.	Calpak Properties Inc.
	Bell Telephone Labs.	Colt Industries	Banana Processors Inc.
Agfa Gavart, NY	Bio Lab Inc.	Compugraphic Corp.	Southern Stevedoring
Albi Enterprises Inc.	Black Box	Comsat	Distribution Systems
Aldrich Chem. Co. Inc.	Blackword Music Inc., CT	C. General Corp.	Northwest Ark. Truck & Equip. Inc.
AllState	Blue Flame Gas Corp., DE	C. General Integ. Sys. Inc., TX	Boise Truck & Equip.
Ambrint Sugars Inc.	B&M Oil Inc.	Concept Industries	Dondo Fairchild General Freight Inc.
Amerex Fire Int'l. Inc.	Briggs and Stratton Corp.	Concept Int'l. Sales	Hughes Aircraft Co.
American Systes Cope Makers Inc.	Bulova Watch Company	Condec Corp.	Dexter Corp.
American Electronics Labs of Penn.	Butler King	Connecticut General	Int'l. Playtex Co.
American Express	Calverpeat Inc.	Consolid. Control Corp.	Direct Oil Inc., FL
American Motors Gen'l.	Carte Blanche	Consolid. Diesel Elec.	Dover
American Motors Corp.	Cannon Group Inc.	Continental Grain Control Corp.	Keystone Lighting Corp.
American Products Co.	C.B.S. Record Ltd., NY	Conval Corp.	Lincoln Electric
American Task Terminals Inc.	C.B.S.	Conval Int'l. Ltd.	DuPont
Amplica Inc., CA	C.B.S./EVR. Inc., NY	Conval Ohio Inc.	Dwyer Instruments
April Music Inc., CT	C.B.S. Holt Group	Convers Rubber Co.	East Tenn. Natural Gas
AGA-Alusiris of America Inc.	C.B.S. Films Inc., CA	Consolidated Alum.	Mattel, Inc.
Aluswiss Metal Inc.	C&C Mfg.	Cooper Lazer Sonics	Medtronic, Inc.
Apex-Automotive Warehouse	Centronics Data Computer	Creative Playthings Inc.	Milwaukee Die Casting
Aqua Chem Inc.	Chanel Industries Gas Corp.	Crosley Int'l. Inc.	Monroe Auto Equip.
Armstrong Machine Works	C.M. Maryland and Sons	C/Telesystems Inc.	NCR
Arrow Inter-American Inc.	Chapman Svcs Ltd.	Courier-Smith Corp.	Newport News Shipbuilding & Drydock Corp.
AT&T		C. World Sys. Div.	Ersh, Inc. NY
Atlantic Products of NJ		Data Int'l. Corp.	Paramount Picture Corp.
Avis		David Mikel Inc.	Tenneco Chemical
Avon		Data Limited	Ford
Helene Curtis			Helena Rubenstein

Syrian Jewry Plight Worsens

In testimony last month before the Senate Appropriations subcommittee on Foreign Operations, Secretary of State JAMES BAKER gave an upbeat assessment of the chances of freeing Syria's Jews. Baker declared that the U.S. government has "made a little progress" in its efforts to get Syria to permit increased Jewish emigration.

Sen. ROBERT KASTEN (R-WI) asked Baker about reports that six Syrian Jews from Damascus were recently arrested near the Turkish border and charged with trying to escape from Syria. Although the question did not mention the names of the detainees, Kasten was clearly referring to the case of Mr. and Mrs. Subhe Kastika and son Musa, age two, and Subhe's brother Sayid, his wife Shafika and their three-month-old son Eli, who were arrested around May 1. Baker said he was unfamiliar with the case, but would look into it.

Jews remain subject to special, discriminatory travel restrictions.

Gilbert Kahn, Executive Director of the Council for the Rescue of Syrian Jews (CRSJ)—a New York-based organization that has kept attention focused on the plight of that oppressed minority—told *NER* that his organization had learned some information about the fate of the six. After beating the Kastika women, the Syrians released them and their children. The men are in jail.

Kahn took issue with Baker's assertion that progress is being made. "We have no evidence to substantiate that," he said. "My measure of progress is these people getting out. I don't know what their criterion would be."

"The fact that they [Syria] are willing to talk about these issues is seen as progress," a State Department official who closely monitors Syria told *NER*. In the past, he said, the Syrians refused to even discuss the subject. The official said the U.S. embassy in Dam-

ascus spends a considerable amount of its time lobbying the Syrian government to loosen emigration and other restrictions on the Jewish Community, numbering more than 4,000. But he acknowledged that despite its efforts State "has not seen progress on divided families and other issues" relating to Syrian Jewish immigration.

While the government restricts the right of all Syrians to emigrate and travel outside the country, Jews remain subject to special, discriminatory travel restrictions, the State Department official told *NER*. The Mukhabarat, or secret police, only permit Jews to visit outside Syria if they leave other family members and a monetary deposit behind. By contrast, he said, non-Jewish Syrians are able to travel outside the country with their entire families, and are not forced to pay what is in effect ransom money.

CRSJ Vice President Alice Harary told *NER* her group is seeking, as a first step, to give Jewish families the same emigration rights non-Jews have.

Syria has become even more intransigent in recent months, as what had been a small trickle of emigration has ground to a complete halt. One especially poignant situation is that of single Jewish women, who greatly outnumber eligible men. The women find it virtually impossible to find mates if they remain in Syria. Under U.S. pressure, Syria agreed in the fall of 1989 to permit 24 single Jewish women to emigrate. Last year, the State Department official said, the number fell to 20. None have been allowed to leave this year.

In another ominous development, CRSJ's Kahn informed *NER* last week that in a closed proceeding, Syria sentenced Eli and Selim Soued—two brothers who have already served several years in prison for trying to escape—to another six-and-a-half years in jail. The Soueds are believed to be on a hunger strike.

The State Department official expressed frustration with Syrian intransigence. "It's a rough regime," he said. In many ways, he added, its human rights record "is in the same

ballpark as that of Saddam Hussein."

While State's approach has not succeeded in winning freedom for Syrian Jews, the Bush Administration has resisted congressional efforts to get the U.S. to take a more assertive stance on the issue. Rep. WAYNE OWENS (D-UT) attached an amendment to the foreign aid authorization bill—which was being debated on the House floor at press time—barring Syria from receiving U.S. aid if it denies its citizens the right to emigrate. A similar proviso is contained in the version of the bill which passed the Senate Foreign Relations Committee earlier this month.

The Mukhabarat, or secret police, only permit Jews to visit outside Syria if they leave other family members and a monetary deposit behind.

The Administration maintains that including such a provision would complicate efforts to reach an agreement with Assad enabling Jews to leave. Owens—who had a four-hour meeting with Assad in December—counters that the Administration's approach hasn't worked. According to Owens' legislative director Michael Yeager, Assad has been putting new roadblocks in the way of free Jewish emigration, by linking it to Israeli concessions in the peace process, and demanding assurances that the Jews won't go to Israel.

Owens told Assad that free emigration was a humanitarian issue, and that the Jews should be freed irrespective of progress on other issues. But Assad "wouldn't budge," Yeager added. He told *NER* that "the release of single women is a piecemeal approach. It's cynically employed by Assad. We think the opportunity is there [for the Bush Administration] to push for the whole thing."

J.H. □

The Passing of a Legend: Isaac Bashevis Singer

The world mourns the loss of one of its greatest writers, with the recent death of Isaac Bashevis Singer. At 87 he was one of the last literary figures keeping alive the legends and traditions of European Jewry. Singer who spent much of his life in the shadow of his older brother, I.J. Singer, became world renown with his reception of the Nobel Prize in 1978.



Housing Boom Aids U.S.

With the domestic U.S. housing industry facing difficult economic times, many American homebuilders are looking to Israel. The expected arrival of close to a million olim over the next five years has opened the door for new joint Israeli-American ventures to produce state-of-the-art prefabricated homes in Israel.

"From the U.S. vantagepoint, exporting houses was a decided success," said Commerce Department analyst Patrick Cosslet. "The companies involved have already shipped thousands of homes to Israel." In interviews with *NER*, U.S. homebuilders said far greater opportunities lie ahead for exporters in Israel.

Over 50 U.S. companies, each linked to an Israeli firm, are currently vying for contracts to produce at least 15,000 houses annually within the next several years. "This constitutes a considerable increase in production for the chosen companies," Jim Birdsong of the National Association of Homebuilders told *NER*. "In some cases, this will mean larger production than they have in America." Some companies will as much as double their output as a result of Israeli sales, he added.

Kaplan Building Systems (KBS) of Pine Grove, Pa. will be ready to begin production as early as this August in a plant near Haifa. KBS produces 2,500 houses a year in their American factories; company officials say their plant in Israel will have a capacity to produce 5,000 homes annually. Buoyed by the prospect of winning more business in Israel, KBS president Bill Bobbitt says he is looking to start a second factory in the Jewish State. "The best housing opportunity in the world today is in Israel," Bobbitt told *NER*.

KBS—as is the case with other U.S. homebuilders entering the Israeli market—



U.S.-built prefab houses in Kiryat Gat, Israel.

will sell the technology for lightweight homes to their Israeli partners. They will also sell tools to the Israelis, and will collect royalties on every house built by such joint ventures for the next twenty years.

The new homes manufactured in Israel will be sold on the private market, with the help of private loans to the homebuyers. The Israeli government has guaranteed it will buy 50% of the unsold houses at their market value. In addition, the government will add extra incentives for speedy building. If the homes are finished within eight weeks, a reward of 12,000 NIS—approximately \$5,500—will be added.

Donald Carlson, editor of *Automated Builder* magazine, lauded the federal government for its earlier \$400 million in guarantees to Israel. "We gave them money to buy U.S. emergency housing and in turn we helped out our own exporting industry," he told *NER*.

Industry experts said U.S. builders could benefit from more absorption guarantees for Israel. Regarding the possible \$10 billion in absorption guarantees, Bobbitt said that by providing such support, "the government gives small American businessmen like us a good chance to enter into the foreign market." James Schuyler, spokesman for American Homebuilders Association, agreed. "Anything that helps them in terms of financing will help promote the opportunity to ship or build," he said when asked about the prospect of more absorption guarantees for Israel.

U.S. employment will benefit most from the aliyah, Carlson said, because "success in Israel will employ more people building [machines and tools for export] back in America."

Schuyler added that Israel can use the housing program to help employ some of its new olim, who are eager to learn and can be quickly trained by the Americans. Michael Carusone of Northern Homes in Glen Falls, N.Y. said that "there is a very strong opportunity that Israel may be an exporter to Eastern Europe sometime down the road."

Summing up his attitude about the future of his company in Israel, Bobbitt said, "it's a win-win situation for everybody." D.K. □

Greece Stages War on Terror

Greek Prime Minister Constantine Mitsotakis last month ordered the expulsion of six PLO diplomats. They were expelled for their participation in a bungled bombing attempt in April, in which six Greeks were killed in the city of Patras. Twenty other Palestinians, including the former head of the PLO mission in Athens, were ordered to leave after being linked to a group of Palestinian bombers.

Seven Palestinians, charged with murder, will stand trial for the bombing later this year. The target was the British embassy.

"Such publicized expulsions of PLO diplomats would have been unthinkable while former Socialist Prime Minister Andreas Papandreu was in power," Reuters noted.

Two other terrorist trials are starting in Greece. One is that of Muhammad Rashid, a member of the Arafat-linked Hawari Group, who is going on trial for murdering a Japanese citizen in the August 1982 bombing of a Pan Am plane near Hawaii. Abdullrahim Khaled, arrested in a March police raid in Athens, is accused of masterminding the 1985 *Achille Lauro* attack in which Leon Klinghoffer, a wheelchair-bound American, was murdered.

Palestinians Question The Intifada

The problem of Palestinians murdering Palestinians has become so serious that many Arabs have started to publicly question whether intifada violence should continue. On June 11, a group of Palestinian university professors, trade unionists, journalists and white-collar workers met at a Jerusalem theater to talk about the situation.

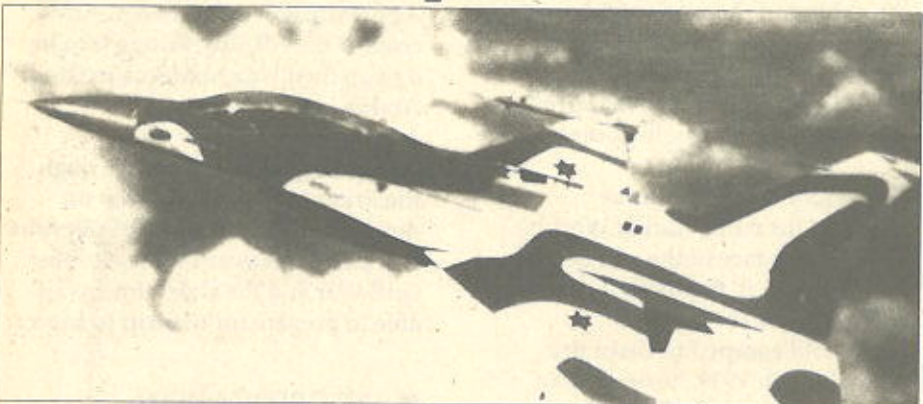
According to media reports, they discussed whether there should be an end to strikes and boycotts of Israeli products; whether children should be barred from participating in the insurrection; and whether there should be a two-month "freeze" on the activities of Palestinian death squads known as "popular committees." Many of these groups, said Dr.

Yussuf Abu-Samra of Bir Zeit University, are comprised of criminal elements not interested in politics.

The reign of terror has become so serious, the *New York Times* reported (June 12), that when many Palestinians hear a knock at the door late at night, they are relieved to find an Israeli soldier instead of a masked Palestinian standing outside.

Since the beginning of April, at least 61 Palestinians have been killed in the intifada, nearly three times the number who have died in clashes with Israeli troops. In June, at least 10 Palestinians have been killed by other Palestinians, compared to three killed by Israelis. □

Israel's Top Gun



A key weapon in the arsenal of the U.S. Air Force is the F-16 fighter produced by General Dynamics. The F-16 is the backbone of the Israeli Air Force. Israel is to receive 60 of these sophisticated aircraft as part of the "Peace Marble Three" program. The first of these was rolled out on June 7 in Fort Worth, TX.

"Today is a milestone for the government and people of Israel," declared General Dynamics president James Mellor. "These additional, highly capable F-16s will help ensure the security of that nation" (*Fort Worth Star-Telegram*, June 8).

General Dynamics is so impressed with the quality, sophistication and proven worth of Israeli-made equipment that it is subcontracting nearly two-thirds of the approximately \$1 billion worth of work on "Peace Marble Three" to Israeli companies.

The Israeli-made components are not just included in F-16s made for the Israeli Air Force, but are also used by the U.S. Air Force and Navy, as well as other F-16 purchasers.

Although other Israeli companies participate, the majority of work is done at four Israel Aircraft Industries plants, three Israel Military Industry sites, and by companies like Cyclone, Elbit, Rada, MTL, Orbit, Tadiran and TAT. IAI, for example, builds major structural components such as the wing box, fins and rudders.

Israeli companies also contribute alternate mission equipment for launching bombs and missiles; fire control radar components, scopes, crucial on-board computers and data transfer equipment (something no one but the U.S. and Israel make). Firms like Rafael, Enerkon and Loral install their own unique classified Israeli systems. Israeli-manufactured external fuel tanks extend the plane's mission radius while other Israeli avionics innovations are pushing the state-of-the-art in aircraft design.

According to General Dynamics, incorporation of all these technologies, with the aircraft's highly effective navigation, weapons delivery, and armament systems, establishes the Israeli Air Force F-16D, "as the world's most modern operational fighter." □

first job would be rebuilding homes damaged by Scud missiles. Boris, an electrical engineer, is now busy tearing off wallpaper and pulling up floor tiles. "Now I am doing whatever I can to help, and when we start rebuilding, I hope to use my profession here. The missile attacks have created a real feeling of togetherness among olim and Israelis, especially for those of us in Ramat Gan where the missiles have landed" (*JDC*, March 25).

David Gidalevich is one of the many young Soviet scientists studying for a second Ph.D. at Israel's prestigious Weizmann Institute. "It is just like home; everybody there is Russian," joked Gidalevich. Prior to leaving the Soviet Union, Gidalevich was employed by the Soviet Academy of Science; now he is one of the estimated 4,000 research scientists with doctorates who have arrived in Israel over the last four months (*Washington Post*, June 6).

Sarah Haoven, a 71-year-old Soviet immigrant teaches Hebrew songs to Ethiopian children who live in her neighborhood. Sarah says these are the "happiest days" of her life.

Ilyah Markon arrived at the surgical ward of an Israeli hospital and asked the head of the department for a job as a surgeon. He was told to first learn Hebrew and then take an exam for a license. Markon learned Hebrew quickly and took the preparatory course for the exam. Today, he works in the surgical ward at Asaf Harofe Hospital (*Davar*, April 30).

For many days in 1984, Addis Aklum walked across the Sudan without water. His mission: to reach a refugee camp from which he later was airlifted to Israel during "Operation Moses." Addis will soon graduate from Israel's Bar-Ilan University majoring in international relations. He is returning to school to obtain a master's degree in the field. "It's incredible that I was walking in the Sudan looking for water seven years ago, and now I'm about to graduate from Bar Ilan," Addis said proudly.

The IDF flagbearer at the recent Desert Storm victory parade in New York was Gaym Sololon, an Ethiopian who arrived in Israel in 1982 at the age of 14 (*JTA*, June 6).

Malasa Adana is one of the 150 Ethiopian students who played a key role in helping with the recent rescue of the Ethiopian Jewish community. "I used to think of myself as a new immigrant," said Malasa who arrived in Israel in 1988. "Now that has changed. I'm an old-timer."

Malasa and the other "old-timers" were awakened at 4:30 a.m. and told only to pack a week's belongings to perform a "national mission." Once at the airport, they welcomed new arrivals, translated for health care officials and settled busloads of immigrants in absorption centers.

"I barely slept at all," said Mulu Yitzhak. "But it didn't matter. Even if it had continued like that for a month I wouldn't have cared. I felt so happy" (*Jerusalem Post*, June 6).

M.W. □

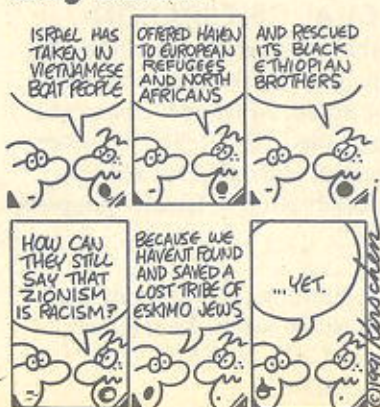
Successful Immigrants: The Untold Story

Some in the media have gone out of their way to emphasize the difficulties Soviet and Ethiopian immigrants are confronting in Israeli society. In truth, success stories are far easier to find than failures. Here are a few examples:

A Soviet immigrant who arrived in Israel only eight months ago was the recent winner of the French Open junior tennis championship. Anna Samasnova, a 15-year-old immigrant, claimed the title in what was one of Israel's finest sporting achievements. "I very much wanted to immigrate to Israel," said Anna. "In Israel, I'm free. I can do whatever I like. People help me so I can develop. Israel is my country. I love it" (*Forward*, June).

When Boris came to Israel four months ago from the Soviet Union, he had no idea his

Dry Bones



■ WORK RULES

The Israeli Ministry of the Interior has implemented new measures to curb illegal work by Polish tourists who stay behind in the country after their visas expire.

Under the new rules, Polish tourists who come to Israel under a group holiday plan organized by travel agencies, will travel on a collective visa.

■ OUT OF EGYPT

Israeli building contractors, particularly those operating in the south of the country, are using building materials imported from Egypt.

Each month, silicon bricks are transported directly to sites in Israel. Contractors say delivery schedules of local manufacturers are too long.

■ MOVING CREDIT

An Israeli firm, Middle East Electronics, has introduced a new taxi meter which accepts payment by credit card.

The new meters have been installed in a number of New York City taxis on an experimental basis.

NAZI LEGACY

■ FLEETING JUSTICE

Canada has dropped four of eight charges against an alleged World War II Nazi war criminal, because a key witness for the prosecution died in early May.

Retired carpenter Michael Pawlowski, 74, was first charged in 1989 with the murder of 490 Jews and Poles near Minsk in Byelorussia.

■ ARTIST RECALLED

An exhibit of the work of John Heartfield, honoring the German photomontage artist on what would have been his 100th birthday, has been shown in Berlin.

Born Helmut Herzfelde, he changed his name during World War I in the face of the anti-Semitism rampant in Germany. Forced to flee the Nazis in 1938, Heartfield escaped to Great Britain, where in 1939, he opened an exhibition entitled "One Man's War against Hitler."

AROUND & ABOUT

■ PEKING CHICKEN

The Israeli Poultry Breeders Union is shipping 4,600 breeding chickens to China. The chickens will form the basis of a flock bred for meat consumption.

Chinese farmers have expressed interest in Israeli poultry since 1988, due to its immunity to disease and its adaptability to the climate, but the Chinese authorities did not recognize Israeli health certificates until recently.

■ DUAL CELEBRATION

For the commemoration of the 31st anniversary of Brasilia as the capital of Brazil, Israel opened an exhibition called "Israel '91." The event coincided with the 43rd anniversary celebration of Israel's independence.

The exhibition included a display of the Israeli artists Kadishman, Arikha, Gross, and Mizrachi, among others.

■ HAJJ

Approximately 1,500 Israeli Arabs crossed the Allenby Bridge into Jordan on their way to Mecca in Saudi Arabia.

According to Dr. Alexander Bligh, the Prime Minister's advisor on Arab affairs, the number of pilgrims was small this year because of the Gulf War and the short time available to prepare for the trip to Mecca.

■ ACCREDITATION

A New York state licensing board is being asked to consider degrees from accredited rabbinical schools of higher education to be equivalent to a bachelor's degree.

The request was prompted by complaints from rabbinical school graduates who said that without the B.A. degrees, they were barred from taking the board's exam to become licensed nursing home administrators.

■ SICK CALL

Twenty-two Arabs, residents of the Gaza Strip, have completed a Magen David Adom course for ambulance drivers, ensuring a supply of local residents to attend to sick and injured patients.

To date, 140 ambulance drivers have been trained by the Magen David Adom in the region.

■ TONGUE TIED

Aramaic, the language of the Talmud, is still spoken in Syria by a small minority of people who live in villages isolated from Arabic-speaking areas.

However, the language, which has not existed in written form for centuries, is dying out with the institution of compulsory education and military service. Foreign linguists are now trying to establish a written form of Aramaic in an effort to preserve the language.

store. In 1939 it was recognized as a former synagogue by Portuguese archaeologists and turned into a national monument. Today it houses the Luso-Hebrew Museum.

■ SWISS JEWS

The towns of Endingen and Lengnau, often called "the cradle of Swiss Jewry," are now almost completely without Jews. Their emigration began in the 19th century, when they were granted freedom of movement and residence.

Recently, the synagogue of Endingen was the site of an official government ceremony marking 700 years of Swiss independence.

■ TOURIST GUIDE

The French Ministry of Tourism has published a Jewish guide to southern France.

The pamphlet contains a history of the Jewish communities of the region, as well as a list and description of old synagogues and other sites of Jewish interest.

■ VICTIMS' VOICE

According to Tass, the Soviet news agency, a special association has been formed to represent the interests of Soviet Jews who are former inmates of Nazi concentration camps and ghettos.

The association held a forum under the auspices of the confederation of Jewish communities in the U.S.S.R., which opened its first meeting with a memorial prayer for the six million Jews who died in the Holocaust.

■ BOMBING

A bomb exploded outside a private bank owned by Jewish businessmen in Cordoba, Spain, causing some damage but no injuries.

Authorities ascribe the incident to a recent wave of anti-Semitic violence sweeping the country.

ISRAEL

■ MEN UNDER ARMS

Israel has replaced Iraq as the country with the largest military force in the world in proportion to its population. There are 42.6 soldiers on active duty for every 1,000 residents, as compared to Iraq, which before the Gulf War, had 53 soldiers for every 1,000 residents.

Israel's per capita defense spending is also the highest in the world, with expenditures of \$1,373.91 per inhabitant in 1990-91. The United States spent \$1,165.13 per capita in the same period.

■ WAR HERO

Although Israel was not an active participant in the Gulf War, many Israeli-produced weapons systems were used by the United States military.

Among the weaponry recognized as having played a prominent role and having performed satisfactorily are launchers for the Patriot and Cruise missiles, an advanced thermal imaging system for night photography, mobile assault bridges, mine clearing equipment, and miniature deception aircraft.

■ PICK PEC

The magazine *Business Week* has named PEC Israel Corporation as the "best bet for investment in Israel."

The company, whose shares are publicly traded on the American Stock Exchange, is engaged in the business of organizing, financing, and participating in the management of business enterprises which are located in or affiliated with organizations in Israel.

■ AMOS UNDERWATER

Bezek, Israel's state-owned telecommunications company, has inaugurated the new underwater fiber-optic cable, Amos-1.

The new cable interconnects Israel with Ankara, Athens, and Rome, from where transmissions can be transferred to other destinations.

■ ELECTRONIC MAILBOX

An Israeli firm, Efrat Future Technology, manufacturers and marketers of message and management systems, has been granted a patent for its electronic mailbox.

The equipment combines the functions of an answering machine and fax, enabling simultaneous conversation and document viewing. The mailbox, called Trilogue, is already in operation.

■ HIGH COST

Tel Aviv is more expensive than London, according to a research report for multinational enterprises of the Geneva-based Corporate Group.

Tel Aviv was ranked 13th, one place higher than London, in the list of the world's most expensive cities.

■ BLOOMING BUSINESS

Israel is the third largest exporter of flowers in the world, after Holland and Colombia. In Europe, Israel occupies second place after Holland.

Israel flower exports for the season ending in September are projected to reach \$91 million, an increase of 23% over last season.

■ HIGH RISE

Despite a downturn in tourist traffic to Israel due to the Gulf War, and a 120% rise in fuel prices, El Al Israel Airlines registered a profit of \$14 million in 1990.

El Al is one of the few international airlines to report a profit for 1990. Revenues for the year totaled \$785.3 million compared to \$711 million in 1989 - an increase of 10%.

WORLD JEWRY

FOCUS: JEWISH CULTURE

■ SARAH'S DAUGHTERS

Professor Peninah Nave Levinson has written a book entitled *What Happened to Sarah's Daughters*, and a sequel, *Women's Issues - Perspectives of a Jewish Feminist Theology*.

The author, married to the rabbi of Hamburg, Germany, analyzes historical models to motivate modern Jewish women to take an active role in the community.

■ NATIONAL TREASURE

A major exhibition, "From the Ends of the Earth: Judaic Treasures of the Library of Congress," has opened in the Library's Madison Gallery.

The collection, gathered from around the world for almost 200 years, features letters to Jewish leaders from Presidents Washington, Jefferson, Madison, and Lincoln, music of various Jewish composers and Hebrew religious masterpieces spanning centuries.

■ MOROCCAN JEWS

Two new books focusing on the Jews of Morocco have been published by the Sephardic Studies Center of Caracas, Venezuela.

One, entitled *The Jewish Population of Melilla, 1874-1936*, provides a history of the city. The other, *Jaquetisque Voices*, analyzes the expressions of the "Jaquetia," a picturesque Jewish-Spanish dialect particular to Moroccan Jews.



■ CHINA'S JEWS

A new publication of the Jewish Historical Society of Hong Kong, *Faces of the Jewish Experience in China*, is a collection of articles which sketch some of the diverse features of the Jewish communities they describe.

The monograph presents a statistical profile of the Hong Kong Jewish community, the results of a community-wide survey.

EASTERN EUROPE

■ NO SALE

Jews in three Moslem republics of the Soviet Union are reportedly not being allowed to sell their homes and apartments if they apply for exit visas to Israel.

According to Leonid Stonov, a former Refusnik leader, the regulations in the republics of Uzbekistan, Tadjikistan, and Kazakhstan are not published, but lawyers and court officials know and enforce them.

■ SOLEMN CEREMONY

A memorial for 500 Jews deported in spring 1945 and assassinated and buried in a cemetery in Bratislava, Czechoslovakia, was held at the site of their mass grave.

Those attending the ceremony condemned all demonstrations of fascism, racism, and anti-Semitism.

■ NEW TIES

Israel and Poland have signed a series of economic, agricultural, cultural, and educational agreements at the Foreign Ministry in Jerusalem.

Among other things, the agreements provide for the encouragement of investments.

■ RESTORATION

The Bulgarian government has begun the restoration of the Sofia synagogue, the largest Sephardic synagogue in Europe.

The government is contributing \$42,000 in funds for the project.

■ NEW DIALOGUE

A new association called the Polish Council of Christians and Jews has been registered at the Warsaw provincial court.

The stated aim of the council is better mutual understanding between Christians and Jews, propagation of tolerance, and deeper contacts between the two religions. The council is based in Warsaw and its activities will cover all of Poland.

EUROPE

■ SYNAGOGUE HISTORY

The synagogue of Tomar, built between 1430 and 1460, is the oldest Jewish house of prayer of Portugal. It was abandoned by its members in 1496 when they were ordered by King Dom Manuel to convert to Christianity or leave Portugal.

The building was in turn made into a prison, a Catholic Church, and a

سال جدید عبری را به عموم همکیشان عزیز تبریک گفته و آرزوی
سالی پر بار همراه با سلامتی و موفقیت برای شما داریم

L.A. Press PRINTING & OFFICE SUPPLIES

**QUALITY
OFFSET
PRINTING**

**HIGH
SPEED
COPYING**

**BINDERY
SERVICE**

**COMPUTER
TYPESETTING**

**FAX
SERVICE**

**FULL
COLOR
COPYING**

**FOR FAST COURTEOUS SERVICE
CALL:**

(213) 936-8888

OR FAX:

(213) 934-3298

**5476 Wilshire Blvd., Los Angeles, CA 90036
(3 blocks west of La Brea)**

PICK UP & DELIVERY

- ☐ NCR FORMS
- ☐ CARBONLESS
- ☐ LETTERHEADS
- ☐ ENVELOPES
- ☐ CARDS
- ☐ LABELS
- ☐ BROCHURES
- ☐ RUBBER STAMPS
- ☐ BUSINESS CARDS
- ☐ ROLODEX CARDS
- ☐ PRESCRIPTION PADS
- ☐ NOTE PADS
- ☐ WEDDING AND SOCIAL INVITATIONS

FULL &
SELF SERVE
COPY
MACHINES
FULL COLOR
COPY MACHINE
VELO BIND
SPIRAL BIND
TYPESETTING,
DESIGN & LAYOUT
24 HOUR FAX SERVICE
NO RUSH CHARGES
FOLDING, STAPLING, PUNCHING

خوانده‌ایم که میخائیل گورباچف را گروهی که در دوران استالین کودکان نابغه را از روستاها و شهرهای دور شناسایی می‌کردند، در دهی در قفقاز پیدا کردند. بسیاری با خواندن این خبر می‌گویند پس می‌توان با ایجاد سیستم‌ها و نهادهایی، کودکان استثنایی را از جامعه برجسته و در موقعیت‌های ویژه قرار داد. از سوی دیگر، تاریخ می‌گوید که موزار در ۸ سالگی از تمام موسیقی‌دانان عصر خود برتر بود. از طرفی آمار و بررسی‌ها می‌گویند که حتی در جوامع صنعتی ۸۰ درصد کودکان نابغه در کودکی به هدر می‌روند. از سوی دیگر، در زندگی نامه آلبرت اینشتین، که به تعبیری بزرگ‌ترین مغز متفکر انسانی بوده است، می‌خوانیم که او در کودکی تنبل و شاگردی درس‌نخوان بوده و از جمله در ریاضی نمرات اندک می‌گرفته.

پس صورت مسئله از این همه پیچیده‌تر است و به آن سادگی نیست که بسیاری از پدر و مادرها در مورد کودکان خود می‌گویند و آن‌ها را نابغه می‌خوانند. این گزارش با استفاده از یک منبع معتبر علمی (کتاب پزشکی بریتانیکا) در این مورد نهیه شده است.

کودک اعجوبه

فرحناز پیدا



گذرگاه‌های دشوار گذشتند و با توفان‌ها و امراضی مانند آبله مقابله کردند تا در نهایت به عنوان اسطوره‌های پشت کار در تاریخ ثبت شدند. کودکان استعمار شده نیز فراوان بودند، که در حالی که نان آوران خانواده‌هایشان بودند، مورد بی‌مهری و کم توجهی والدین خود قرار می‌گرفتند و حتی از ابتدایی‌ترین حقوق و امکانات، مانند تحصیل علم محروم می‌ماندند و فراموش می‌شدند. خوش‌بختانه در سال‌های اخیر استعمار کودکان نابغه رو به نقصان است، در حالی که توجه به موارد

به شخص دست می‌دهد. اما در بعضی زمینه‌ها نیز آن‌ها از هم‌سن و سالان خود گرفتارترند. از جمله آن‌جا که استعمار می‌شوند.

استعمار نوابغ

در ادوار گذشته به کودکان اعجوبه با دیده سوء ظن و وحشت و گاهی تحسین می‌نگریستند. الفاظ «اعجوبه» و «اعجاب‌انگیز» در تاریخ به هر پدیده خارج از عادت و روال طبیعی اطلاق می‌شد. بعضی این نوع غیر عادی بودن‌ها و غیرقابل پیش‌بینی بودن‌ها را

صفت کودک نابغه یا اعجوبه در ذهن بسیاری از افراد نقش کودکی خردسال را تصویر می‌کند که در نهایت اطمینان آرنده و یولونی را در دست می‌فشارد و با یک کتاب جبر و مثلثات را و یا با فصاحت دربارهٔ مطلبی خاص سخن می‌راند. همانند همهٔ کلیشه‌ها، عناصری از حقیقت در این تصویر یافت می‌شوند، گرچه ممکن است گاه به اغراق آمیخته باشند. در سنین بسیار کم این نوابغ قادرند در دانش‌های برپیده‌ای تخصص یابند که با عمر طبیعی آن‌ها تطبیق نداشته باشد. برای مثال، فیلیکس مندلسون در ۱۲ سالگی توانست در رشتهٔ موسیقی کلیسایی و ارکسترهای سنفونیک خلاقیت خاصی از خود بروز دهد؛ آماندوس موزار اولین سنفونی خویش را هنگامی نوشت و اجرا کرد که هنوز ۱۰ سال تمام نداشت؛ یهودی منوهین ویولونیست و لورین هولندر پیانیست تک نوازی در ارکسترهای سنفونیک معروف را در حالی آغاز کردند که هنوز لباس فرم دبستانی می‌پوشیدند. در ابتدای قرن حاضر نویسندهٔ ۹ ساله دیزی آشفورد زمانی دربارهٔ زندگی در دورهٔ ملکه ویکتوریا نوشت. شطرنج باز مشهور، بابی فیشر، در ۱۵ سالگی بالاترین عنوان جهانی را در این رشته به خود اختصاص داد. نیل به چنین موفقیت‌هایی حتی برای بزرگسالان با استعداد و هنرمند نیز خارق‌العاده به نظر می‌رسد.



۴) ۲۰۰ میلیون کودک در جهان از گرسنگی و بی‌سوادی و آوارگی رنج می‌برند. نوابغی بین آن‌ها هستند.

در عین حالی که کودکان با استعداد‌های درخشان در قلم‌روهای پیچیدهٔ تعالی پیدا می‌کنند، بعضی جوانان از کلیشه‌ها در مورد آنان صادق نیست: کودکان صاحب نبوغ از بسیاری جهات به اطفال دیگر شبیه‌اند. عموماً قوی و سالم‌اند و اگر تشویق به شرکت در فعالیت‌های خانوادگی و مدرسه و محیط اطراف خود شوند، همانند هم‌سالان خود از جنب و جوش در محیط‌های آزاد لذت می‌برند و از داشتن دوستان زیاد استقبال می‌کنند. در میان این نوابغ کوچک گروهی را

نبوغ را نمی‌توان مانند هوش با بهرهٔ هوشی اندازه گرفت و نمره داد.

بسیار علاقه‌مند به انجام تکالیف مدرسه می‌توان یافت؛ در حالی که عده‌ای دیگر به این امور بی‌علاقه‌اند. کوچولوهای نابغه در رشتهٔ تخصصی خویش اتکا به نفس فوق‌العاده‌ای از خود نشان می‌دهند و استعداد فراوان و ذاتی آن‌ها باعث تمرین و ممارست مداوم و در نتیجه تعالی سریع آنان می‌شود - در سنینی که هم‌سالان آنان غرق در رویاهای شیرین ابرقهرمانان خود هستند. در برخورد با چنین موجودات استثنایی، احساسی از ستایش و اعجاب آمیخته به اندکی بی‌قراری

خاص نبوغ آن‌ها پا بر جاست. رسانه‌های گروهی غرب با حوصله اخبار مفصل پیش‌رفت‌های این اعجوبه‌های نوجوان را اعم از این که موسیقی دان باشند یا ریاضی دان، هنرمند، نویسنده، یا دانش‌مند منعکس می‌کنند. به نظر می‌رسد که در عصر حاضر عمدتاً مطالعات بر عوامل روانی نبوغ تمرکز دارند و دیگری توانایی‌های این اعجوبه‌ها را به حساب ارتباط با قدرت‌های مافوق طبیعت نمی‌گذارند. امروزه تنها شمار و قدرت عقلی و چه‌گونگی بروز توانایی‌های شخصی این کودکان مورد سؤال است. فرقی میان نوابغ دیروز و امروز نیست. ولی در برخورد با پدیدهٔ نبوغ مردم بیش‌تر می‌پرسند چه‌گونه؟ و چرا؟

شناسایی نوابغ

برای شناسایی استعداد‌های غیرطبیعی در اطفال نشانه و علامت خاصی وجود ندارد، ولی صاحب نظران توافق دارند که مشخصهٔ اصلی نبوغ آن است که استعداد فرد کوچکی در رشتهٔ تخصصی در سطح بزرگ سالان باشد. چه بسا افرادی صاحب مهارت‌های خاص باشند، ولی نه در سنین زیر ۱۰ سال؛ آن‌ها نابغه به حساب نخواهند آمد. در بعضی رشته‌ها مانند ریاضیات، ادبیات، و یا هنرهای تجسمی، یک یا دو سال به حداکثر سن نبوغ افزوده می‌شود. سرعت

مقدمهٔ تغییرات تهدید کننده در نظم کلی جامعه می‌پنداشتند. غالباً با ظهور علامتی از نبوغ جو خوش‌بینی و استقبال حاکم می‌شد و آیندهٔ روشنی را برای صاحبش وعده می‌داد. اما در دیگر موارد بروز این علامت می‌توانست نشانی از فاجعه و از هم گسیختگی زندگی فرد نابغه باشد. پس ظهور طفلی با قدرت فکری و روحی خارق‌العاده همیشه با خوش‌بختی هم‌راه نبود به نظر منطقی می‌رسید که ساحران و جادوگران را از دوران طفولیت صاحب استعداد‌های خاص بدانند. طبق روایات تاریخی، بنا بر باور عمومی، کودکان خوش‌بختی نیز یافت می‌شدند که دریافت کنندگان هدیهٔ الهی بودند. در هر صورت، چه این استعداد‌های درخشان منشأ الهی داشتند چه شیطانی، وظیفهٔ نان آوری خانواده به عهدهٔ آن‌ها واگذار می‌شد.

در باره‌های سلطنتی، خال‌های خصوصی، اجتماعات مختلف مردم، و میدان ده‌کده‌ها محل نمایش و امرار ماش این طفلان نابغه بودند. موزار شگفت‌آور نیز از این قاعده مستثنا نبود. پدرش لئوپولد، که رهبر ارکستر کلیسای سالزبورگ بود، با استفاده از مرخصی، از کار خود برای مدتی کناره گرفت و فرزندانش نابغه و هنرمندش ماریا آنا ۱۲ ساله و ولنگانگ ۷ ساله را برای مدت ۳ سال در ۵ کشور جهان به نمایش گذاشت. در جست و جوی معروفیت و پاداش، خانوادهٔ موزار از

مرکز ارتوپدی حکمت

دکتر جمشید حکمت دکتر فرشید حکمت

درمان بیماریها و صدمات استخوان و مفاصل

جراحی دست

صدمات ورزشی

تعویض مفاصل

آرتروسکوپی مفاصل

جراحی پا

جراحی ستون فقرات

صدمات ناشی از کار

شکستگی ها و تصادفات

مطب در ولی: مرکز پزشکی گرانا، هیلز

مطب در بوولی هیلز: مرکز پزشکی سیدز بیانی

HEKMAT ORTHOPAEDIC MEDICAL GROUP, INC.

Orthopaedic Surgery & Sports Medicine

Jamshid Hekmat, M.D. Farshid Hekmat, M.D.

Cedars-Sinai Medical Towers
8635 W 3rd St, #590-W
Los Angeles, CA 90048
(213) 652-5222

Granada Hills Doctors Plaza
10515 Balboa Bl, #375
Granada Hills, CA 91344
(818) 360-8800

לשנה טובה **תכתבו** **דקتر فرح حکمت (لعلی)**

متخصص بیماریهای نوزادان،
 کودکان و نوجوانان از امریکا

دارای برد تخصصی از امریکا
 همه نوع بیمه درمانی پذیرفته میشود

عضو کادر پزشکی بیمارستانهای:
 سیدرساینای، یو.سی.ال.ای، سنت جانز و تارزانا

تلفن ۲۴ ساعته
(213) 276-0541

9401 Wilshire Blvd., Suite 735, Beverly Hills, CA 90212



۳) چارلی چاپلین، نابغه قرن که در این جا، در پیری اسکار افتخاری خود را به خانه می برد گفت: ما به آن جهت بزرگ جلوه می کنیم که کودک کان نابغه را از گرسنگی می کشیم یا بی سواد بار می آوریم تا وسایل سقط آن را فراهم می کنیم.

بعضی موارد «نبوغ چند جانبه» بیش تر مضر باشد تا مفید. زیرا طفل در آن واحد کشش شدیدی به چند جهت دارد و نمی تواند آن طور که باید به نهایت خبرگی در یک یا چند علم برسد. آموزش طفل نابغه در علوم و رشته هایی موفق خواهد بود که برنامه و روش آموزشی در آن وجود داشته باشد، مانند شطرنج یا موسیقی؛ اما مثلاً در ادبیات و فیزیک چنین انتظاری نمی توان داشت.

دانش مند عقب افتاده!

گروهی از اطفال را می توان نوابغ عقب افتاده نامید، زیرا این دسته در یک رشته تخصصی استعدادهای سرآمد دارند، در حالی که از بسیاری جهات دیگر، مانند اعمال حرکتی، مشخصات ژنتیکی،

جدا گانه قابل شده است که عبارت اند از استعداد های فراگیری زبان، تجسم و دید فضایی، موسیقی، ورزش، منطق و ریاضی، تفکر درون وجودی، و تفکر در روابط بین افراد بشر. برای مثال ممکن است کسی در منطق و ریاضی بسیار با استعداد باشد، اما کم ترین استعدادی در موسیقی نداشته باشد. برعکس، اشخاصی را می توان یافت که در چندین رشته صاحب نبوغ اند. از ترکیب هفت شکل اصلی رشته های دیگر فکری و استعداد های عملی به وجود می آیند. نابغه امریکایی، آدام، که مورد توجه و مطالعه دانش مندان قرار گرفته، از سن ۱۲ ماهگی خواندن و نوشتن را آموخت و سپس در سن ۳ سالگی به فراگیری چند زبان خارجی پرداخت و از علوم پایه مثلثات، شیمی، و بیولوژی رابه سرعت فراگرفت و در ورزش اسکی هم استعداد زیادی نشان داد. شاید در

یادگیری و کسب مهارت کامل را نیز می توان از علائم نبوغ به شمار آورد. بر خلاف شناسایی کودک کان اشتنبایی که به اطفال با استعداد در امور درسی و آکادمیک با بهره هوشی بالا اندازه گیری می شود، نبوغ را نمی توان با ضریب هوشی شناسایی کرد. بل که نبوغ وجود قدرت خارق العاده در قلمرو علوم و فنون مختلف و بروز این توانایی هاست، و نه کسب رتبه بالا در آزمون های هوشی. به اعتقاد روان شناسان تربیتی، باید نوابغ در جهت بروز خلاقیت های خود به طور طبیعی به اصطلاح «کوک» شوند و یا از لحاظ ذهنی با رشته مورد علاقه شان هم آهنگ گردند تا در سنین کم به نهایت درجه تخصص دست یابند. درباره منشأ و علل این گونه توانایی ها یافته های زیادی در دست نیست، و درباره عوامل بیولوژیکی، وضعیت ژنتیکی، شرایط عصبی و تأثیر پذیری روانی حتی شناخت کم تری وجود دارد.

شاید در چنین مواردی بیش ترین تأثیر از آن عوامل بیولوژیکی باشد. به شهادت تاریخ، بعضی از خانواده ها نابغه سازند، مانند خانواده باخ که تا ۷ نسل نبوغ موسیقی از خود بروز داد؛ و یا خانواده های داروین و گالتون که به هم وابسته نیز بودند و چندین نابغه به جهان بشریت هدیه کرده اند. وجود این نمونه ها، با در نظر گرفتن شرایط محیطی و تربیتی، تئوری ژنتیک بودن نبوغ را تقویت می کند.

اثرات محیطی

هنگامی که محیط برای شناسایی و پرورش نبوغ آماده نباشد همیشه امکان به هدر رفتن و یا به بی راهه کشیده شدن آن وجود دارد. عوامل خارجی زیر برای موفقیت نوابغ اهمیت خاصی دارند:

- ۱- شناسایی به موقع نبوغ توسط والدین طفل
- ۲- سرپرستی مدام والدین و از خود گذشتگی آنان در جهت رشد و تعلیم و تربیت صحیح فرزندشان.
- ۳- وجود مربیان و معلمان کار آزموده، دل سوز، و متخصص در امور تربیتی نوابغ.

ترکیب غیر عادی روان یک طفل با استعداد خارق العاده ای که سریعاً به کمال نزدیک می شود به نوبه خود مستلزم وجود یک مربی متبحر است که در رویارویی با هر دو جنبه شخصیت نابغه واکتش های صحیح از خود نشان دهد.

- ۴- در نهایت، میزان موفقیت نوابغ بستگی به اهمیتی دارد که جامعه به رشته خاص مورد علاقه طفل نابغه نشان می دهد. طبق آخرین تحقیقاتی که در دانشگاه هاروارد بر روی تئوری های اندیشه و توانایی های فکری بشر و منشأ آن انجام شده، روان شناس مشهور هاروارد گاردنر، مدلی از قلمرو نبوغ های چند گانه ارائه داده است. او برای نحوه تفکر بشر لااقل هفت شکل و مسیر

یک زندگی نوین و عادی تر باشند. دسته دیگر علاوم بر پرداختن به کارها و فعالیت های مختلف، برای سرگرمی و گذران اوقات فراغت به دنبال استعدادی می روند که تمام دوران طفولیت شان را به خود اختصاص داده بود.

واقعیت مسلم این است که هیچ گاه اعجوبه های خردسال به کشف مطلب جدیدی در رشته مورد علاقه خود دست نمی یابند و فقط با سرعت و مهارت خاصی آن چه را به آنان آموخته می شود تکرار می کنند. این گروه ممکن است در دوران پس از بلوغ و میان سالی، و حتی بعد از آن، به کشف و اختراع و ابداع متدهای جدید در رشته خاص خود دست یابند. برای مثال از موزار، جین آستین، و پابلو پیکاسو می توان نام برد؛ برعکس، کاشفان و دانش مندان بسیاری را می توان به یاد آورد که در دوران طفولیت از لحاظ هوش و استعداد حتی در زمره کودکان متوسط نیز به شمار نمی آمدند. آلبرت اینشتین از این گروه است. او به هنگام نوجوانی استعداد کافی در ریاضی و علوم از خود بروز نمی داد. چارلز داروین و فرانسیس گالتون نیز به همین ترتیب در سنین بالا شکوفا شدند. هیچ یک از مربیان ماری کوری به ذهن شان خطور نمی کرد که او روزی برنده دو جایزه علمی نوبل شود. پس هوش و ذکاوت خدادادی علاوه بر لزوم پرورش و صیقل، متکی به عوامل مکان و زمان است. یک اعجوبه کوچک شخصیتی سرگردان میان دنیای کودکان و بزرگ سالان دارد، و درک این مشکل از جانب والدین و مربیان اهمیت بسیار دارد. نبوغ این نونهالان را نمی توان نادیده گرفت و یا سرخورده کرد پس باید آن ها را همواره در جهت تکامل و پیش رفت کمک کرد و هم پا و هم راه آنان به احتیاجات متفاوت و متعددشان رسیدگی کرد.

مسئله تعصبات فرهنگی و ترجیح جامعه فوق العاده مهم است در پیش رفت یک طفل یا استعداد نقش تعیین کننده ای ایفا می کند. اگر ارزشی که یک جامعه برای دانش مندان، استادان، و هنرمندان در هر رشته هنری و علمی قابل استنادک باشد، استعداد های جوان همانند اراضی بکر بی استفاده می مانند و نتیجه ای به جامعه نمی دهند. هرچه و بهر ان فکری جامعه بازتر بیاندیشند و زمینه را برای بروز خلاقیت های نوپا و گان پسر و دختر یک سان آماده سازند، بیش تر شاهد شکوفایی این استعداد های سرآمد خواهند بود.

البته به هیچ وجه نباید زمینه های مذهبی و اعتقادی افراد جامعه را از نظر دور داشت. اعتقادی هر جامعه بستگی فراوان به پرورش استعداد های نوپا و گان آن جامعه دارد، به شرطی که اشکال مختلف این توانایی ها شناسایی شود و درک مشکلات و موهبتات این گنجینه ی ارزشمند از طرف مربیان صورت پذیرد.

به والدین شان وابستگی شدیدتری از اطفال عادی نشان می دهند، و این وابستگی را تا بلوغ و بعد از آن نیز حفظ می کنند. معروف است که اروپین تیرگی هازی پیاپیست معروف لهستانی در ۲۰ سالگی قادر به بستن بند کفش خود نبود. ایجاد رابطه و دوست یابی برای نوابغ مشکل تر از اطفال عادی است. زیرا آن ها وقت خود را بیش تر صرف تمرین و شرکت در کلاس های مختلف و یا ارایه نبوغ خود می کنند. حفظ روابط دوستانه و بازی و تفریح با هم سالان مستلزم از دست دادن وقت یک کلاس یا مدتی تمرین است، و این همان عاملی است که دوران طفولیت اعجوبه ها را بسیار متفاوت از دیگر اطفال می کند.

سال های بعد از بلوغ

در طول سال های ۱۹۲۰ تا ۱۹۳۰ شهر سانفرانسیسکو متختر به داشتن ۷۰ نابغه در رشته موسیقی بود. از این تعداد فقط ۳ نفر در نهایت به شهرت جهانی رسیدند: یهودی منوهین، ریگر دیوربچی، و اسحاق استرن. دوران انتقالی از نابغه های کوچک به مردان و زنان هنرمند بسیار اهمیت دارد. تعداد کمی به پرورش و تکمیل هنر و رشته تخصصی خود ادامه می دهند و گاه در می یابند که پیش رفتی حاصل نمی شود. بعضی دیگر متوجه می شوند که زمان زیادی را برای تکامل استعدادشان صرف کرده و از دیگر جنبه های زندگی عقب مانده اند؛ مثلاً جدایی از هم سالان و دوستان و انزوای خاصی که منحصر به این گروه از افراد است باعث می شود که به طور کامل از فعالیت کناره بگیرند و به دنبال افق های جدید و آغاز

ظاهری و روانی، دچار عقب افتادگی و اختلال اند. شناخت روان شناسان از این عده باز هم کم تر از نوابغ عادی است. این اطفال ممکن است استعداد خود را در سنین بسیار کم بروز دهند و یا بالاتر و حتی پس از بلوغ. به هر حال وضع این موجودات دوست داشتنی را می توان به جزایری در دریای ناتوانی تشبیه کرد. این دسته غالباً از حافظه ای بسیار قوی برخوردارند و در این زمینه است که بیش ترین خلاقیت و نبوغ را از خود بروز می دهند. از لحاظ اجتماعی و تکامل فکری همیشه افراد این گروه از نبوغ خود بسیار عقب ترند. حالا این سؤال پیش می آید که آیا طفل نابغه دوران کودکی خود را به طور طبیعی می گذراند؟

به سؤال فوق می توان پاسخ مثبت، منفی، و یا مشکوک داد. وجود نبوغ و استعداد شکوفای طفل خود می تواند تجربیات دوران خردسالی را با دیگر هم سالانش متفاوت سازد. در عین حال روش های تربیت و پرورش این کودکان را می توان طوری انتخاب کرد که کم تر احساس تفاوت کنند. نوابغ اکثراً کنج کاو و طبیعتاً غیر قابل پیش بینی اند؛ ترکیبی از طفل و بزرگ سال. در رشته تخصصی خودشان همانند بزرگ سالان رفتار و در برخورد با هم سالان و خواهران و برادران خود همانند یک طفل عادی دعوا می کنند، و از زیر مسئولیت هایی که به آنان محول می شود شانه خالی می کنند. خیال بافی در دنیای قهرمانان خود کاری بسیار عادی است. آمار و تجربیات در غرب نشان می دهند که این اطفال یا تنها فرزند خانواده اند یا اولین آن ها. و این شاید به دلیل دقت والدین و وقت و انرژی بیش تری است که صرف آنان می کنند. کودکان نابغه



ازادی گروگانها

منابع یهودی: بزودی صلیب سرخ جهانی با اسرای اسرائیلی ملاقات خواهد کرد. صلیب سرخ: هیچگونه خبر جدیدی در این مورد نیست.

شیعیان لبنان: هیچکدام از ۷ تن ناپدید شدگان اسرائیلی در قید حیات نیستند. بنا به گزارش منابع یهودی در نیویورک سازمان صلیب سرخ به تازگی اجازه یافته که با اسرای اسرائیلی ملاقات نماید.

این منابع افزودند که نمایندگان صلیب سرخ با خلبان فانتوم (ران آزاد) که در سال ۸۶ هواپیمایش در آسمان لبنان سقوط نمود ملاقات خواهند نمود که این موضوع با انکار مقامات صلیب سرخ در ژنو مواجه گردید ولی امید به این دستیابی را رد نمودند.

مقامات اورشلیم ادعا نمودند که نماینده سازمان ملل آقای (ژان دومینگویکو) هفته گذشته از اسرائیل دیدار و با افراد مسئول ملاقاتهایی را در مورد آزادسازی اسرا انجام داده است. رئیس جمهور دولت اسلامی ایران آقای (هاشمی رفسنجانی) امریکا و اسرائیل را متهم به عقب اندازی عمدی مذاکرات رها سازی اسرا نمود و اسرائیل را مقصر اصلی خواند. در این بین رهبر شیعیان لبنان (شیخ محمد مهدی شمس الدین) ادعا نمود که طبق گزارشاتی که بوی رسیده هیچکدام از ناپدیدشدگان اسرائیلی نمیشانند و ضمناً از تمام سازمانهای شیعه در لبنان خواستار گردید که اگر اسیری را بدست خود دارند میبایست وی را تحویل دهند. رادیو حزب اله لبنان خبرداد که چهارتن از افراد برجسته آن سازمان که توسط ارتش مسیحیان لبنان ربوده شده اند به دستور فرمانده ارتش مزبور (سمیر جع جع) به قوای اسرائیلی تحویل گردیده اند ولیکن مسیحیان لبنان این ادعا را که توسط (عزیز عبدالحسین) نماینده حزب اله اعلام گردیده رد نموده و گفته اند که آنان تمام اسرا را آزاد نموده اند. هم چنین مقامات ایرانی خواستار آزادی

(عبدالکریم عبید) در مقابل رهائی (تری اندرسن امریکائی با تری وایت انگلیسی) بوده و هیچ رابطه ای با آزادی دوگروگان آلمانی که بتلانی برادران (حمادی) که در زندانهای آلمان بسر میبردند ندارد.

دولت ایران برای اولین بار خواستار تعیین سرنوشت چهار تن ناپدیدشدگان خود در لبنان توسط نماینده آن کشور (کمال خرازی) در سازمان ملل گردید. هفته گذشته در لندن اعلام گردید که بعد از مذاکرات مستقیمی که بین مقامات ارتش جنوب لبنان و واحد جهاد اسلامی انجام گرفت دوتن زندانی سنی مذهب از زندان ال خیم آزاد گردید. امیدواریم که سال آینده سال آزادی اسرا و پایانی به نگرانیهای خانواده هایشان باشد.

مونتاز

هواپیمای اسرائیلی

بنظر میرسد که بعد از این هواپیمای در اسرائیل مونتاز خواهند شد. شرکت (ال بیت) اسرائیلی بایک شرکت سازنده هواپیما برای مصر همکاری خواهد نمود.

بنا به گفته مقامات امریکائی و اسرائیلی قرارداد جدید خرید هواپیمای از امریکا توسط اسرائیل شامل مونتاز آنان در آن کشور خواهد بود.

در گذشته تغییراتی را که در هواپیمای خریداری شده توسط سازمان صنایع هوایی اسرائیلی بطور سری در آنان داده میشد بدون هیچگونه توافقی با امریکائیان انجام میگرفت. چندی پیش دوفروند هواپیمای فروند سفارش داده شده در فرودگاه تل آویو بزمین نشستند. نمایندگان شرکت (جنرال موتورز) که در فرودگاه حضور داشتند به خبرنگاران گفتند که امکان مونتاز بقیه هواپیماها بنا به درخواست اورشلیم در این کشور وجود دارد.

مقامات نیروی هوایی امکان خریداری تعداد بیشتری از هواپیماهای مزبور و یا خرید هواپیماهای که توسط شرکت (مک دانل داگلاس) تولید میگردد را مورد بررسی قرار داده اند.

این مقامات معتقدند که با رقابت شدیدی که بین کشورهای تولید کننده موجود است امکان بستن قراردادهائی با شرایط آسانتر و امتیازهای بهتر بیشتر از همیشه میباشد.

کارخانه سازنده هواپیماهای ترمینی از چکسلواکی که بتازگی ۵۸ فروند از نوع را از کشور مصر سفارش گرفته از شرکت اسرائیلی (ال بیت) در خواست نمود که در تازه سازی آنان طبق استانداردهای غرب به وی کمک نماید.

چاقو کشی عربی

سه جوان اسرائیلی توسط يك چاقو کش عرب زخمی شدند چاقو کش مزبور که بخاطر مقاومت شجاعانه یکی از دختران زخمی شده بود موفق به فرار گردید.

هفته گذشته در اورشلیم سه جوان اسرائیلی مورد حمله يك مرد عرب که اله واکبر گویان باکاردی به طول ۲۰ سانتی متر به آنان حمله ور شده بود زخمی شدند.

در ساعت ۹ صبح هنگامیکه دختر جوانی ۲۵ ساله در ایستگاه اتوبوس واقع در بلوار اشکول منتظر رسیدن اتوبوس بود ناگهان متوجه مرد تنومند غربی میشود که با سرعت واله واکبر گویان بطرف وی حمله نموده و کاردی را که در دست داشته به شکم وی فرو میبرد سپس مرد مزبور به راه خود ادامه داده و چند قدم پائین تر به دودختر دیگر حمله ور گردیده و شروع به وارد کردن ضربات کارد به یکی از آنان مینماید دختر دیگر که خونسردی خود را از دست نداده به طرف وی حمله ور شده و با اینکه خود مورد تهاجم ضربات کارد وی قرار میگیرد با فرو کردن ناخنهای خود به چشم متهاجم و زدن لگد به مکانهای حساس بدن وی او را مجروح و مجبور به قرار مینماید.

خوشبختانه حال مجروحین حادثه که هم اکنون در بیمارستان (حاداسا) بستری میشوند کاملاً رضایت بخش میباشد.



دکتر ارشد شیرهاک

بیمارستان زنان، نازان

Ari Babaknia, M.D.

Announces
The Opening of His Office for Practice In
افتتاح مطب جدید خود را در بورلی هیلز با اطلاع میرساند

Gynecology
and
Infertility

465 N. Roxbury Dr., Suite 711
Beverly Hills, CA. 90210

بورلی هیلز (213) 273-5588
اورنج کانتی (714) 540-1122

هرگز فراموش نخواهی شد



۷ آو ۵۷۵۱ عبری ، ۱۸ جولای ۱۹۹۱ مصادف بود با دهمین سالگرد درگذشت زنده یاد یوسف کهن خدمتگزار صدیق و نماینده سابق یهودیان در مجلس شورای ملی مقاله ی زیر که برای اولین بار در نشریه ی " گزارش " شماره ۹ در تاریخ فروردین ۱۳۵۷ (۱۹۷۸) به چاپ رسیده است حاوی مطالبی است آموزنده برای کسانی که علاقمند به امور اجتماعی و مایل به درک ریشه های مشکلات این جامعه میباشند . باشد که نام او همیشه زنده و افکار او همواره روشنگر و راهگشای خادمین صادق جامعه باشد.

در جستجوی راهی به بیرون از دیار تاریکی ، راهی بسوی روشنائی ها

انتخابات انجمن کلیمیان تهران

به هر کس که بدون صلاحیت، تصدی یکی ازمشاغل عمومی را قبول کند رحم نکنید .

پل والری

جامعه یهود تهران ، میرود تا یکی از حساس ترین انتخابات انجمن کلیمیان تهران در چند دهه اخیر را برگزار کند . سرانجام پس از گفت و شنود و نشست و برخاست بسیار ، انجمن کلیمیان بسیاری از پیشنهاداتی را که " از بیان اکثریت جامعه یهود " برای اولین بار در شماره گذشته " گزارش " عنوان شده بود پذیرا شد و برای نخستین بار مقرر گردید که انتخابات " تاحدودی " بصورت فرا گیر و دعوت عام انجام شود و بجای یک حوزه واحد ، در نقاط مختلفه از مردم رای گیری بعمل آید . پذیرش نسبی این پیشنهادات گامی ارزنده و مثبت به سوی مشارکت مردم در انتخابی سرنوشت ساز و دموکراتیک است و امید آنکه نحوه برگزاری انتخابات انجمن نیز با رعایت موازین قانون و مقررات و به دور از هرگونه اقدامات ناشایست و خدشه آمیز بعمل آید . که بهر حال این دگرگونی و تحول پدید آمده ای است که مباهی و مفتخرم که در دوران نمایندگی اینجانب تحقق یافته است . هر آینه ، اکثریت مردم جامعه ، برخلاف رویه معمول گذشته ، حالت بی تفاوتی و بی نقشی را به یکباره به کنار بگذارند و در انتخابات سرنوشت ساز خود مشارکت جدی کنند ، تردیدی نخواهد بود که مولود انتخاباتی فرا گیر دموکراتیک و سالم ، در صورت شرکت موثر مردم ،

انجمنی مورد احترام و اعتماد جامعه خواهد بود. انجمنی درد آشنا و دلسوز و علاقمند، انجمنی چاره ساز و درمان کننده دردهای اجتماع.

جامعه یهود ایران، در این شرایط حساس و موقعیت خاص از زمان، با کوهی از مشکلات روبرو است. نابسامانی جامعه بعثت نارسائی تشکیلات و بی اعتنائی مسئولان گذشته بر روی هم انباشته و جلوه تلخی به خود یافته است. توقع و انتظار فراوان همه افراد جامعه میبایستی این واقعیت باشد که انجمن منتخب چاره ساز دردها باشد و درمانگر نابسامانی ها، درمانگری را از همین امروز میبایستی آغاز کنیم که فردا خیلی دیر خواهد بود. اینک این مسئله مطرح است. به کجا میرویم و فردا چه خواهد شد؟

گرچه محدوده وظایف نماینده جامعه یهود ایران در مجلس شورای ملی را قانون و تکالیف انجمن کلیمیان در تهران و شهرستانها را مقررات اساسنامه های مربوطه مشخص نموده است، و حدود این وظایف قانونی و تکالیف اساسنامه ای دارای مرزهای معینی است، با وجود این، هر یک از این دوارگان دارای تکالیف متقابلی نیز نسبت به طرف مقابل میباشند. انجمن کلیمیان میبایستی مدافع و حمایتگر، نماینده راستین جامعه یهود ایران در ایفاء وظایف سنگین سیاسی و مملکتی باشد که بر عهده او قانوناً "محول است و نماینده جامعه با اتکاء به نیروی قانونی خود، موظف به هموار کردن راهبائی است که انجمن های کلیمیان در طریق پیشرفت و ترقی و سعادت جامعه گام برخواید داشت، و با این توضیح تردید ناپذیر است که نماینده جامعه یهود ایران بلحاظ لزوم همکاری های ضروری خود با انجمن کلیمیان از جهت عمومی و احساسو علاقمندی شخصی خود به عنوان یک انسان یهودی نمیتواند و نمیبایستی در انتخابات انجمن های کلیمیان بی تفاوت باشد.

به این دلیل منطقی، آرزوی من آنستکه، مردم جامعه، انجمنی را انتخاب نمایند که درد آشنا و دلسوز باشد، انجمنی با افکار مردمی و علاقمندی به مصالح عالییه جامعه، تا این همکاری و تشریک مساعی دوارگان در طریقی عادلانه میسر و ممکن گردد. زیرا آن زمان که در طی سالیان متمادی، نمایندگان جامعه یهود ایران در مجلس شورای ملی، نه تنها ریاست انجمن کلیمیان را به دنبال خود می کشیدند که حتی اعضاء انجمن را از میان ایادی خود منصوب مینمودند، آن زمان که مهر انجمن وسیله و ابزاری برای استحکام موقعیت نمایندگان جامعه مابود سپری گردیده و هرگز در دوران نمایندگی خود، آن افکار پوسیده و ضد مردمی را حتی به مخیله خود راه نداده و نخواهم داد. زیرا به یقین میدانم که نمایندگانی با چنین افکار ضد دموکراتیک جایی در میان قلوب مردم جامعه، نخواهند داشت - آرزوی من تشکیل انجمنی است نیرومند از طریق انتخاب اعضائی با عقایدی مستحکم، افکاری محکم و اراده ای راسخ و مستقل زیرا در صورت انتخاب چنین انجمنی، دیگر نماینده جامعه یهودیان ایران در مجلس شورای ملی ضرورتی نخواهد داشت که بخاطر احساس مسئولیت، در کنار وظائف سنگین و خطیر

سیاسی و مملکتی، در مسائلی که مطلقاً "مربوط به صلاحیت و وظایف او نیست چون نظارت در امر پخت مصا هر ساله سه ماه از وقت گرانبهلی خود را مصروف بدارد و یا به رتق فتق امور گوشت و درگیری با قصابها و امور قبرستانها و مسائل مشابهی از این قبیل بپردازد.

اینک مشکلات فراوان جامعه یهود در طی سالیان دراز، بعلت ضعف تشکیلات و ندانم کاری، سهل انگاری و عدم احساس مسئولیت پاره ای از مسئولان جامعه چنان کوه بر روی هم انباشته شده است، و در کنار این کوه عظیم، شعلههای خانمانسوز، بی تفاوتی، فقدان فرهنگ قومی، سرگردانی و آوارگی جوانان، سستی معتقدات مذهبی، برآسمان اجتماع مابرخاسته و در این صحنه تلخ و دردناک، دود این شعلها بر چشم هزاران هزار از هم کیشان، فرومی نشیند و مسئولان جامعه ما تماشاگر این صحنه و تاریخ یهود ایران در انتظار یک فاجعه بزرگ است در این شرایط انجمن کلیمیان رسالت بزرگی را برعهده دارد. دردها چیست و درمانها کدامین است؟ درد بزرگ جامعه ما درد بی تفاوتی است. درد بی علائقی به جامعه و بی اعتنائی به آینده و سرنوشت خود و نسلهای فردا. گرچه در این چند سال در میان گروهی بسیار، "علاقتمندی" جایگزین بی "تفاوتی" شده است. با این همه، هنوز برای بسیاری از افراد کنار کشیده، بود و نبود جامعه یکسان است. هنوز بسیاری از بی نقشها، هویت قومی خود را فراموش شده می دانند. بسیاری کسانی که در خواب بی خبری فرو رفته و میراث های مذهبی تاریخی و قومی خود را از خاطر برده اند. به اعتقاد من همه افراد جامعه یهود، خوب و خوبترین میباشند، همبستگی افراد جامعه ما زبان زد عام و خاص است. در نهاد و قلوب همه افراد جامعه ما عشق و علاقه پر شکوه و فراوانی به "یهودیت" وجود دارد حتی آنها که از جامعه ما بریده اند. این بی نقشی مسئولان جامعه بوده است که بی تفاوتی و بی تفاوت ها در میان جامعه عرصه وجود پیدا نموده اند.

بیطرفها، بی نقشها، بی تفاوتها، بی علاقهها، همدزائیده و مولود شرایطی هستند که بعضی از مدعیان رهبری گذشته جامعه ما که خود بی تفاوت به یهودیت بوده اند بوجود آورده اند. اگر رهبران جامعه خود مردمی در آشنا، منتخب و مورد اعتماد مردم با احساس مسئولیت، جوابگوی به مردم و مومن به تاریخ و فرهنگ یهود باشند، در دامن یک مادر خوب فرزندانی خوبتر تربیت میشوند. اعضاء انجمن کلیمیان میبایستی خود مظاهر شکوفائی از عشق به یهودیت باشند تا نموده ای برای دیگران گردند. و در کنار این عشق و علاقه به یهودیت و آرمانهای مقدس آن، میبایستی نظام تشکیلاتی نارسای موجود بر پایه های آن چنان روشهای منطقی و اجتماعی استوار گردد که همه مردم کنار گذاشته جامعه ما با ایمان و اعتقاد فرا گرد یهودیت اجتماع کنند. افراد جامعه ما با قصد و رضا و تمایل شخصی بی تفاوت نشده اند کیفیت تشکیلات و نوع رهبری گذشته بزرگترین عامل موثر و مولد بی تفاوتی در جامعه ما بوده است.

انجمن های کلیمیان تاکنون در قبال مسائل مهم جامعه بصورت "باری بهر جهت" رفتار نموده اند. انجمن کلیمیان میبایستی دارای نظام برنامه بودجه ای، مدون و پیش بینی شده باشد و در

دکتر الف سلیم پور دکتر پڑمان سلیم پور

متخصصین بیماریهای کودکان

آسیستان پروفیسور UCLA



انسینو

16260 Ventura Blvd., Suite 210, Encino, CA 91436

(818) 907-0322

طی برنامه های جداگانه با رعایت الویت ها، در قبال مسائل مطروحه، با دیدی آینده نگر، مبادرت به برنامه ریزی بودجه ای کند. حل و فصل مشکلات جامعه یهود و اجرا برنامه های مصوبه نیاز به بودجه کافی و بسنده دارد. طریق تامین نیازهای مالی جامعه از طریق تبدیل به احسن نمودن املاک ملی و عضویت موثر در صندوق ملی ممکن و میسر خواهد بود. میبایستی ثروت هنگفت املاک موروثی و ملی جامعه یهود را که در طی قرون و اعصار با زحمت و خون دل نیاکان ما جمع آوری شده و در اقصی نقاط یهودی نشین ایران پراکنده است، گرد آوری ثبت و تبدیل به احسن نمود، اینک آن دوران که مردم خیراندیش جامعه ما "کیسه گدائی" بدست بگیرند و برای تامین نیازهای مالی سازمانها و امور خیریه به درب خانه این و مغازه آن بست نشینند گذشته است.

صندوق ملی، ضرورتی حتمی در پهنه جامعه یهود است، هر فردی از افراد جامعه میبایستی صندوق ملی انجمن کلیمیان را قویا "تقویت و تائید کند. هر فرد یهودی ایرانی مکلف است که فراخور امکانات واقعی مالی خود از طریق پرداخت سهمیه مناسب به صندوق ملی، نقشی موثر در تامین بودجه های ضروری و نیازهای مالی جامعه داشته باشد.

بی ایمانی و سستی به معتقدات مذهبی در تار و پود بسیاری از افراد جامعه بویژه جوانان رسوخ نموده است. هر خانواده یهودی میبایستی، پایگاهی مستحکم و سنگری موثر جهت ترویج و تحکیم و پاسبانی از مبانی مذهبی باشد. امروز سرپرست های بسیاری از خانواده یهودی بجای تقویت شعائر مذهبی، خود اکثرا "در انظار فرزندان خود به "تفریحات ناسالم" گرایش پیدا نموده و فرزندان و نونهالان خود را از یهودیت گمراه نموده اند. انجمن کلیمیان میبایستی ضمن رسوخ کامل در اعماق یکایک خانواده ها با بسیج اخلاقی و رستاخیز فرهنگی از سقوط خانواده ها جلوگیری کند. انجمن کلیمیان میبایستی در محل هایی که دارای جمعیت های متناسب یهودی نشین باشد مبادرت به ایجاد مجتمع های مذهبی و فرهنگی (مطابق نمونه تالار خراسانیها) از طریق احداث کنیساها مبادرت ورزد به قسمی که محل هر مجتمع علاوه برداشتن سالن کنیسا دارای قسمت های مناسب دیگری جهت اجرای برنامه های اجتماعی گردد. کیفیت اداره کنیساها میبایستی از صورت سنتی فعلی خارج و مقدرات مذهبی یهود بویژه در ایام متبرکه و اعیاد مقدسه از صورت خرید و فروش خارج گردد و کنیساها به صورتی اداره شوند تا جوانان به حضور در این امکنه مقدسه جلب گردند.

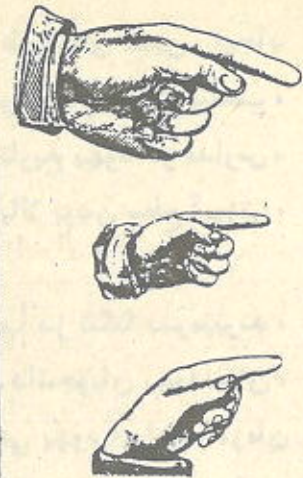
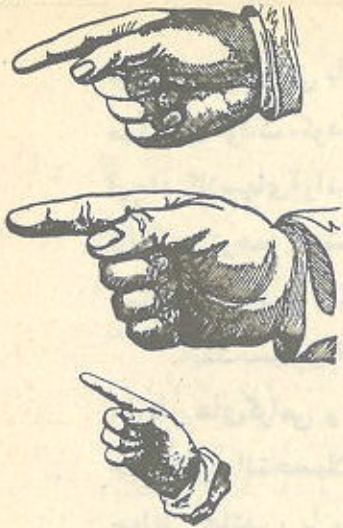
برابر آمارها، امروز تنها یک چهارم از نونهالان جامعه ما در مدارس وابسته به جامعه یهود به تحصیل اشتغال دارند و مدارس موجود، فقط رقمی در حدود نه هزار نفر از دانش آموزان یهودی را دربرمیگیرد. اینک متجاوز از بیست و پنجهزار نفر از نونهالان ما در مدارس غیر یهودی تحصیل می کنند. کیفیت اداره و تدریس و تعلیم و تربیت در مدارس یهودی هم، با وجود همه احترام فراوانی که برای آنان قائلیم جای بحث و سخن فراوان دارد. انجمن

کلیمیان میبایستی با ایجاد چندین مجتمع و آموزشگاه بزرگ در نقاط یهودی نشین، ایجاد مهدهای کودک، کودکانها و دبستانها و دبیرستانهایی با محیطی یهودی در مناطق مناسب، ایجاد کلاسهای آزاد برای تدریس زبان عبری، اجباری نمودن تدریس تاریخ یهود در مدارس، تالیف، ترجمه و نشر کتب مذهبی، تاریخی و فرهنگی یهود، در بالا بردن سطح آموزش، گسترش فرهنگ و شناساندن هویت قومی یهود اقدام کند.

اینک بسیاری از سازمانهای فعال یهودی، بعزت فقدان محل مناسب در تنگنا بسر میبرند، سازمانهای گرامی و ارجمندی چون سازمان بانوان یهود ایران، سازمان دانشجویان یهود ایران، جامعه فارغ التحصیلان یهود ایران، کانون پیشبرد فرهنگی و اجتماعی یهود ایران، سازمان جوانان هاتف، با وجود انبوه املاک ملی در محل های استیجاری بسر میبرند و با مضیق و مشکلات مالی مواجه میباشند. انجمن کلیمیان باید برای تمامی سازمانهای فعال جامعه محل های مناسب خریداری و آنان را از قید اجاره نشینی و آثار تبعی آن رهائی بخشد. ایجاد مراکزی مناسب برای جوانان در نقاط یهودی نشین، احداث مرکز بزرگ اجتماعی یهودیان تهران، بمنظور برگزاری جشن های عمومی و خصوصی و سخنرانیها و اجتماعات، تاسیس ورزشگاه اختصاصی جوانان یهود، تاسیس کارخانه مدرن مصا پزی، تشکیل شرکت سهامی توزیع گوشت کاش از جمله تکالیف مهم انجمن کلیمیان تهران میباشد.

در شرایط امروز، کیفیت و ترکیب جامعه یهود ایران نسبت به گذشته دگرگونی عمیقی یافته است. امروز برخلاف گذشته، زمان ما، عصر جوانان با شخصیت و دانشمندان ارزشمند جامعه یهود است. مردم جامعه ما میبایستی در انتخاب اعضاء انجمن در کنار انتخاب افراد با تجربه، اصول اساسی " جوان گرائی " و " دانش گرائی " را نیز مورد توجه خاص خود قرار دهند. مردم جامعه ما باید آگاه باشند که ارزش شاخص به شخصیت آنها است و به آنچه هستند، نه آنچه که دارند و دیگر افراد متظاهر و غیر مسئول نمیتوانند مکانی در انجمن کلیمیان داشته باشند. از همه مردم نیک اندیش یهود، از همه آنها که به تاریخ پر افتخار، فرهنگ غنی و پر بار قومی خود عشق می ورزند، دعوت می نمایم که بخاطر حفظ و بقا، یهودیت، بخاطر ایجاد دنیائی خوب برای فردای بهتر فرزندان و آیندگان خود، صفوف خود را مستحکم تر کنند و با اتحاد و اتفاق و همبستگی، در انتخابات انجمن کلیمیان تهران مشارکت جدی نمایند و با بررسی و تحقیق، اعضائی را برگزینند که به استقلال رای، استحکام و ثبات عقیده، ایمان و شرافت، دلسوزی و علاقمندی و فرصت خدمتگذاری آنان اطمینان داشته باشند. تا انجمنی انتخاب گردد که جامعه را بهتر بشناسد و در جایگاهی قرار گیرد که به تاریخ درخشان یهود و حیات ملی آن توجه داشته باشد و اصولی را که طی هزاران سال به ما رسیده به هزاره های آینده بسپارد. تا فردائی ساخته شود بهتر و نیکوتر از امروز، تا راهی پیدا شود فرا سوی تاریکی ها، راهی به بیرون از سیاهی ها، راهی بسوی روشنائی.

یوسف کهن



ناشی از ناکام ماندن در رسیدن به هدف نیز اطلاق می‌گردد (۲) از آنجا که احساس اجحاف نیز مانند حرمان در نتیجه به وجود آمدن موانعی بر سر راه رسیدن به هدف به شخص دست می‌دهد، و با اضطراب همراه است، از این نظر با حرمان همگونی دارد. اما حرمان لزوماً به احساس اجحاف نمی‌انجامد، زیرا در مورد احساس اجحاف فرد قائل به وجود عاملی "اجحاف‌گر" است حال آنکه در مورد حرمان وجود چنین عامل محرز نیست. مثلاً اگر به ایستگاه اتوبوس برسیم و متوجه شویم که اتوبوس قبل از رسیدن ما حرکت کرده است احساس حرمان به ما دست می‌دهد. اما اگر در صف قصابی به کسی جلو چشم ما خارج از نوبت گوشت تحویل دهند ممکن است احساسی به ما دست دهد که آن را احساس اجحاف می‌نامیم.

از دیگر وجوه مشترک حرمان و احساس اجحاف بروز خشم و تنفر است (۳). خشم انگیزه‌ای قوی است و مانند هر انگیزه دیگر فرد را برای ارضاء آن به تکاپو وامی‌دارد (۴). خواه انگیزه مزبور در نتیجه حرمان به وجود آمده باشد و یا بر اثر احساس اجحاف، اما در هر صورت خشم ناشی از هر دو احساس تا زمانی که مجال بروز یابد به صورت "خشم فروخورده" باقی مانده و در فرصت مناسب به صورتهای مختلف خشونت یا تخریب بروز می‌کند.

فریب‌خوردگی: کسی که فریب خورده است ممکن است احساس خود را با واژه اجحاف بیان کند، اما تظاهرات رفتاری و روانی شخص فریب‌خورده با شخص مورد اجحاف واقع شده متفاوت است. فرد فریب‌خورده بیشتر از رفتار خودش ناراحت است تا کسی که وی را فریب داده است. اگر وی جانب احتیاط را رعایت می‌کرد فریب نمی‌خورد. لذا چنین فردی عامل بیرونی و دیگران را مسئول مستقیم نمی‌داند و علت اصلی را در درون خود می‌یابد، از این رو در درون خود به نزاع می‌پردازد و خشم ناشی از چنین پیش‌آمدی را متوجه خود می‌کند. اما کسی که درگیر احساس اجحاف است با

احساس اجحاف یکی از مخرب‌ترین پدیده‌های روانشناختی و جامعه‌شناختی است که در ایجاد گوناگون بر رفتار اجتماعی فرد و جامعه تاثیر سو می‌نهد. و جامعه‌ای که این احساس در آن شایع و جامع باشد با مانع بزرگی جهت شرکت دادن شهروندان در برنامه‌های توسعه و هموار کردن راه ترقی روبروست. برنامه توسعه مستلزم مشارکت اجتماعی است و این مهم به نوبه خود مستلزم ایمان و علاقه مردم به آن برنامه است. اما از نمودهای احساس اجحاف کاستن از همین ایمان و علاقه مردم است از این روست که تعمق و مطالعه در این موضوع را جهت برنامه‌ریزی توسعه اجتماعی حائز اهمیت می‌دانیم.

تعریف

● احساس اجحاف احساسی است که از برآورده نشدن توقعات و خواسته‌هایی که فرد (بجا یا نابجا) آن را حق مسلم و مشروع خود می‌داند و معتقد است که آن حق یا حقوق توسط فرد، گروه، سازمان یا نظامی به ناحق از وی سلب شده است، ناشی می‌گردد به تعبیر دیگر احساس اجحاف واکنش فرد نسبت به توزیع غیرمنصفانه منابع و امکانات موجود است. توضیح اینکه منظور از منابع و امکانات تنها انواع مادی آن نیست بلکه موارد غیرمادی مانند موقعیت‌های اجتماعی، مناصب و درجات و فرصتهای عرضه وجود و کسب حیثیت را نیز دربرمی‌گیرد.

بیوک محمدی

احساس اجحاف

تفاوت احساس اجحاف با پدیده‌های مشابه
● احساس حرمان (۱) احساس تبعیض و احساس فریب‌خوردگی از بارهای جهات یا احساس اجحاف مشابه و از جهاتی دیگر با آن متفاوتند. بی‌مناست نیست با بعضی وجوه مشابه و تفاوت آنها آشنا شویم.

حرمان: حرمان یا ناکامی احساسی است که در نتیجه ایجاد مانع بر سر راه رسیدن به هدفی که فرد آن را مطلوب می‌شمارد پدید می‌آید. حرمان همچنین با اضطراب و تنش

مورد رفتارهای خاص به قضاوت پرداخت (۱۰). بنابراین، به اعتبار اجماع و توافق ضمنی عام است که رفتارهای طبیعی از رفتارهای غیرطبیعی مشخص می‌گردد و جامعه است که مرز رفتارهای مقبول و رفتارهای غیرمقبول را تعیین می‌کند. برای روشنتر شدن معیار اجماع مثالی می‌آوریم: در شرایط معمولی اگر مردی، به زنی دلپسندی پیدا کند و نتواند به‌وی دست‌رسی پیدا کند دچار احساس اجحاف نمی‌شود و این واکنشی طبیعی است. زیرا تربیت اجتماعی او چنین مقرر ساخته است که نمی‌توانی هر آنچه را که بخواهی داشته باشی. لذا آن فرد به‌رغم تمایلاتش احساس اجحاف نمی‌کند. اما در صورتی که آن مرد به‌رغم ارزشهای مسلط بر جامعه زن را از آن خود بداند و به‌خاطر عدم دست‌رسی به‌وی احساس اجحاف کند می‌گوییم وی آفند تربیت‌نیافته یا شخصیتش رشد نکرده تا حقوق مشروع خود را تشخیص دهد. که در این حالت رفتار آن شخص صورت ناپه‌نجار می‌یابد.

احساس اجحافی که به یک زنباره و زیاده‌خواه دست می‌دهد از نظر اجتماعی مطرود است و همگان آن را رفتار ناپه‌نجار می‌شمارند. اما مرد جوانی که تمایل دارد با دختری مناسب ازدواج کند اما به علت نداشتن مسکن یا سایر امکانات نمی‌تواند به‌خواستش برسد ممکن است با عنوان اینکه جامعه با بی‌توجهی به وضع مسکن حق ازدواج به‌موقع را از وی سلب کرده است احساس اجحاف کند. زیرا این فرد مسلم فرض می‌کند که جامعه باید امکانات لازم را برای تشکیل خانواده فراهم سازد. در نظر عام چنین فردی با اینکه ممکن است ناشکیبا به‌شمار رود اما در احساسی که دارد محق می‌نماید و رفتارش طبیعی (په‌نجار) است. آنچه ما در زیر بدان پرداخته‌ایم احساس اجحاف په‌نجار است و نه احساس ناپه‌نجار ناشی از مشکلات روانی.

عوارض ناشی از احساس اجحاف

● گفتیم که احساس اجحاف زمانی دست می‌دهد که فرد نتواند به‌حقوقی که خود مسلم و مشروع می‌داند دست یابد و این امر را ناشی از یک اجحاف‌گر می‌داند. همچنین عنوان کردیم که احساس اجحاف به ایجاد خشم و تنفر منتهی می‌گردد. اما برخلاف خشم ناشی از حرمان، این خشم متوجه اجحاف‌گر است. و همین خشم و عناد، میل به انتقام‌جویی و تلافی را در وی بیدار می‌کند اما از آنجا که اغلب چنین فردی خود را در موضع ضعف می‌یابد و نمی‌تواند بطور مستقیم انتقام بگیرد لذا خشم ناشی از احساس اجحاف تا موقع و شرایط مناسب جهت بروز، به‌صورت خشم فروخورده باقی می‌ماند. و همین امر به‌عوارضی می‌انجامد که ما از آنها به‌عنوان نمودهای رفتاری و روانی احساس اجحاف در زیر یاد می‌کنیم. لازم به‌یادآوری است که به‌رغم وجود تداخلات

مردم متقاعد شوند که قوانین موجود، اخلاقی و انسانی هستند.

معیار احساس اجحاف په‌نجار و ناپه‌نجار ● حال سوالی که مطرح می‌شود این است که چگونه می‌توان احساس اجحاف ناشی از نادیده گرفتن قانون و ارزشهای جامعه را با احساس اجحاف ناشی از عواملی چون زیاده‌خواهی و جاه‌طلبی بیش از اندازه مشخص نمود. یعنی کی می‌توان گفت که این احساس طبیعی (په‌نجار) و کجا باید گفت که فرد دچار تخیلات و اوهام است (ناپه‌نجار). جهت تمیز رفتارهای په‌نجار (عادی) از رفتارهای ناپه‌نجار (غیرعادی) معیارهای گوناگونی ارائه شده است. یکی از این معیارها که اشکالات سایر معیارها را برطرف کرده و بین روان‌شناسان و جامعه‌شناسان از مقبولیت زیادی

دنیای بیرون به‌سبب و عناد به‌رمی‌خیزد بنابراین اگرچه این دو معنا در کاربرد روزمره زبان عوام ممکن است با یک لفظ بیان شود اما دقت علمی ایجاب می‌کند که ما استقلال معنایی هر یک را محفوظ بداریم و ناپه‌نجار به‌کار نگیریم.

تبیین: با اینکه تبیین و احساس اجحاف درباره‌ی موارد به‌ویژه در عرف عام مترادف شمرده می‌شوند اما این دو اساساً از یک مقوله نیستند. در جامعه‌شناسی تبیین به نوعی برخورد با گروهی از مردم بر مبنای عضویت آنها در گروهی خاص (قومی، ملی و نژادی) اطلاق می‌گردد. چنین برخوردی ممکن است به احساس اجحاف گروهی (استثمار) بینجامد یا نینجامد. در هر صورت با احساس اجحاف متفاوت است. از این رو ما این دو مفهوم را مترادف نمی‌شماریم. (۵)

منشاء احساس اجحاف

● بحث احساس اجحاف بنا به طبیعت آن با مفهوم عدالت پیوندی تنگاتنگ دارد. به عبارتی اگر احساس اجحاف یک روی سکه باشد، عدالت روی دیگر آن است. به‌رغم کوشش فلاسفه در تبیین نظریه‌های جامع درباره عدالت هنوز نگرشی عام و تعریفی واحد از این مقوله ارائه نشده است. از این رو ما ضمن اعتراف به اهمیت و ارزش نگرشهای مختلف بحث خود را در چارچوب پیشی که در میان جامعه‌شناسان از مقبولیت بسیار برخوردار است یعنی نگرش روند یوایی عدالت (۶) محدود و منحصر می‌کنیم.

این نگرش حاکی از این است که عدالت را نیز مثل سایر مفاهیم جامعه‌شناسی باید در چارچوب تجربیات ملموس افراد و گروهها در زندگی روزمره مورد مطالعه قرار داد. از چنین برخوردی این اصل استنباط می‌گردد که در زندگی روزمره مفهوم عدالت با ضد آن که بی‌عدالتی است آشکار می‌گردد و نتیجتاً هر آنچه که "بی‌عدالتی" فرد یا گروهی را از میان بردارد یا مانع بروز آن شود مصداق "عدالت" است. در اینجا است که می‌گوییم هدف قانون و نظام قانونی برپایی عدالت است. بنابراین بیشتر جامعه‌شناسان مفهوم عدالت را در محدوده قوانین و ارزشها، اخلاقیات و هنجارهای موجود و رایج در فرهنگ همان جامعه مورد بررسی قرار می‌دهند. (۷) از این رو احساس اجحاف - که ما آن را به اصطلاح بی‌عدالتی ترجیح می‌دهیم - از دم رعایت قانون و اخلاقیات پذیرفته شده جامعه ناشی می‌شود. به عبارت دیگر هرگاه بین ایده‌آلها و ارزشهای اخلاقی و آنچه که در عمل در یک جامعه روی می‌دهد تعارض ایجاد شود، این تعارض با دوگانگی نظر و عمل موجب احساس اجحاف است. در این راستاست که می‌توان گفت برای ایجاد عدالت اجتماعی اولاً "قوانین باید به‌درستی اجرا شوند و ثانیاً"

● فردی که دچار احساس

اجحاف است و در محیط کار ارتباطی بین واجد شرایط بودن و دریافت پاداش و امتیازات نمی‌بیند، بطور نسبی انتقامش را از مدیریت و سازمانی که به وی اجحاف کرده می‌گیرد.

● اعمال تخریب‌کننده مثل

بریدن صندلیهای اتوبوسها، شکستن تلفنهای عمومی و... بعضاً می‌تواند ناشی از خشم فروخورده باشد که خود نتیجه اجحاف است.

برخوردار است همانا معیار "اجماع" است. (۸)

روانشناسی پیام هاری سالون (۹). پیشنهاد کرد که "اجماع" به عنوان معیار رفتارهای په‌نجار و ناپه‌نجار شمرده شود. از آنجا که رفتار فرد در چارچوب معیارها و ضوابط حاکم بر روابط اجتماعی معنا پیدا می‌کند و مورد قضاوت قرار می‌گیرد، لذا باید در نظر گرفتن معیارهای پذیرفته شده در جامعه می‌توان در



E. TORKAN Insurance Services

خدمات بیمه

عزت اله تركان

مشاور کلیه امور بیمه و مالی

با ۳۴ سال سابقه و خدمات صادقانه

6363 Wilshire Blvd., Suite 601
Los Angeles, CA 90048

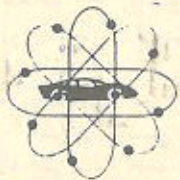
Tel. 213• 655•6666

Fax 213• 655•1090

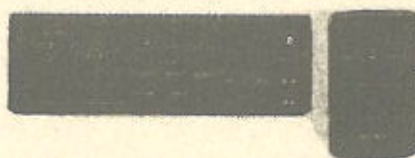
CAR TRONICS

AUTO SOUND • CELLULAR PHONE • ALARMS
SALES—SERVICE—INSTALLATION

SANYO



کار ترونیक्स



فروش، نصب و تعمیر انواع استریو اتومبیل

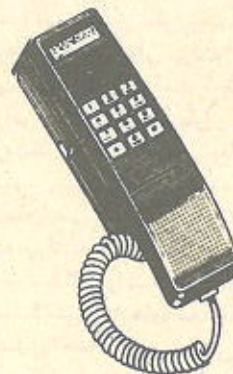
تلفن و آلام سیستم

TELETRAC
stolen vehicle locator service



جدیدترین دستگاه آلام سیستم

در لوس آنجلس



نصب با گارانتی دائمی

(تازمانیکه صاحب اتومبیل خود هستید)

Nationwide
Cellular Service

L.A.
CELLULAR



5955 Van Nuys Blvd.
Van Nuys, CA 91401

(818) 787-6066

Van Nuys & Oxnard تقاطع

MITSUBISHI
INTERNATIONAL CORPORATION

OKI

JBL

KENWOOD

TELETRAC
stolen vehicle locator service

BLAUPUNKT

CONCORD

PIRANHA

Panasonic

LINEAR
CAR AUDIO MADE IN USA

SONY

STEREOSTOPPER

Sansui

Rockford/Slack

Naval

CLIFFORD

فراوان بین این دو نمود و بهرغم عدم وجود حد و مرز مشخص بین نمودهای رفتاری و روانی ما فقط جهت سهولت مطالعه و ارائه منظم مطالب آنها را جداگانه در نظر می‌گیریم.

الف: نمودارهای رفتاری احساس اجحاف

۱- بی‌علاقگی به کار: از نظر روانشناسی هر محرک رفتار انسان را می‌توان انگیزه نامید. از آنجا که نیازهای انسان عوامل محرک هستند لذا ارتباط نزدیکی با انگیزه دارند. اما نیازها به خودی خود ایجاد انگیزه نمی‌کنند مگر در شرایطی خاص. طبق "نظریه انتظار"، "اولا" نیازی می‌تواند ایجاد انگیزش کند که برطرف نشده باشد و ثانياً "فرد با دست زدن به کاری انتظار تأمین خواسته‌هایش را داشته باشد. استنباطی که در مدیریت از این نظریه می‌شود این است که اگر پاداشها ارتباطی به انجام کار نداشته باشد آن پاداشها ولو نیازی را برطرف کند به ایجاد انگیزه نمی‌انجامد. مثلاً اگر کارمندی متوجه شود که برای کسب پاداش نیازی به انجام کار نیست، آن کار را انجام نخواهد داد. بنابراین نیاز موقتی ایجاد انگیزه می‌کند که با این دو باور همراه باشد: (۱) باور به اینکه پاداش دریافت شده نیاز وی را برطرف خواهد کرد، و (۲) باور به اینکه کسب پاداش مستلزم انجام کار است. (۱۲)

با توجه به اهمیت باورها در ایجاد انگیزه می‌توان گفت که فردی که دچار احساس اجحاف است و در محیط کار ارتباطی بین واجد شرایط بودن و دریافت پاداش و امتیازات نمی‌بیند و از آنجا که در پی تلافی نیز هست با بی‌توجهی به کار و سرباز زدن از مسئولیت‌هایش هم طبق باورهایش عمل می‌کند و هم به طور نسبی انتقامش را از مدیریت و سازمانی که به وی اجحاف کرده است، می‌گیرد. بنابراین بی‌علاقگی به کار و سلب مسئولیت یکی از نمودهای احساس اجحاف است.

از دیگر ابعاد بی‌علاقگی به کار، نوعی بی‌علاقگی و بی‌اعتنایی فرد به محیط خویش است. باور به اینکه اعمال فرد به نتایج کارش ارتباطی ندارد وی را نسبت به واکنش و شرکت در امور سازمانی که در آن مشغول کار است بی‌اعتنا می‌سازد. بارها شنیده‌ایم که وسایل اداره یا سازمانی در معرض باد و باران و فرسودگی و پوسیدگی قرار گرفته ولی کارکنان و کارمندان با بی‌اعتنایی از کنار اینها گذشته‌اند و خم به ابرو نیاورده‌اند. گویا در دل می‌گفتند: دیگری که برای من نباشد...

۲- خشونت و تخریب: خشونت بنا به

تعریف به عملی اطلاق می‌گردد که هدف آن آسیب رساندن به شخص یا چیزی است. همان طور که قبلاً "خاطرنشان کردیم دست نیافتن به آرزوها و خواسته‌ها از جمله عواملی است که فرد را به خشونت وامی‌دارد. و اگر به دلایل

مختلف فرد نتواند خشونت خود را ابراز کند، خشم فرو خورده انباشته شده، "جابه‌جا" می‌شود و متوجه هدفی که فرد می‌تواند بدون ترس از خسارت و مقابله به مثل، بدان آسیب رساند، می‌گردد. مثلاً "کارگری که از میزان حقوق خود ناراضی است ممکن است چنانچه فرصتی دست دهد ماشین آلات و اموال را تخریب کند و چنین وانمود کند که تصادفی بوده است. اعمال تخریب‌کننده به ظاهر بی‌هدف (یا خشونت‌گور) مثل بریدن صندلیهای اتوبوسها، شکستن تلفن‌های عمومی، یا تخریب تابلوهای راهنمایی و رانندگی و یا هر نوع تخریب اموال عمومی بعضاً می‌تواند ناشی از خشم فروخورده باشد.

● روان‌نژندی، واخوردگی، افسردگی، حسادت و... همه می‌تواند نتیجه احساس اجحاف باشد.

● اگر در جامعه‌ای عدالت برقرار باشد شهروندان نمی‌توانند بدون دچار شدن به تعارض وجدانی قوانین را زیر پا بگذارند.

● شیوع احساس اجحاف به طرق گوناگون برنامه‌های توسعه و پیشرفت جامعه را مختل می‌سازد.

خشونت همچنین ممکن است در الفاظ بیان شود. فحش و یا هرگونه رفتار توهین‌آمیز نوعی خشونت لفظی است. اگر به تحلیل محتوایی فحش‌ها و ناسراها بپردازیم اغلب از آنها مفاهیمی چون نادرستی، کلاهبرداری، دزدی، شارلاتانی و در مجموع ظلم و سبقت‌تانی استنباط می‌شود. این بدان معنی است که خشونت لفظی نوعی فواره احساسی ناشی از خشم فروخورده و در واقع نوعی واکنش در مقابل بی‌عدالتی است. لذا خیلی طبیعی است که شخصی که در سازمان یا کارخانه به او

اجحاف شده است به زمین و زمان و از جمله اجحاف‌گرایان گوید: ناسزا گفتن‌ها، حرفهای نیش‌دار، متلک‌ها و امثال آن بطور موقت مفرهای کاذبی را برای بروز خشم و تسکین فرد خشمگین فراهم می‌سازند.

خشونت ممکن است به صورت تخیلات و رویاهای آگاهانه خشن متجلی شود. از آنجا که خشونت یک انگیزه قوی است لذا می‌تواند تخیلات فرد را نیز به شدت تحت تأثیر قرار دهد (۱۳) همانطور که یک فرد گرسنه به غذا فکر می‌کند فردی که دچار احساس اجحاف است - مثلاً "مشتري يك مفازه گرانفروش - افکار خشنی نسبت به اجحاف‌گر - یعنی صاحب مفازه - در سر می‌پروراند. وی ممکن است آرزو کند که آن مفازه به آتش کشیده شود و یا صاحب مفازه که با گرانفروشی توانسته اتومبیل آخرین مدل خریداری کند، تصادف کند و ماشینش مهدم شود.

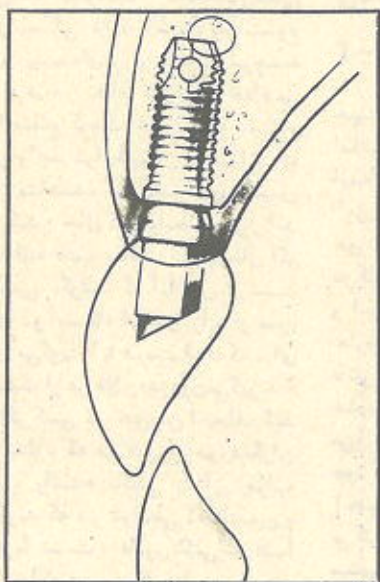
از این رو می‌توان چنین عنوان نمود که یکی از نمودهای احساسی اجحاف خشونت در اشکال مختلف آن - رفتاری و ذهنی - است.

۳- قانون شکنی: زبیرا نهادن قوانین، مقررات و هنجارهای فرهنگی بدون احساس گناه و عذاب وجدان "رفتار ضد اجتماعی" خوانده می‌شود. از نظر روانشناسی این قبیل رفتارها نمایانگر روان پرهشی نیست. اما از خصوصیات آنها این است که این قبیل افراد احترامی برای حقوق دیگران قایل نبوده و در روابط خود با سایرین وفادار و متعهد نیستند. آنان اغلب خودخواه هستند و رفتارهای غیر اخلاقی و غیر قانونی خود را توجیه می‌کنند.

از دیدگاه روانشناختی که بگذریم بعد جامعه‌شناختی رفتارهای ضد اجتماعی در رابطه با احساس اجحاف مورد بررسی واقع می‌شود. بهرغم کارل دویچ (۱۴) اگر در محیطی یا جامعه‌ای عدالت برقرار باشد شهروندان نمی‌توانند بدون دچار شدن به تعارض وجدانی قوانین را زیر پا بگذارند. معمولاً "نقص قوانین در چنین شرایطی با ضربه روحی همراه است، اما اگر نظام حاکم ظالم جلوه کند و مسئولین توزیع کنندگان منابع، غیر منصف انگاشته شوند، آنگاه مردم به آسانی و بدون احساس گناه قوانین را زیر پا می‌نهند و به راحتی مرتکب اعمال خلاف اخلاق می‌گردند.

این اصل از آنجا ناشی می‌شود که شخصی که گرفتار احساس اجحاف است قوانین را ضامن حقوق خود نمی‌بیند، لذا نه تنها احترامی برای آنها قائل نیست بلکه سعی می‌کند با نقض آنها تلافی نیز بکند. تقلب در کار، سهل‌انگاری در انجام وظایف محوله و همچنین زبیرا نهادن قوانین اجتماعی دیگر از قبیل عدم رعایت مقررات راهنمایی و رانندگی و حتی دست زدن به بعضی اعمال غیر اخلاقی می‌تواند بیانی از واکنشهای ناشی از احساس

ایا با دندانهای مصنوعی خود اشکال دارید؟
 با کاشتن دندانهای مصنوعی (ایمپلانت)
 دندانهای دوران جوانی خود را بازیابید



دکتر بیژن عافار

جراح و متخصص بیماریهای لثه
 پیوند و کاشتن دندان (Implant)
 آسیستان پروفیسور دانشگاه UCLA
 عضو انجمن جراحان لثه آمریکا
 قبول اورژانس ۲۴ ساعته

BIJAN AFAR DDS, MS
 PERIODONTICS & IMPLANT DENTISTRY

16661 Ventura Blvd., Suite 606
 Encino, CA 91436
 (818) 784-4867

72 N. Hill Ave.,
 Pasadena, CA 91106
 (818) 796-5386

اجحاف باشد.

۲- واخوردگی

احساس بی قدرتی، ضعف و شکست‌های بی‌دری در راه رسیدن به اهداف و حقوق بعضی اوقات فرد را متقاعد می‌سازد که کوشش و تلاش نتیجه‌ای ندارد. چنین طرز تفکری ممکن است فرد را به‌انزواگرایی سوق دهد. مثلاً کسی که می‌گوید "کاری از دست ما ساخته نیست، همیشه ظلم بوده و خواهد بود" نشانه تسلیم وی در برابر ظلم و بی‌عدالتی است و هرگونه تلاش را جهت رسیدن به آمالش بی‌فایده می‌داند. احساس اجحاف چنین واخوردگی روحی را تقویت می‌کند.

۳- افسردگی (۱۶)

از دیگر عوارض احساس ضعف و بی‌قدرتی جهت احقاق حق افسردگی است. یکی از علل اساسی افسردگی تعارضی است که فرد بین "من ایده‌آل خود" (یعنی قرد لایق و با استعداد) و "من واقعی" (یعنی فرد معمولی و شکست خورده)، به‌ویژه در شرایطی که رقابت شدید در کار باشد، ملاحظه می‌کند. (۱۷) بی‌عدالتی و احساس اجحاف ممکن است منشاء چنین تعارضی باشد. وانگهی فردی که در اثر عوارض ناشی از احساس اجحاف به اعمال و افکار خشونت‌آمیز، خصومت و قانون‌شکنی دست می‌زند، تفاوت و تعارضی بین من ایده‌آل خود (یعنی فرد مهربان و صدیق) و من واقعی (یعنی فرد خشن و نادرست) را عمیقاً "احساس می‌کند و همین تعارض به ایجاد احساس گناه منتهی می‌شود که خود یکی از علل افسردگی است.

۴- حسادت

از دیگر عوارض روانی احساس اجحاف حسادت است. حسادت راهی که در مورد بچه‌ها دیده‌ایم. وقتی شیئی را که کودک از آن خود می‌داند از کودک گرفته شود احساس حسادت در کودک بیدار می‌شود. احساس اجحاف نیز موقعی دست می‌دهد که فرد متقاعد شود که حقی از وی سلب شده است. در چنین شرایطی فرد نسبت به کسانی که در شرایط مشابه او از امتیازات و حقوق بالاتری برخوردارند حسادت می‌ورزد.

۵- مهرگریزی

بی‌اعتمادی، بدبینی، ضعف و واخوردگی، افسردگی و حسادت دست به‌دست هم داده ممکن است به‌پدیده "مهرگریزی نامیده می‌شود. آدمی نوعاً نمی‌تواند به کسانی که به آنها به‌دیده کینه، خشم، نفرت و حسادت می‌نکرد مهر بورزد. از آنجا که مهر ورزیدن از نیازهای روانی انسان است، در چنین شرایطی این نیاز برآورده نشده باقی می‌ماند. به عبارت دیگر آنجا که عدالت نیست از مهر و محبت نیز خبری نیست.

از دیگر نمودهای بی‌توجهی به قانون کسب خواسته از طریق غیرقانونی است. فردی که دچار احساس اجحاف است چنین استدلال می‌کند که "حال که نمی‌توان از طریق کار درست، مشروع و انسانی به خواسته‌ها رسید و حال که ضوابط اعلام شده معیار توزیع پاداشها و امتیازات نیست پس چه لزومی دارد که من این ضوابط را مراعات کنم؟" در نتیجه اعمال غیرقانونی و غیراخلاقی جهت کسب خواسته‌ها قابل توجیه می‌شود.

نوع روشی که فرد برای کسب نامشروع انتخاب می‌کند به تربیت، شخصیت و بعضی عوامل دیگر بستگی دارد اما به‌رغم تنوع روشها، چنین پدیده‌ای از این واقعیت سرچشمه می‌گیرد که فرد در نظام قانونی و اخلاقی جامعه یا اجتماع کوچک خود رابطه دقیق و مشخصی بین واجد شرایط بودن و دستیابی به امتیازات را مشاهده نمی‌کند. وی چنین استدلال می‌کند: حال که ضوابط بی‌ارزش‌اند چرا من از قافله عقب بمانم. برای مثال اگر به‌راندن تاکسی بگوئید که آیا این درست است که برای دو ایستگاه اینقدر کرایه از من می‌گیری، وی می‌گوید آیا درست است که برای دو حلقه لاستیک از من فلان قدر پول می‌گیرند؟ یعنی اینکه اگر کسی در حق من اجحاف کند پس اشکالی ندارد که من هم در حق دیگران اجحاف کنم. راننده تاکسی با آن جواب می‌خواهد بگوید که در شرایطی که قانون و ضوابط حکمفرما نیست، قانون‌شکنی نه تنها اشکالی ندارد بلکه عین عدالت است.

ب: نمودهای روانی احساس اجحاف

۱- روان‌نژندی (نوروز) (۱۵)

خشم فرو خورده که احساس اجحاف یکی از علل بروز آن است دارای تأثیرات روانی مختلف است. بعضی اوقات این تأثیرات به اشکال مختلف از قبیل عادات و خصومت روانی بر شخصیت فرد تأثیر می‌گذارد. از جمله این آثار و عوارض، روان‌نژندی (نوروز) است. در بعضی اوقات خشم فروخورده شخص را زودرنج، حساس و عصبی می‌سازد به‌طوری که ممکن است فرد به کارهای غیرعادی دست زند. تحریک‌پذیری شخص را و می‌دارد که بدون تعقل کافی به اطرافیان و محیط خود واکنش نشان دهد. و اعمال غیرعادی از او سر بزند.

در بعضی موارد خشم فروخورده به یک نوع عادت به خصومت ورزیدن منتهی می‌گردد، به‌طوری که فرد پیوسته اطرافیان را ملامت می‌کند و به آنها به‌دیده بی‌اعتمادی می‌نکرد، بی‌اعتمادی فرد را به‌جبهه‌گیری در مقابل سایرین و می‌دارد و در نتیجه واکنشهای متقابل و زنجیره‌ای فرد به‌بدبینی حاد دچار می‌گردد. روان‌نژندی یکی از نتایج چنین بی‌اعتمادی و بدبینی بیمارگونه است.

جمع‌بندی

● احساس اجحاف پدیده‌ای اجتماعی است با نمودهای روانی و رفتاری متعدد. با توجه به عوارضی که شرح خلاصه آنها را دیدیم، و پیامدهای مخرب آن عوارض، می‌توان به قاطعیت ادعا کرد که رواج این پدیده یک معضل اجتماعی است، زیرا می‌تواند به طرق گوناگون برنامه‌های توسعه و پیشرفت جامعه را مختل سازد. هرگونه برنامه توسعه و پیشرفت مستلزم همکاری و همیاری شهروندان آن جامعه است. لذا گسترش دامنه این جریان مخرب به‌شدت بر مشارکت عمومی و حمایت مردم از برنامه‌های سازندگی تأثیر نامطلوب می‌گذارد و روند توسعه را با شکل جدی روبرو می‌کند.

1. Frustration
2. J. P. Chaplin Dictionary of Psychology, N.Y. Dell Publishing Co. 1968, P. 193.

۳- البته خشونت و تنفر صرفاً "نتیجه حرمان یا احساس اجحاف نیست بلکه می‌تواند به دلایل دیگر مانند واکنش به خشم یا تقلید نشأت گیرد.

4. Clifford T. Morgan and Richard A. King, Introduction to Psychology, N.Y. McGraw-Hill 1971, P. 218

۵- بحث بیشتر در این باره از حوزه بحث ما خارج است.

6. active process of justice
7. "Justice", Encyclopedia of sociology, Guilford Conn. The Dushkin publishing Hmp Inc. 1974, P. 147.

8. Consensual criteria
9. Harry stack sullivan
10. Irwin G. Sarason, Abnormal Psychology, The problem of Maladaptive Behavior, Englewood cliffs, N.J. Prentice Hall Inc. 1972, P. 4
11. Expectancy theory
12. David R. Hamilton, Contemporary Management, N.Y. McGraw-Hill Book 1977, PP 52-3 and 383-4
13. P. H. Mussen and H. K. Naylor, The relationship between overt and fantasy aggression "Journal of Abnormal and social psychology", 1952, 44, 235-240
14. Karl Deutsch
15. nemesis
16. depression
17. Irwin G. Sarason, op. cit P. 274.



دکتر ارولان پاک‌نیا

دارای بور تخصصی در بیماری‌های غشایی گوارشی آمریکا
فوق تخصص و بیماری‌های دستگاه گوارش
واحد اسکوپ «معه، روده، کبد و مبه صغرا»
مجهز آزمایشگاه، عکبرداری، آنرا سند و دستگاه‌های اندوسکوپ

باتعین وقت قبلی

۵۵۱۱-۲۷۶-۲۱۳

بولی‌سید

465 N. Roxbury Dr., Suite 711
Beverly Hills, CA. 90210

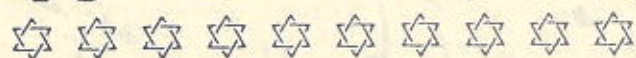
۵۴۰-۲۹۶۳-۷۱۴

اوریخ کانتی

3150 S. Bristol Street, Suite 100
Costa Mesa, California 92626

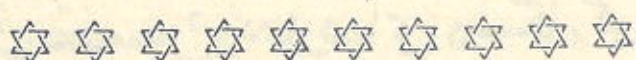
روش هسانا آغاز سال نو عبری ۵۷۵۲ را به عموم هم کیشان عزیز تبریک میگوید
امیدوار است که دعا و نیایش همگی شما مورد قبول درگاه احدیت قرار گیرد .

دکتر جلال دوستان متخصص داخلی و فوق تخصصی در کلیه



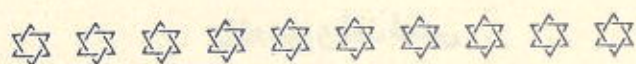
فرا رسیدن سال نو ۵۷۵۲ عبری (روش هسانا) را به کلیه هم کیشان عزیز تبریک
گفته و از خداوند متعال سلامتی و بهروزی آرزو دارد .

فروشگاه بزرگ گلدن سیتی (تورج بروخیم - مهندسی دقیقیان - شهرام)



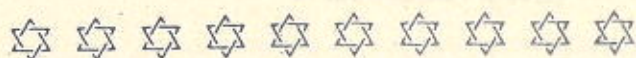
آغاز سال نو ۵۷۵۲ عبری (روش هسانا) را تبریک گفته آرزو دارد دعا و نیایش
همگی همکیشان مورد قبول واقع گردد.

دکتر اونسر منظور جراح متخصص بیماریهای زنان - زایمان و نازائی



ایام متبرکه روش هسانا و کیپور را تبریک گفته و آروزی سلامت و سعادت و
موفقیت و خدمت بخلق را برای هم کیشان عزیز آرزو دارد .

داوود نعمان



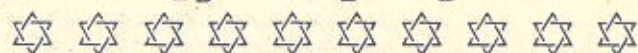
فرا رسیدن سال نو یهودی ۵۷۵۲ را به عموم یهودیان دنیا تبریک میگوئیم . بااین
امید که سال نو، سال صلح جهانی - برکت و شادی روزافزون برای تمام مردم جهان
باشد .

بنیاد بین الملل یهودیت ((سیامک))



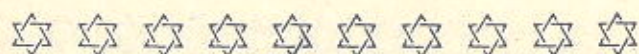
روش هسانا آغاز سال نو عبری ۵۷۵۲ را به عموم هم کیشان عزیز تبریک میگوید
امیدوار است که دعا و نیایش همگی شما مورد قبول درگاه احدیت قرار گیرد .

دکتر کامران کامروا متخصص امراض داخلی



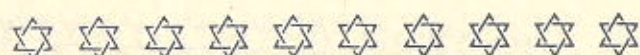
فرا رسیدن سال نو ۵۷۵۲ عبری (روش هسانا) را به کلیه هم کیشان عزیز تبریک
گفته و از خداوند متعال سلامتی و بهروزی آرزو دارد .

دکتر منصور یعقوب زاده متخصص ارتودنسی



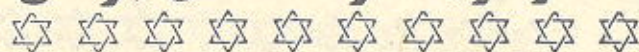
آغاز سال نو ۵۷۵۲ عبری (روش هسانا) را تبریک گفته آرزو دارد دعا و نیایش
همگی همکیشان مورد قبول واقع گردد.

دکتر عزیز نورمند متخصص بیماری کودکان از امریکا



ایام متبرکه روش هسانا و کیپور را تبریک گفته و آروزی سلامت و سعادت و
موفقیت و خدمت بخلق را برای هم کیشان عزیز آرزو دارد .

دکتر فرید افرا متخصص جراحی عمومی از امریکا



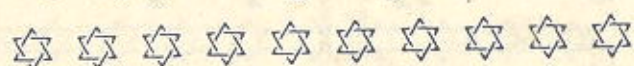
فرا رسیدن سال نو یهودی ۵۷۵۲ را به عموم یهودیان دنیا تبریک میگوئیم . باین
امید که سال نو، سال صلح جهانی - برکت و شادی روزافزون برای تمام مردم جهان
باشد .

یهودا خلیلی



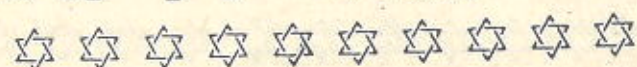
روش هسانا آغاز سال نو عبری ۵۷۵۲ را به عموم هم کیشان عزیز تبریک میگوید
امیدوار است که دعا و نیایش همگی شما مورد قبول درگاه احدیت قرار گیرد.

دکتر کامران حکیمیان متخصص توان بخشی



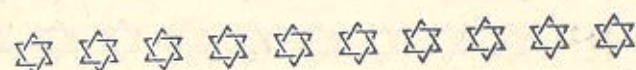
فرا رسیدن سال نو ۵۷۵۲ عبری (روش هسانا) را به کلیه هم کیشان عزیز تبریک
گفته و از خداوند متعال سلامتی و بهروزی آرزو دارد.

داریوش یاشار مرد اول بیمه (انواع بیمه ها)



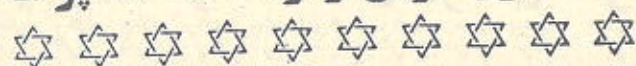
آغاز سال نو ۵۷۵۲ عبری (روش هسانا) را تبریک گفته آرزو دارد دعا و نیایش
همگی همکیشان مورد قبول واقع گردد.

بیمه بیژن کهن



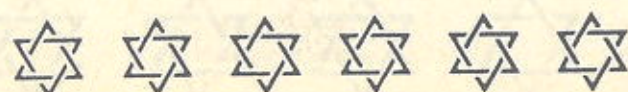
ایام متبرکه روش هسانا و کیپور را تبریک گفته و آروزی سلامت و سعادت و
موفقیت و خدمت بخلق را برای هم کیشان عزیز آرزو دارد.

شرکت پوشاک بزرگترین وارد کننده پوشاک مردانه از ایتالیا

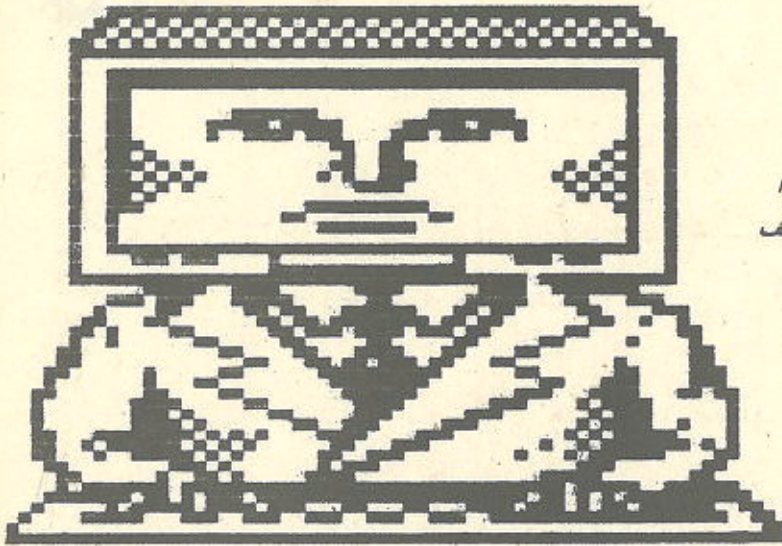


فرا رسیدن سال نو یهودی ۵۷۵۲ را به عموم یهودیان دنیا تبریک میگوئیم. با این
امید که سال نو، سال صلح جهانی - برکت و شادی روزافزون برای تمام مردم جهان
باشد.

شرکت غذائی یافا با بیش از ۱۷ سال سابقه



بیمارستان کامپیوتر



تعمیر خرید فروش با نرخ عالی و کم
برای هر گونه کامپیوتر مخصوص خانه عالی و کم
متخصص تعمیر انواع کامپیوتر با سیستمهای مختلف
همچنین تغییر کامپیوترها
ما نرم افزارهای شما را خرید و فروش مینمائیم

برای اطلاعات بیشتر با تلفن ۹۸۵۱-۷۷۶-۸۱۸

و یا ۹۸۵-۷۷۴-۸۱۸ تماس حاصل فرمائید

Leumi Securities Corporation Wishes You Happy, Healthy and Properous New Year שנה טובה

شرکت اعتبارات لئومی
سالی خوش و پراز سلامتی را برایتان
آرزو مینماید.

✱ خدمات دلالی سهام با تخفیف ویژه
با عرضه انتخاب سرمایه گذاریهای
مختلف فراوان از جمله: سهام - اوراق
قرضه، آپشن، طلا و نقره عرضه کننده
عوامل موثر در بازار کشور اسرائیل
✱ اوراق قرضه و دیگر اوراق قابل خرید
و فروش که توسط کشور اسرائیل صادر
میکردد.

✱ متخصص در اوراق اعتباری شرکتهای
اسرائیلی و اعتباراتی که در بازار سهام
تل آویو موجود میباشد با سابقه
خدماتی به سرمایه گذاران از سال ۱۹۶۲
برای دریافت جدول کمیسیون پائین ما
با ما تماس حاصل فرمائید.
با ارائه خدمات دقیق و خصوصی در
خدمت شما هستیم.



Leumi Securities Corporation
Discount Brokage Services

6380 Wilshire Blvd., Ste. 1711, Los Angeles, CA 90048
Tel. (213) 653-1388 • Toll Free 800-84-LEUMI • Fax (213) 653-9809

هذیان

میچوقت مطا لبی را که باشا در میان
میگذاریم باور نمی‌کنید، توجهی به ظاهر
اونداشته باشید، اینطور آرام وساکت
کنار من نشسته، زندگی من و فامیل
راسیاه کرده، آرامش را از ما گرفته، شده
ایم انگشت نما.

نمیدانید چقدر بدبختیم، من آدم موفق
و مهمی هستم، نمیدانم با این مسأله
چطور کنار بیایم، این جریان روی
منه جوانب زندگی من و فامیل اثر
گذاشته، من سه بچه دارم، سه دختر،
فردا میخواهم آنها را شوهر بدهم، توی
این وسواسی که از هر نظر دنیا و آدمها
را گرفته کی می آید خواستگاری
دخترهای من، همه میدانند که
برادر دیوانه ای دارم، چه میدانم،
با این مسئله زن و ثوارت و اینطور
صحبت ها، باور کنید، خود من هم
دارم به جنون میرسم، با هزار بدبختی
وداد و فریاد و مکافات او را وادار کرده
ایم حاضر بشود بیاید نزد شما.

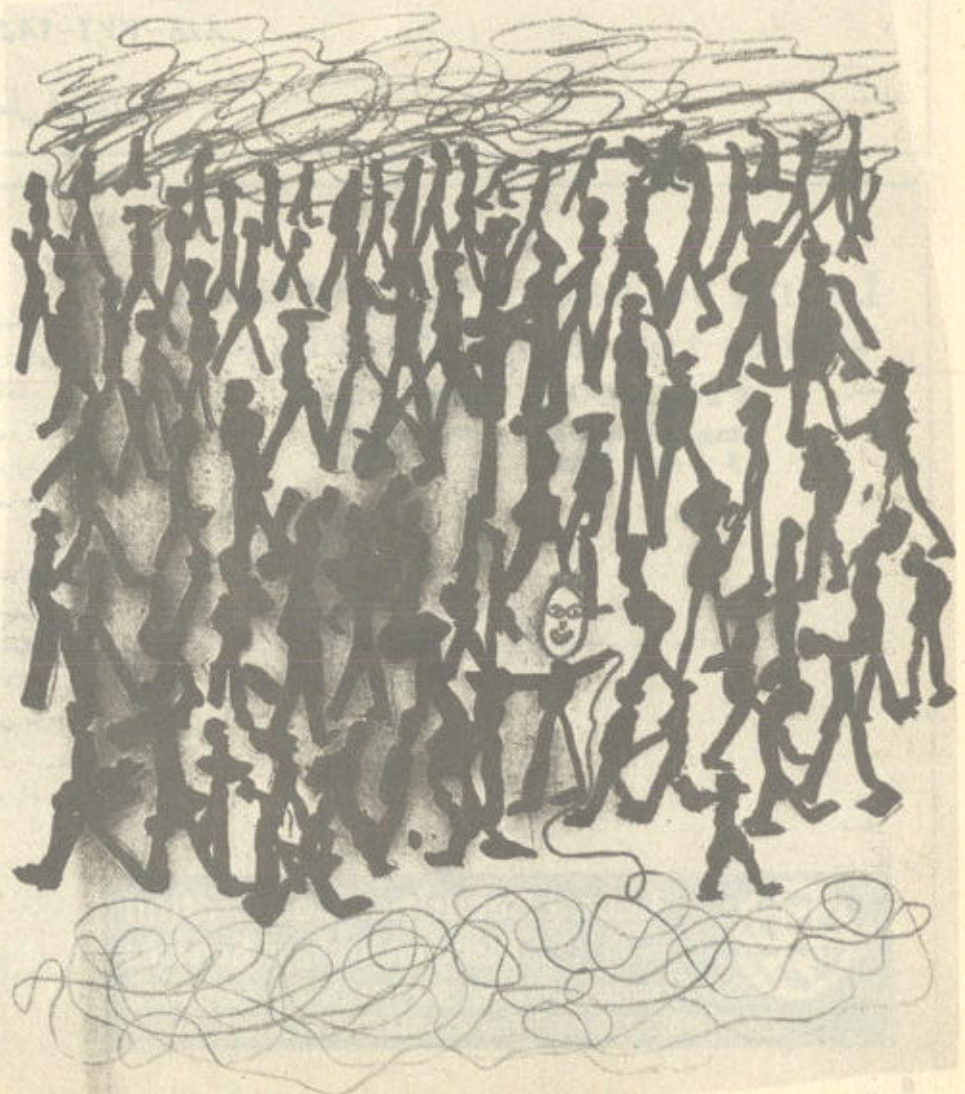
قرصی، دارویی، آمپولی، شاید
بشود او را توی يك اطاق نگه
داشت و مانع شد که بین مردم برود
و اینطور آبروریزی بکند، از
بچگی و جوانی همین حالتها
رأداشته، روز به روز شدیدتر هم
میشود، روز به روز دیوانه تر، خوب ما
هم بیشتر درگیر میشویم، مادرم
دارد دق میکند، و بیچاره پیرمرد،
پدرم رامی گویم، ا و هم آدم مهمی
است، در همین دان تاون، با این سن
و سال همه او را می شناسند.

خوب ماشاءاله زود جنید، هر چه ثروت
داشت توانست منتقل کند به اینجا،
او هم زجر میکشد.

اگر آدمهایی معمولی بودیم شاید وجود
این برادر، با این مسایل اینقدر مایم
مهم نبود، اثری نداشت، ولی
حالا با این اسم و رسمی که ما داریم

.....
از کارهایش برایتان بگویم، غصه
مارا بهتر می‌فهمید، متوجه میشوید که چه
می کشیم، همین دیروز،

پریوش سیم وزر



هذیان

باغبان ما چمن ها را آب میداد رفته بود توی حیاط . چندتا برگ از برگهای افتاده زیر درختها برداشته بود ودانه دانه مورچه هایی را که توی جریان آب گیر کرده بودند به خشکی میرساند ونجات میداد . پدر از عصبانیت داشت منفجر می شد باهزار بدبختی او را آوردیم داخل اطاق . شما تصور کنید . اگر کسی . مسایه ای یا کسی دیگر جریان را میدید.....

مرتب بامن و پدر بحث می کند. خوب بسلامتی ما کم پول نقد در بانک نداریم . گفتم که ما آدمهای اسم و رسم داری هستیم . از مابهانه میگیرد که چرا به مرکس و ناکس پول قرض نمی دهیم . چرا گرفتاری این وان راحل نمکنیم . این چراها . ماراهم مثل خود او دارد دیوانه می کند. پناه بر خدا شها میرود. روی چمن حیاط می خوابد.

میگوید برای من کافی است . مادر برایش ملحفه میگذارد . بالش و پتو. صبح که شد همه را می برد میدهد به اینهایی که بدون خانه و پناهگاه هستند.

زمستان و تابستان را با يك پیراهن نازك و شلوار معمولی به سر می کند. و هرچه برایش می خریم باین وان . به مرکس که فکر می کند احتیاجی دارد واگذار می کند. آبرو برایشان نگذاشته . باین ریخت و قیافه توی فامیل انگشت نما است . کاش پدر آدم مهمی نبود . کاش شناخته شده نبودیم . برایش ماشین خریده ایم . چه

ماشینی . آخرین مدل . عین يك عروس زیبا . چشمگیر . اما اودست از دو چرخه اش برنمیداردا

باین دو چرخه باینطرف و آنطرف سر می کشد . زن مسنی در همسایگی ما است . هفته قبل شنید که او بیمار

است . یک هفته تمام از صبح تا عصر این زن را رها نکرد. کنار تخت اونشت . با او حرف زد. داروهایش را از داروخانه برایش تحویل گرفت .

مادر را وادار کرد برای همسایه سوپ

بپزد . شما فکرش را بکنید. مادر من زنی که چشم همه برای او درآمده از ثروت . مکنث . مقام . پناه بر خدا نمیدانم این چه بلایی است که خدا به شما نازل کرده . کاش آدمهایی معمولی بودیم . بهر حال گفتم که پدر آدم بسیار

متشخصی است . و خود من هم . تابوده اعیان و اعیان زاده بوده ایم ! موقع چهار . وقت شام چهار قاشق غذا می خورد . بقیه را بر میدارد می برد بیرون . باین وان میدهد . واله توی فامیل ما هیچوقت صحبت از جنون و بیماریهای روانی نبوده . نمیدانم این یکی چرا اینطور شد. خدا نکند پائیز باشد. با افتادن هر برگ از یکدرخت کلی اشک می ریزد. وای اگر تلویزیون روشن باشد. صحبتی از جنایتی . تصادفی. سقوط هواپیمایی . دست به سرش می گیرد. غمزه می شود. گریه می کند. غصه همه را می خورد. فکر میکنم همین باعث می شود که روز به روز حالش بدتر است و ماراهم بدبخت تر می کند.

او را با خودمان به هیچ کجا نمی بریم . چون میدانید فقط باعث سرشکستگی است . اگر هم کسی به خانه ما می آید . شروع می کند به بحث های عجیب و غریب . جرأت نداریم پذیرایی درست بکنیم . منصل میز بچینیم

چند نوع غذا روی میز بگذاریم . بادیدن ماهی سرخ شده خوش بچوش می آید. هرچه بد و بیراه است نثار ما می کند . طاقت دیدن مرغ پخته را ندارد . عصبی می شود . دیوانه تر می شود. پناه بر خدا که چه آبرویی می برد.

يك لحظه حاضر نیست فکر آدمهای بدبخت و بیچاره را از سرش بدور کند . بالاخره خداوند نسبت به لیاقت

مرکس باو مال و اموال داده شما چه که فلانی خانه ندارد : یا وضع مالیش خراب است . این برادر دیوانه حاضر نیست متوجه بشود که مرکس بایستی دست بگذارد روی کلاه خودش که باد آن را نبرد.

ماتوی خانه کلفت ونو کرداریم . پابه پای آنها می ایستد. ظرف می شوید . جارو بدست میگیرد . جمع وجور می کند. هرچه مادر بگوش او می خواند که این کارها در شأن و منزلت اون نیست . ما آبرو داریم . بگوشش

فرو نمی رود. خدا نکند اگر بافریاد یاسدای بلند باین کلفت ونو کرها صحبت کنیم . طرف آنها را می گیرد. از آنها دلجویی می کند . مکافات درست می کند. میرود کمک باغبان منزل . خوب بما چه که مسن است . دلش می خواهد که هنوز گاز کند . حقوق میگیرد . مفت که کار نمی کند .

گفتم برایتان که پدر همه جا دست دارد . اصرار می کند مقام مهمی برای او دست و پا کند. سستی . منزلتی . ولی حریف او نمی شود . دل بسته به انجام کارهای جزئی . بخورونمیر . کاش وابسته به فامیل مانبود . کاش مردم اورانمی شناختند . باین حقارت ما چکار می توانیم بکنیم . میرود دست افراد فقیر و بیچاره را می گیرد

می آورد توی خانه . آنها را می برد توی حمام . از صابون . شامپو ودوش برایشان استفاده می کند و بعد

دست وصورت خودش را با آب (آب نمای) خانه می شوید. می گوید تا آدمهای آنطوری توی دنیا هستند . من حمام واین تشکیلات بدلم نمی شنیددلم راضی نمی شود .

خلاصه دردسرستان ندم. تا این آدم باین کارها و اعمال وافکار مارا زجر کش نکرده . علاجی کنید. دستم بدامنستان . حق ویزیت و معالجه اصلاً مساله ای نیست . به مخارجش فکر نکنید. هم پدر هم من آدمهای بسیار

موفقیم هستیم . فقط این بلا را از مادر کنید . ما آدمهایی معمولی نیستیم . اسم و رسم داریم .

اعیان زاده هستیم . بدادمان برسید .

رשנה טובה תכתבו

ادموند هارونيان

نماینده رسمی بیمه نیویورک لایف سال خوبی را برای همگان آرزو مینماید

۸۱۸-۹۰۶-۶۰۱۷ ۸۱۸-۸۸۴-۴۰۰۹



ویدیو و آدیو سنتر

قیمت اجناس ما را مقایسه و به میزان قابل توجهی صرفه جوئی نمائید

سال نو مبارک باد ۲۱۳-۴۵۸-۳۱۷۲



خدمات بیمه نهائی

به مدیریت بیژن و کامران نهائی سالی پر از سلامتی را برای همگان آرزو دارند

۲۱۳-۸۵۸-۵۸۰۰



الیاس عزیز لاوی

حسابدار قسم خورده سالی پر برکت را برای همگان آرزو مینماید

۲۱۳-۶۵۷-۳۶۰۰



شرکت وام پاولیون با مدیریت مهندس میرسپاسی و شهریار ربان

سالی پر بار را برای همگان از خداوند مسئلت دارد

۸۱۸-۹۰۵-۸۳۹۳ ۷۱۴-۸۵۱-۱۷۰۰



آژانس مسافرتی تراول سیتی

به مدیریت ژاک دانشراد سال نو را به همه همکیشان عزیز تبریک میگوید

۲۱۳-۸۵۵-۱۳۰۰



شرکت ریال

با مدیریت آقای حکیمی سالی پر برکت و شادمانی را برای همه آرزو دارد

۸۱۸-۵۰۱-۵۱۶۴



ملیحه لاهیجانی

بیمه عمر

بیمه درمانی

و

از کار افتادگی



4265 Marina City Dr., Suite 717
Marina Del Rey, CA 90292

(213) 822-8581

Kamran Saidara, D.D.S.

دکتر کامران سعید آرا

فارغ التحصیل از دانشکده دندانپزشکی USC

دندانپزشک

- دندانپزشکی زیبایی
- ساخت روکشهای چینی و طلا
- درمان بیماریهای ریشه دندان (روت کانال)
- درمان بیماریهای لثه
- پروتزهای ثابت و متحرک
- دندانپزشکی کودکان
- قبول بیمه های دندانپزشکی
- ملاقات با تعیین وقت قبلی
- Cosmetic Bonding & Bleaching
- Crowns & Bridges (Porcelain & Gold)
- Root Canal Therapy
- Periodontal Therapy and maintenance
- Children's dentistry
- Insurance & dental plans accepted

برای مشاوره رایگان با شماره تلفن زیر تماس حاصل فرمائید.

16542 Ventura Boulevard, Suite 504 Encino, California 91436

(818) 986-3598

تی ۲

بر از پیامهای سیاسی است که خود . اوج گستاخی هالیوود بشمار میرود.

کننده بوده و دارای نمایشنامای بسیار بد است . در فیلم مورد بحث " لیندا - میلتنون " نقش



فیلم " ترمی نیتور - ۲ " . به مفهوم کامل کلمه ، آخرین کلام در موج فیلمهای پرمیجان بشمار میرود . کارگردان این فیلم " جمیز کامرون " . در اثر خود ، آمیزه ای هنرمندانه از اشکال متغیر صحنه های غیر قابل تصور ، و کابوسهای شگفت انگیز را بدست میدهد . با اینحال ، از آنجائی که " ترمی نیتور - ۲ " عنوان فرعی " روز قضاوت " را نیز یدگ میکشد ، بد نیست که به قضاوت آن بنشینیم .

در روزگاری که فیلم اصلی " ترمی نیتور " (که آن نیز بوسیله کامرون کارگردانی شده) به روی پرده ها به نمایش در آمد ، فیلم های ماجراجویانه میتوانند انسان را مبهور کنند ، وزمانی که کامرون ، بعد از فیلم " ترمی نیتور " ، فیلم " بیگانه ها " را ساخت ، بصورت سلطان این نوع فیلم ها

در آمد . این فیلم ها بسیار خوب و به شیوه قدیمی سینما نوشته و تهیه شده اند .

کامرون ، بخاطر آنکه به تماشاچی لذت بیشتری بدهد ، به فیلمهای خود با صحنه هائی پر میجان ، نمک و فلفل میرد . اما از بعد از ارائه فیلم " ابیسس " ABYSS ، کامرون

تمامی احساس حفظ تناسب و شوخ طبعی خود را از دست داده است .

فیلم " ترمی نیتور - ۲ " ، همانند بسیاری دیگر از فیلمهای پر تحرک اخیر ، بگونه نومید کننده ای صحنه هائی گرافه آمیز دارد . این فیلم انباشته از شوخی های آشنا و فرمولهای خسته

این فیلم تظاهر می کند که با خشونت مخلف است در حالی که وحشیگری را اشاعه میدهد . وانمود میکند که ضد تکنولوژی است اما در آن از افه های مخصوص بمقدار زیاد استفاده شده است .

مادر خشن را بسیار ناشیانه ایفا می کند . و صحنه های مربوط به نوازش کردن پسر بچه میلتنون بوسیله " شوارزینگر " بسیار بچگانه تهیه شده است . اما آنچه که از مه نابخشودنی تر میباشد ، این است که کامرون در فیلم " ترمی نیتور - ۲ "

رابین مود : شامزاده دزدان

می آمیزد و میکوشد تا به فیلم ، تحرکی شبیه به فیلمهای " اسپیلبرگ "

SPILBERG بدهد . گفتن آنکه هنرپیشه اصلی فیلم که " کوین - کاستنر " KEVIN COSTNER نام دارد ، نمیتواند در ایفای نقش رابین مود به پای " ارول - فلین " EROL FLYN برسد .

اما نباید از یاد برد که ما در سال ۱۹۹۱ زندگی میکنیم و نه ۳۸

ارزیابی در باره این فیلم کاری دشوار است . هرچند که فیلم مورد بحث دارای صحنه هائی پر سروصدا و نامنجمار زیادی است ، اما در عین حال انباشته از ماجرامای عشقی و پرمیجان می باشد .

کارگردان این فیلم که " کوین - رینولدز " KEVIN REYNOLD نام دارد ، افسانه و سیاستهای تجدید نظر طلبانه را درهم

دکتر آرمان نیومن

یگانه پزشک ایرانی دارای برد تخصصی

پوست، مو، ناخن، جراحی زیبایی

در بورلی هیلز

(۲۱۳) ۲۷۳-۴۴۵۴



ARMAND NEWMAN M.D., F.A.A.D.

**Board Certified Specialist in Medical and Surgical Treatment of Skin,
Hair, Nail, and Mucous Membrane Disorders.**

Diplomate American Board of Dermatology
Licentiate of the Royal College of Surgeons.
Member American Academy of Dermatology and Cosmetic Surgery.

435 N. Bedford Dr., Suite 312
Beverly Hills, CA 90212

(213) 273-4454

Monday - Friday 10 am - 7 pm. By Appointment.
2 Hours Free Parking.

فیلم میبایست بهتر از این ها تهیه شده باشد.

تنب جنگل



Sizzly
Snipes and
Sciorra

این فیلم . اثری بجا و برانگیزاننده است . هرچند که "اسپایک - لی" در فیلم خود که داستانی از رابطه موجود میان دو نژاد است . قدری اغراق میکند ، اما بهر حال در باره ناممانگی های شهری . نکاتی قوی ارائه میدهند . در تمام صحنه های فیلم میتوان آثاری از روحیه مشتاق و سیناتیکی "لی" را دید و باید افزود که افراد انگشت شماری میتوانند از لحاظ خلق صحنه به پای او برسند .

راکتیر

این فیلم کمدی نیز همانند فیلم "دیک - تریتی" DICK TRACY که در آن "وارن بیتی" ایفای نقش میکرد . اندکی بیش از حد لازم شل و ول و بیروح است . در این فیلم . بیشتر بروی ارزشهای تولید تکیه شده و نه بر ایجاد هیجان . و دیالوگ آن بقدری پراز جیغ و فریاد است که با زندگی واقعی فاصله میگیرد . بیشترین لذت فیلم را میتوان از برخورد بازیگوش مآبانه آن با تاریخچه هالیوود بدست آورد . تماشای این فیلم به بچه ها توصیه میشود .

جا صابونسی

در این فیلم کمدی که داستان آن درباره صحنهای پشت پرده در فیلم های داستانی دنباله دار (سوپ اوپرا SOAP OPERA دور میزنند . "ووبی - گولد برگ" . "ملی فیلد" . و "گوین - کلاین" ایفای نقش میکنند . این فیلم دارای ظرافتهایی کم ارزش است ولی همین امر آن را قابل قبول میسازد . با این حال باید گفت که با حضور این همه ستارگان سرشناس .

حقه بازهای شهر

در این فیلم که از نوع فیلم های "غرب وحشی" است . "بیلی - کریستال" نقش یک نیویورکی شتابزده را بازی می کند که به گاو چرانی میرود . این فیلم از بدست دادن درسهای زندگی عاجز هدف اصلی آن آسان گرفتن زندگی است و البته در تحقق آن بگونه ای غیر قابل تردید موفق است .

تلم و لوئیس

از این فیلم میتوان بعنوان بهترین فیلم تابستان جاری نام برد . کارگردان این فیلم . "ریدلی - اسکات" RIDLEY SCOTT بگونه ای بسیار درخشان عادات و رسوم جاری را تغییر شکل میدهد و شیوه نامنجان رفتار جامعه آمریکایی با زنان را برملا میسازد . این فیلم . علیزغم روند سریع و صحنه های پرتحرکی که دارد . پیام خود را در ذهن القا میکند . "سوزان - ساراندون" و "جینا - دیویس" هنرپیشگان اصلی فیلم هستند .

LAW OFFICES OF ITAMAR BERNSTEIN

مشاوره اولیه مجانی (بامشاور فارسی زبان)

وکیل رسمی دادگستری آمریکا

تصادفات ، امور مهاجرت ، صدمات ناشی از کار ، جنائی

(818) 907-9503

16661 Ventura Blvd., Suite 605, Encino, CA 91436

آلبرت سومخ

مشاوره امور مالی و مالیاتی

مؤسسه حسابداری و خدمات مالی آلبرت سومخ، محترماً اعلام میدارد که این مؤسسه آماده است تا انجام کلیه امور مالی و مالیاتی شما را در اسرع وقت، با کمترین قیمت و با بهره‌گیری از آخرین متد و سیستمهای کامپیوتری بعهده بگیرد.

این مؤسسه با بهره‌گیری از حسابداران قسم خورده (C.P.A.) خدمات خود را به شرح زیر در اختیار شما میگذارد:

- کلیه امور حسابداری با سیستمهای کامپیوتری
- تهیه اظهارنامههای مالیاتی جهت اشخاص و شرکتهای
- تهیه و تنظیم صورتحسابهای مالی جهت ارائه به بانکها برای اخذ وام
- تهیه و تنظیم فرمهای ایالتی و فدرال برای حقوق کارمندان
- مشاوره در امور سرمایه گذاری
- تجزیه و تحلیل صورتحسابهای مالی
- ثبت و انحلال شرکتهای
- تهیه و تنظیم فرمهای مالیاتی وراثت Estate

ثبت شرکتها فقط ۲۹۰ دلار ظرف ۷۲ ساعت registration fee not included

لطفاً برای کسب اطلاعات بیشتر و تعیین وقت با ما با تلفن (213) 558-8181 تماس بگیرید.

(ما در گرفتن وام و اعتبار بانکی شما را یاری میکنیم.)



10680 W. Pico Blvd. #460
Los Angeles, CA 90064
(213) 558-8181

تبعید در وطن

محمد علی سپانلو



تلخ رود
تلخ تر رودی که از اعماق ایران راه می جوید
در بلندی های ناپیدا
صخره سنگ و علف را نیز می شوید .
از گذار تنگه ها و بازپرسی ها
تا گلوگاه سیاه شهرهای ما
مرزها را ، در خطی هموار ، می پیوید
رو به ماندایی که از ما بود و
شاید نه .

سرزمینی یادگار از مرده ریگی دور
نامدار از خاک بیرحم است و آب شور .
صبحگاه یخ
بلور نثر بیرنگی
سرخس تاریک
گفتار لب سنگی ،
حسن انگشتان ، که زیر سوزن سرما
هر دم از گف می نهد ابزار گارش را ...
شرجی ساکن
با عرقگیر تباهش : روز بیگاری
با عرقچین سیاهش : شام دلنگی
بارش احلام و رویاهای بی انجام
در لحاف یادبود دسته جمعی
بستر خوابی که از ما برد و
شاید نه .

روزهای غربت و تبعید در میهن
سالهایی که فقط حق شنیدن هست
نه حق سخن گفتن
گوش بر افسانه های دلگداز و دژخیم
تیک تاک ساعت تسلیم
انحلال خاطرات مشترک ، در بارش نسیان ...
گو که نیستند ، اما زیستیم آن سان که گویی مقصدی
یا آرزویی نیست
وین خسوف روح ما ، تاریکی ماه است
زیر مهتابی که از ما بود و
شاید نه .



غرق در آیینهاش ، این رود تلخ اندیش
آخرین دارایی ما ، عکس ما را ، می برد با خویش .
با زمان آغشته دستان کبود ما
بارهای بار بخت گشته از سرما
بارها تاول زده از شعله ، گرما ،
در گمان خود
وضو می سازد از باران پاییزان
شتشوی خاطرات مشترک ، با نیت نسیان ...
خیره در آبی که از ما بود و
شاید نه .

از: فروغ فرخزاد

.....

از تورات . کتاب مزامیر . دعای موسی نزد خدا .
..... من آن مرد هستم که از عصای غضب وی مدلت
دیده‌ام * او مرا رهبری نموده * بتاریکی درآورده است و
نه بروشنائی * بدستی که دست خویش را تمامی روز بصد من بارها
برگردانیده است * گوشت و پوست مرا مندرس ساخته و
استخوانهایم را خورد کرده است * بصد من بنا نموده مرا
بتلخی و مشقت احاطه کرده است * مرا مثل آنانی که از قدیم
مردانه در تاریکی نشانده است * گردن حصار کشیده که
توانم بیرون آمد و زنجیر مرا سنگین ساخته است * و نیز چون
فریاد و استقانه مینمایم دعای مرا منع میکند * راههای مرا
با سنگهای تراشیده سد کرده است * و طریقه‌های مرا کج نموده
است * او برای من خرسی است در کین نشسته و شیریکه در
پیشه خود میباشد * راه مرا منحرف ساخته مرا دریده است و
مرا مبهوت گردانیده است * کمان خود را بگرده‌های من فرو
برده است * مرا بتلخی‌های سیر کرده و مرا به افستین مست گردانیده
است * دندانهای مرا بسنگ ریزها شکسته و مرا بخاکستر پوشانده
است * توجان مرا از سلامتی دور انداختی و من خوشبختی را
فراموش کردم * تو البته بیاد خواهی آورد زیرا که جان من
در من منحنی شده است * و من آنرا در دل خود خواهم گذرانم
و از این سبب امیدوار خواهم بود * از آفت‌های خداوند است که
تلف نشدیم زیرا که رحمت‌های او بی زوال است *
تورات . کتاب مزامیر . باب سوم

..... ای خداوند مسکن ما تو بوده‌ای * در جمیع نسلها *
قبل از آنکه کوه‌ها بوجود آید * و زمین و ربع مسکو را بیافرینی ،
از اول تا باید تو خدا هستی * انسان را بفشار بر میگرددانی * و
میگویی ای بنی آدم رجوع نمائید * زیرا که هزار سال از نظر
تو مثل دیروز است که گذشته باشد * و مثل پاسی از شب * مثل
سیلاب یا شانرا رفته و مثل خواب شده اند * بامدادان مثل گیاهیکه
میرودند * بامدادان میشکفتند * و میرودند * شامگاهان بریده و
پژمرده میشوند * زیرا که در غضب تو کاهیده می‌شویم . و در خشم
تو پریشان میگردیم . چونکه گناهان ما را در نظر خود گذارده‌ای .
و خفایای ما را در نور روی خویش * زیرا که تمام روزهای ما
در خشم تو سپری شده . و سالهای خود را مثل خیالی بسر
برده‌ایم * ایام عمر ما هفتاد سال است . و اگر از بنیه هشتاد سال
باشد * لیکن فخر آنها محنت و بطلان است زیرا بزودی تمام
شده پرواز میکنیم * کیست که شدت خشم ترا میداندند * و غضب
ترا چنانکه از تو میباید ترسیدند * صبحگاهان ما را از رحمت خود
سیر کن * تا تمامی عمر خود ترنم و شادی نمائیم . ما را شادمان
گردان * بعبوس ایامیکه مبتلا ساختی * و سالهاییکه بدبیرا
دیده‌ایم * و عمل دست‌های ما را بر ما استوار ساز * عمل دست‌های
ما را استوار گردان .

اگر می‌خواهید

- وام ملکی شما در سریعترین زمان ممکن تصویب شود
- بهره وام ملکی شما کمترین نرخ روز را داشته باشد
- وام ملکی شما با برنامهریزی و بررسی دقیق نیازهای شما باشد
- و حقیقتاً می‌خواهید که مسئولین دریافت وام از زمان شروع تا پایان قرارداد
حقایق را با شما در میان بگذارند

انتخاب شما SCHAEFER FINANCIAL خواهد بود

دریافت: وام مسکن - وام ساختمانی
برای املاک مسکونی - اداری و تجاری

ژوزف شایع فر - بابک سیمینو

13437 Ventura Blvd., Suite 230
SHERMAN OAKS, CA 91423

(818) 986-CASH

(818) 986-2274

گزارش عملکرد مالی

سازمان (سیامک)

International Judea Foundation

9-1-1990 - 7-31-1991

(I.J.F.)

	Dr. Balance	Cr. Balance
	پرداختی	دریافتی
Donation from I.J.A.C.		30,000
Donation from I.J.A.C.		46,801
		681
Interest	1144	
Telephone Exp.	11,665	
Magazine	2,615	
Office Exp.	7,230	
Salary Exp.	1,075	
Party	902	
Adv.	551	
Gifts	11,650	
Donation	1,300	
	443	
Tax	1,300	
Rent	60	
Banking Exp.	37,547	
Balance on 7-31-91	77,482	77,482

گزارش کمک به مدارس یهودی بشرح زیر است:

(Valley Cultural Center)	1,000
Yabne Hebrew Academy	1,500
Sepharadic Hebrew Academy	1,850
Kadima Hebrew Academy	4,000
Nessah Israel	2,300
Hillel Hebrew Academy	1,000
Total	11,650

ثريا و منوچهر رحيم

آغاز سال جديد يهودى و ايام متبركه كيپور را به كليه همكيشان عزيز تبريك ميگويند

بیاد دوست از دست رفته



صیون میکائیل در سن
۷۱ سالگی دار فانی را وداع گفت و
فامیل و دوستانش را داغدار نمود
سازمان (سیامك) مصیبت وارده
را بهمسر و فرزندان آن مرحوم
و همچنین دوستان و بستگانش
از صمیم قلب تسلیت میگوید

شماره دی



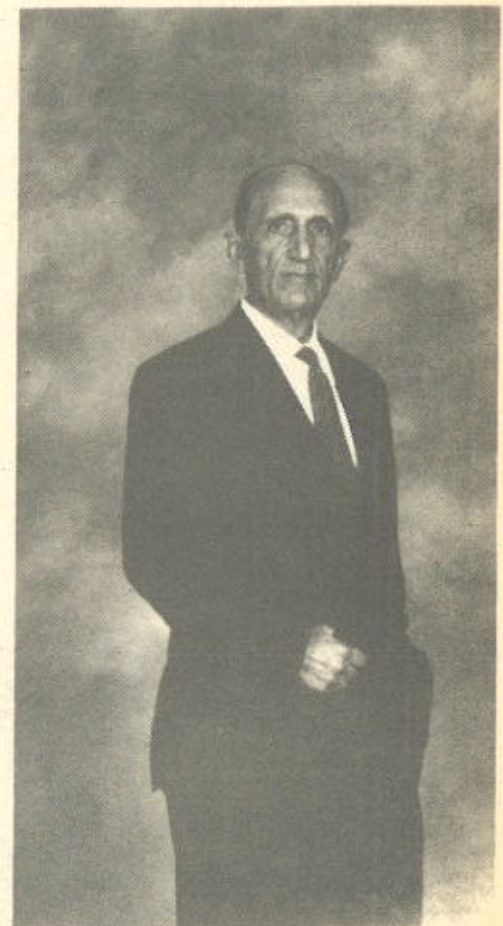
خانم مروارید حاجیان در اسرائیل دار
فانی را وداع گفت
فرشته پورمهر و خانواده شایع فر
ما در غمتان شریکیم



در ماهی که گذشت دو مصیبت پیاپی
برای آقای موشنگ بامشاد اتفاق
افتاد - ازدست دادن خواهر و ازدست
دادن پدر خانمشان (مرحوم هدایت
تربتی) سازمان (سیامك) مصیبت
وارده راز صمیم
قلب به خانواده های بامشاد
و تربتی تسلیت گفته و سلامتی
بازماندگان راز درگاه احدیت
آرزو دارد.



آقای منوچهر نطنزی
فوت جانگداز مرحوم فیض اله سلیمان زاده
را به شما و خانواده و بستگان آن مرحوم تسلیت گفته
و ما را در غم خود شریک بدانید. سازمان سیامك



باغ بهشت و سایه طوبی و قصر حور
با خاک کوی دوست برابر نمیکنم

دانشمندان و استادان علوم می‌گویند، اغلب پژوهشگران در پی آنند که هر چه ممکن است گزارش بیشتری بیروز، بکند و به این دلیل از آنها احتمال هرگونه اشتباه و بی‌دقتی و شلختگی علمی می‌رود. استادان بزرگ غالباً بر آنکه فرصت کنند با دقت کافی گزارشهای تازه واردها را بخوانند اجازه می‌دهند از آنها بعنوان کسی که گزارش را دیده (و لابد تایید کرده) نام برده شود. پژوهشگران نیز از اینکه موضوع‌های کم‌اهمیت و آسانی را برای تحقیق انتخاب کنند، نگرانی ندارند. سی آنها بر آنست که تعداد گزارش‌های زیادتر کنند. می‌دانند که هیات‌های رسیدگی به گزارشها و تحقیقات آنقدر با فرصت و سواد ندارند که تمام گزارشها را با دقت و بطور عمیق بخوانند. در نتیجه معیار که برای ارزیابی باقی می‌ماند حجم و تعداد تحقیقات است.

برای ارزیابی کیفیت يك گزارش رسته جدیدی باز شده که «کتاب‌شماری» نام گرفته است. منظور آنست که بشمارند فلان کتاب و فلان رساله تا چه حد در گزارشهای دیگر مورد استناد قرار گرفته است. اما این روش نیز طبعاً چاره کار نیست.

این نظر قدیمی هنوز معتبر است که پیشرفت علمی مبتنی بر اضافه کردن بر علم پیشینیان است. بنابر این اگر دروغهایی بنا بر علم بر سیرات علمی بشر افزوده شود، روشن است که روزی، در آینده نزدیک سرانجام پایهای علمی فرو خواهد ریخت.

امروز بنظر می‌رسد که می‌توان آسانی باسرمه کردن دروغ و تنظیم آمارها و ارقام ساختگی و من‌درآوردی در جهان علم صاحب شهرت و اعتباری شد. آیا بسیاری از دانشمندان که امروز در مجامع بین‌المللی به حرف‌آنها اعتبار گذاشته می‌شود، خودشان هم همین راه دخلکاری را نپیموده‌اند؟

ترجمه از: اکونومیست

گاهی بعضی از دانشمندان سرشناس و صاحب نام «نویسنده افتخاری» می‌شوند، یعنی بی‌آنکه در تحقیقی شرکت داشته باشند، فقط اسم خود را بر تحقیقاتی که دیگران کرده‌اند می‌گذارند تا به آن گزارش اعتبار ببخشند. اما اتفاقاً گزارشهایی که نویسنده‌های افتخاری دارند، از همه بی‌اعتبارترند.

سردبیران غالباً برای اینکه اعتبار گزارشهای علمی را که به آنها ارائه می‌شود دریابند، احتیاج به داوور دارند، یعنی کسی که اطلاعاتی مناسب درباره آن مساله علمی داشته باشد. اما اگر دانشمندی صلاحیت کافی داشته باشد، پس در سطحی است که خودش مشغول کار و تحقیقی است و وقتی برای داووری کردن کار دیگران ندارد. از طرفی بسیاری از افراد صاحب صلاحیت نیز اصلاً مایل به این داووری نیستند، زیرا می‌ترسند اگر نظرشان را که برخلاف نظر نویسنده گزارش است به چاپ برسانند، از آنها به‌دگاه شکایت شود و به دردمر بیفتند.

گاهی اتفاق می‌افتد که گزارشی را تعداد زیادی از دانشمندان امضا می‌کنند. مثلاً گزارشی درباره ذرات بنیادی که چهار سال پیش انتشار یافت ۱۳۸ امضا داشت و به این ترتیب اشکال گرفتن از چنان گزارشی بسیار دشوارتر می‌شود.

دانشمند صاحب نامی که یا خود مشغول کاری است، یا مشغول تهیه و تنظیم يك سخنرانی است و به‌لاوه بطور قطع عضو هیات ویراستاران يك انتشاراتی یا مجله، یا عضو موسسات و هیات‌های مختلف هم هست، دست بالا می‌تواند هر هفته نیم ساعتی وقت صرف گفتگو با پژوهشگران دیگر، یا مطالعه کارهای آنها کند. و تازه هیچ معلوم نیست که هر دانشمند زرکی بتواند کمکی به دقت کار پژوهشگران بکند.

دروغها گاهی چنان شاخدار بوده که اگر خوانندگان به اندازه کافی دقت می‌کردند، خودشان می‌توانستند کشف کنند.

یکی از مهمترین ابزارهای علمی که ۴۰۰ سال پیش نخستین بار از آن استفاده شد، نشریه علمی است. از ۱۷۵۰ به بعد تعداد این نشریات هر ۱۵ سال دو برابر شد بطوری که اگر دانشمندی می‌خواست در رشته خود با پیشرفت زمان هماهنگ باشد، کارش بطرز مسخره‌ای غیرممکن بود. این بود که در ۱۸۴۰ وقتی تعداد نشریات به حدود ۴۰۰ رسید نشریات مطالب کوتاه علمی یا به عرصه گذاشتند که خلاصه‌ای از مطالب نشریات دیگر را می‌دادند. اما تعداد این‌گونه نشریات نیز اندکی پس از ۱۹۵۰ به ۴۰۰ رسید و هنوز روبه افزایش است. به این ترتیب معلوم است بالاینهمه نشریه چه آشفتگی بزرگی بوجود آمده است.

مهمترین مشکلی که پدید می‌آید، دروغ نویسی و تقلب است. در ۱۵ سال گذشته ۱۶ مورد تقلب بزرگ در تحقیقات علمی بر ملا شده که بیشتر آنها در زیست‌شناسی و داروسازی بوده است. احتمالاً تعداد تقلبها بیشتر از اینها بوده، منتها بقیه آنها هنوز کشف نشده‌اند بسیاری از دانشمندان امروزی مطالبی سرهم کرده و آنها را نتیجه تحقیقات علمی دقیق وانمود کرده‌اند.

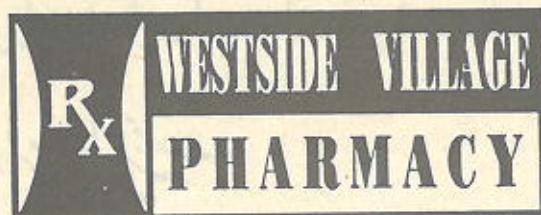
بعضی از این متقلبها «بیمار روانی» لقب گرفته‌اند. برای بعضی دیگر با دلسوزی گفته می‌شود که زیر فشارهای بیش از اندازه مرتکب دخلکاری در علم شده‌اند. همچنین گفته شده که علت دخلکاری اینست که «نظارت» بر کار دانشمندان به اندازه کافی نبوده است. سال پیش در يك تحقیق جدی از ۱۳ نشریه بعنوان نشریات مشکوک نام برده شده است. وقتی به سردبیران نشریات گفت می‌شود که گزارش‌های آنها دروغ بوده و اعداد و ارقام و مبانی محاسباتی مطالب آنها ساختگی بوده ادعا می‌کنند که این‌گونه مسائل اهمیت چندانی ندارند. در بسیاری از موارد نقل قول‌هایی دروغ از بعضی از دانشمندان می‌شود. درواقع

مجله‌های علمی دروغ می‌گویند



هنوز اندر پی انسان بدو شهر باید گشت !

چیزی دست خود خویش را برین نه -
 نمرده می خور و باور دهنش سخت است
 و گمانم و نشان از مرد و مردانگی نیست
 شجاعتش شد و تن نه از یاد و بارش
 محبت با و محبت با نه از شومش
 نه تجبید و نه تحسین نه آن دوق بد و زنگ و آرایش
 نه بهد و نه بهر بهر
 خلا به تنگ با فضا و روشن نیست
 خطا کار و بطلان بر و رابط و فایده
 چرا از یاد رفت نه آن آدم نبود اعضا سید گیر ؟
 چرا بهیم ز محنت نه این بهتریم آدمی مانند ؟
 و در خاطر نامیت چو غم نه آن ز دست رفت
 و در اشک و از خط که نه می نرزد
 و در قفس نه می نرزد
 به چون آدمی که در او میت از وجود با خست مرید
 هنوز اندر پی انسان بدو شهر باید گشت .



پاکستان ایگمان

داروخانه

وست ساید ویلیج

سٹر شمال ائرز ونیم

دارو - لوازم بهداشتی و آرایش - لوازم کادولتی

اکثر بیمه های درمانی پذیرفته میشود

مدیکل - بلوشیلد

آدرس : ۱۳۶۰ وست دودلر شماره ۱۰۶ ساتن جدید جب مجتهد عطاری . ۴۲۲۲ - ۴۷۴۴ (۲۱۳)

5 Dollar Discount Coupons

WESTSIDE VILLAGE PHARMACY

FREE Valet Parking

FREE Blood Pressure Test

FIVE DOLLARS

Five Dollars off on your new prescription with min. \$15.00 purchase. Exp. 12/31/1991

حالا حکایت ماست

عمران صلاحی

اندر احوال واقوال

از کیومرث منشی زاده منقول است: اولین کسی که در تاریخ، حق مولف را خورد. سلطان محمود غزنوی بود. چون قرار بود به فردوسی بابت سرودن شاهنامه طلا دهد و نقره داد.

تبصره: با این حساب اولین مولفی هم که از طرف ناصر نقره داغ شد، فردوسی بود.

♦ در شورای شعری، شاعری استاد، عده‌ای نوآموز را دور خود جمع کرده بود و به آنان درس شاعری می‌داد. مولانای مزبور که آنجا حضور داشت، به نوآموزان گفت: اگر می‌خواهید شاعر خوبی شوید هرچه استاد فرماید، شما عکس آن عمل کنید.

♦ می‌گفت: از کجا می‌گوی شعر من خام است؟ مجله، دنیای سخن از شعر من درستون "آثار رسیده" نام برده بود.

♦ مولانا احمدخان اعظم درمغازه، کتاب‌فروشی نشسته بود. کسی وارد شد و پرسید: آفانبر دست دارید؟ مولانا گفت: جلد چندم را می‌خواهید؟

♦ سردبیر، نویسنده‌ای را پرسید: چرا جبری نمی‌نویسی؟

نویسنده گفت: باید قالبش را پیدا کنم.

سردبیر گفت: همین‌طور قالب‌کن برود.

نتیجه: اخلاقی: حالا حکایت ماست!

بساط گرم و مشتعل

بهشتی که اینک از من گریخته، آن ایام روایی است که در کنار بساط گرم و مشتعل بدر که رضوان خدا بر او باد، جای اسمی و حریم حرمتی داشت.

نقل از مقدمه کتاب دوست و یک غزل صائب

گمشده

آکیمی زیر جهت جاب به محله ارسال شده است:

فتوکبکی شناسنامه، انتخاب حاج علیسر دمیرچی هنگام عبور از رود کارون در آب افتاده و مفقود شده است. از بابت نفاذ می‌شود آن را آورده به آدرس سربز میدان کاه فروشان راسته بازار کوچه هفت بیج درسد علیقلی خان بن بست حاج علیسر پلاک ۱۲۴۱ تحویل داده، رسد دریافت نماید.

برای حفظ تعادل

ابوالقاسم خان حالت قطعه‌ای دارد که عس آن بادم نیست، ولی مضمونش این است که ما هر کلمه‌ای به حروفچینی دادیم غلط جید، فقط یک بار کلمه‌ای را درست جید، آن هم کلمه "درست" بود!

حالا حکایت ماست! دو شماره پیش، در آن

چه شود گر من و تو چند کالین جای خوریم
جای محصول شمال است نه از خون شماست

در این زمانه رفیقی که خالی از خلل است
بماور حلبی با سفینه غزل است

دی پیر قهوه‌چی که بساطش براه باد
گفتا بنوش جای و غم دل ببر زیاد

فریاد که آن قهوه‌چی لبشکری، دوش
دانست که مخمورم و چایی نفرستاد

راهی بزن که آهی، بر ساز آن توان زد
شعری بخوان که با او یک استکان توان زد
این هم چند بیت از "چایی‌نامه":
بیا گارسن! آن جای خوش آب و رنگ
که گر گریه نوشد شود چون پلنگ
به من ده که نوشم، سپس تند و تیز
بخندم، معلق ز من روی میز

بیا گارسن! آن چایی معده سوز
که نوشنده‌اش می‌پرد چون فیوز،
بده تا به دیوار کوبم لگد
به روی سر خود گذارم سبد!

پریش و پاسخ

پریش:
آقای حالا حکایت ماست! ما هرچه به مغزمان
فتار آوردیم، فرق محقق و متفکر را نفهمیدیم،
لطفاً شما بفرمایید فرقتان چیست؟

پاسخ:

فرقتان این است که اگر از محقق بهیسی
ماست چیست؟ جواب می‌دهد یکی از مشتقات
شیر است. و طرز تهیه‌اش را هم برایت شرح
می‌دهد. اما اگر از متفکر همین سوال را بکنی،
جواب می‌دهد: سیدی سرگردانی است که از
راه شیر می‌گذرد و با حلقه‌هایی سبز بر مدار
گلو می‌چرخد. منظور متفکر از این تعبیر، خوردن
یک قاشق ماست و حیار است.

شرح سودی که بر حافظ نوشته بودیم، کلمه "حصیه" را بدون صاد دوم از کتاب "مکتب حافظ" نقل کرده بودیم، اما حروفچین با افزودن صاد دوم، حفظ عادل کرده بود و باعث شده بود حافظ اینها بیشتر پیدا کند. خواهشمند است از این به بعد دقت بیشتری مدنظر دارید و با درست چاپ کردن مطلب مردم، روال همیشگی خود را به هم نزنید.

حاجی قوام و شاعر

حاجی قوام گفت: "قبل از اینکه دیگران دیوان شعرت را اصلاح کنند، خودت این کار را بکن."

شاعر گفت: "مگر دیوان من چه اشکالی دارد؟"

حاجی قوام گفت: "دیوانت پر از می و میخانه و ساقی و ساغر است. مگر امیر مبارزالدین را فراموش کرده‌ای که درشتی می‌کنی؟! آن ساقیانمای هم که آخر دیوان آورده‌ای، همایش اشکال است. احتیاج به گفتن من نیست، تو که خودت به این مسائل واردی. مثلاً یک‌جا گفته‌ای: خمر و در گاش، سر، آب طرباک انداز. اینجا خواننده، زبرک خودش می‌فهمد که منظورت همان شنگول شربت است. ضمناً دست امیر مبارزالدین هم گرک نداده‌ای. می و میخانه و ساقی و پیما نه اخلاق جامعه را فاسد می‌کند، من پیشنهاد می‌کنم به جای اینها کلمات جای و قهوه‌خانه و قهوه‌چی و استکان بکار ببری. کلمه که قحط نیست. من کتاب هم بگذار یک لقمه نان راحت از گلویم پایین برود."

شاعر سرانجام این پیشنهاد را پذیرفت و جان کرد که حاجی قوام گفته بود و چنین شد که می‌خواست.

قهوه‌چی! برخیز و در ده استکان
خاک بر سر کن غم دور زمان

جایی به چشم شاهد دلپند ما خوش است
زان‌رو سپرده‌اند به جایی زمام ما
(در نسخه، اصل به جای "جایی"، "ستی" آمده است. به نظر ما مناسب جایی با چشم بیشتر است. چون وقتی چشم آدم درد می‌گیرد، یا سرخ می‌شود، آن را با جایی می‌نویسند.)

قهوه‌چی! آمدن عید مبارک بادت
وان مواعد که کردی مرواد از یادت

روژه یک‌سو شد و عید آمد و دلها برخاست
جایی و قهوه به جوش آمد و میباید خواست
(در نسخه، اصل به جای "جایی و قهوه"،
"می زخمخانه" آمده است که به نظر ما جایی و قهوه با جوشیدن مناسب‌تر است.)

چند هفته پیش یکی از رؤسای قبایل سرخپوست با تعیین وقت قبلی به دیدار نیکسون رئیس‌جمهوری آمریکا رفت. طبق معمول اول کار، منشی کاخ سفید دفتر رئیس‌جمهور را برای امضاء جلوی او گذاشت و سرخپوست به جای امضا دوتا علامت چاپ اندر قیچی در آن کشید. منشی پرسید:

— اینا دیگه چیه؟

اولیش اسم منه، یعنی اسب‌سیاه دیوانه.

— خوب، دومی چیه؟

— دومی عنوان علمی منه یعنی دکتر در فلسفه و علوم تربیتی

— دکتر چون من تادیروز بادمجون نخورده بودم. اما از دیروز که خوردم دل درد بدی گرفتم

— بادمجونش تخمی بود؟

— از کجا بدونم؟

پوستشومی کنن، قا چش می‌کنن، معلوم می‌شه که تخمی بوده یا نه

— مگه باید پوست بادمجونو کند؟

ملوک خانم و هاجر خانم، دوتا از مستاجرهای قمرخانم، دعواشان شد. کار نداشته باشید سر جی و لی بهر حال ملوک خانم که سابقه و تجربه بیشتری در دیسالکتیک اجاره‌نشینی داشت، پاشنه دهن را کشید و حدود یک ربع ساعت بطور «مونولوگ» هاجر خانم مظلوم و بی‌سروصدا را فحش‌کاری کرد. نتیجه این شد که هاجر خانم رفت کلانتری شکایت و افسر نگهبان به هاجر خانم گفت:

— برای شکایت رسمی، لازمه که همه ناسزاهایی رو که همسایه‌تون بزبون آورده، بنویسین، منتها از نظر حفظ عفت کلام و قلم، الفاظ رکیک‌رو حذف کنین.

هاجر خانم فکری کرد و گفت:

— پس هیچی نگفته!

مدیر یک دبیرستان شبانه‌روزی مختلط پسرها را صدا کرد و با لحن تندى بهشان اخطار کرد:

— اگه به نفر از شما تو خوابگاه دخترا دیده بشه دفعه اول ده دلار جریمه میشه، دفعه دوم بیست دلار، دفعه سوم سی دلار...

یکی از پسرها سؤال کرد:

— آقای مدیر قیمت اشتراك سالانه‌ش چنده؟



کاندیدای نمایندگی پارلمان برای مردم سخنرانی می‌کرد:

— اگه منو انتخاب کنین خطر کمونیزم رو از بین می‌برم، با ناسیونالیسم افراطی مبارزه می‌کنم، شارلاتانیسم رو ریشه‌کن می‌کنم، یه سوسیالیسم انسانی همراه با یه ناسیونالیسم معتدل رو ایجاد می‌کنم.

در این موقع یکی از مستمعین سالخورده به او گفت:

— این چیزا که گفتی به درد ما نمی‌خوره، بگو ببینم با روماتیسم چه می‌خواهی بکنی؟

ستاره‌ای در هالیوود به ستاره دیگری برخورد و بهش گفت:

— عزیزم بیا با شوهرم آشنا شو و آن یکی جواب داد:

— متشکرم، فعلا خودم یکی دارم

یقین داریم نظیر چنین داستانی در مورد تازه به دوران رسیده‌ها کمتر خوانده‌اید.

ایران خانم در مهمانی باشکوهش، به شکوفه خانم پزمیداد که:

— جواهر فروشم به من سفارش کرده که یاقوتامو با شامپانی تمیز کنم، برلیانامو با شراب بیست ساله فرانسه و زمردهامو با ویسکی چاپ مشکلی! فهمیدی؟ خوب تو جواهراتو وقتی کثیف بشه با چی تمیز می‌کنی؟

شکوفه خانم گفت:

— من تمیز کنم؟ واه واه! خدا اون روزو نیاره... من وقتی جواهرام کثیف بشه میندازمشون دور و بجاش نو میخرم!

— آقای وکیل، می‌خواهم به دادخواست طلاق برام تنظیم کنین.

— بسیار خوب آقا. دلیلی هم دارین.

— بله. ازدواج کردم.



عرضه کننده بهترین و تازه ترین گوشت
و مرغ کاشرو کلیه مایحتاج غذایی شما
با قیمت های مناسب

انواع خوار و بار، برنج، روغن، خشکبار، ترشی جات،
چای... و دیگر مواد نیاز شما با قیمت های استثنائی در

**GLATT KOSHER
MEAT AND DELI
UNDER
RCC SUPERVISION**

منورا مارکت

8664 W. Pico Blvd.
Los Angeles, CA 90035

(213) 854-0447



برای بت میتصوا، بر میتصوا، عروسی، نامزدی، تولد، شاور و غیره

تزئین خوپا با بادکنک برای عروس خانمهای با سلیقه
تزئین محل رقص با نور در داخل بادکنک
تهیه Centerpiece و گل در داخل بادکنک
و صدها طرح جالب و بی نظیر مناسب با هر نوع سلیقه و بودجه

امکان کرایه کپسول هلیوم
تحویل بادکنک در محل

ما طراحان فروشگاه آرتیستیک بالون از شما دعوت میکنیم تا برای
کسب اطلاعات و آشنایی بیشتر با دنیای بادکنک، قیمتها، نوع کار
و سلیقه ما از این محل شادی آفرین دیدن فرمائید.

6903 Topanga Canyon Blvd., Canoga Park, CA 91303

(818) 704-8283

بامدیریت کوروش فرنوش



سال جدید عبری را به عموم همکیشان عزیز تبریک گفته و آرزوی
سالی پر بار همراه با سلامتی و موفقیت برای شما داریم

در انتخاب مبلمان ساموئلز آخرین میعادگاه شما است

This is Mariani



5522 Wilshire Blvd.,
Los Angeles, CA 90036
(213) 857-0101

۵۵۱۸ ویشر بولوار

فروشگاه گلدن سیتی

کالبدی و کالبدی

انواع وسائل خانگی و کادوئی و الکتریکی با نازلترین قیمت
۱۱۰ و ۲۲۰ ولت

تلفن: ۹۳۴-۹۳۰۶ (۲۱۳)

SONY

• تلویزیون، ویدیو

• دوربین فیلمبرداری و

عکاسی

• انواع وسائل برقی

• تلفن و انسرینگ ماشین

• وسائل آشپزخانه

• چینی آلات

• کرسیستال

• سرویس قاشق و چنگال

• سرویس مشروب خوری

• جارو برقی

• مایکروویو

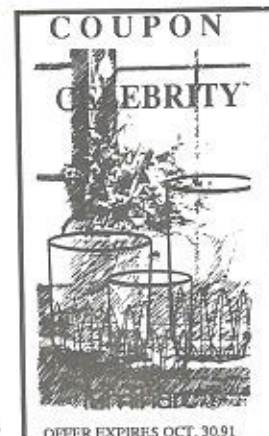
• سرویس های سیلور پلیت

• و انواع عطر های فرانسوی



Sony
Panasonic
Toshiba
Sharp
Hoover
Eureka
Black & Decker
Hamilton Beach

Oster
Casio
Regal
Presto
Meyer
T-Fal
Rogers
Oneida
Mikasa
Bohemia
Solingen
Pentax
Olympus
Minolta
Aiwa
Norelco



مدیریت گلدن سیتی سال نوعبری را به عموم همکیشان عزیز تبریک و تهنیت عرض می نماید
با ارائه این کوپن يك سرویس لیوان ۲۴ عددی "سلبریتی" را به مبلغ ۸/۹۹ دلار تهیه بفرمایید